# Amtsblatt

der R. R.

## Reichshaupe- und



## Residenzstade Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Nr. 100.

freitag, den 14. December 1894.

Jahrgang III.

Pranumerationspreise: Bir Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl. " mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr. Für die Provinz: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

Einzelnegemplare à 10 fr. im Redactionslocale im Rathhaufe.

## Gemeinderath.

### Situngen des Gemeinderathes.

Dienstag, den 18. December 1894, 5 Uhr nachmittags. Freitag, den 21. December 1894, 5 Uhr nachmittags.

### Stenographischer Wericht

über die öffentliche Sigung bes Bemeinderathes der f. t. Reichshaupt- und Refibengstadt Bien vom 11. December 1894 unter dem Borfige des Burgermeifters Dr. Raimund Grubl und bes Bice Burgermeifters Dr. Albert Richter.

Burgermeifter Dr. Grubl: Die Berfammlung ift befchlufsfähig, die Sigung eröffnet.

- 1. Abermals hat der Tod einen Ehrenbürger der Stadt hinweggerafft. (Die Berfammlung erhebt fich von den Sigen.) Dr. Anton Freih. v. She ift heute zu Grabe getragen worden. Seine Mitwirkung beim Buftanbekommen der Berfaffung und eine Reihe vom Beifte des Fortschrittes und der humanität getragener Befete, seine hervorragende Bebeutung als Staatsmann und Belehrter, sein makelloser und unerschütterlicher Charakter sichern ihm einen ehrenvollen Blat in der Geschichte Ofterreichs und unserer Baterftadt. Die geehrten Herren haben durch Erheben von den Sigen der Trauer um das hinscheiden bes verehrten Mannes Ausdruck gegeben. Wir werden ihm alle ein ehrenvolles Andenken bewahren.
- 2. Die Berren Gem.-Rathe Ritt. v. Reumann und Schneiber han entschuldigen wegen Unwohlseins ihr Ausbleiben von der heutigen Situng; ebenso der herr Gem. Rath Markl fein Ausbleiben von den Sitzungen dieses Monates. Dem Berrn

Bem.-Rathe Rückauf wurde wegen Rrankheit ein 14tägiger Urlaub ertheilt.

- 3. Bon der I. öfterr. Sparcaffa ist folgende Zuschrift eingelangt (liest):
- "Die Direction der I. öfterr. Sparcaffa hat in ihrer heutigen Versammlung beschlossen, aus dem reftlichen Reingewinne des Jahres 1893
- a) zur Auschaffung und Bertheilung von Binterkleidern an die in Privatpflege befindlichen Baifenkinder Biens 3000 fl. ö. B.,
- b) zur Anschaffung und Vertheilung von Brennmateriale an die Armen Wiens 1000 fl. ö. 28., und
- e) zur Vertheilung von Speife-, dann Thee- und Suppenmarken an die Armen Wiens 1000 fl. ö. W. zu widmen.

3ch beehre mich, Guer Hochwohlgeboren diese Beträge zusammen per 5000 fl. ö. 28. im Anschlusse mit bem höflichen Ersuchen zu übermitteln, dieselben ben obigen Zwecken gefälligst zuführen zu wollen."

Der Spenderin wird der Dant ausgesprochen.

4. Herr Dr. Füngling hat folgende Buschrift an mich gerichtet (liest):

"Über besonderen Bunfch des Frl. Johanna Barhusta als Erbin nach dem am 28. October 1894 in Bien, V., Franzens: gaffe Nr. 1, verftorbenen Privatier und Sausbesitzer, Herrn Friedrich Bofef Gadner, beehre ich mich, höflichst mitzutheilen, bafs der lettere dem Biener Bürgerspitalfonde ein Capital von 20.000 fl. Nominale in öfterr. Goldrente zum Zwecke der Activierung einer "Elise Gabners Burgerstiftung" und ber Commune Wien ein Capital von 25.000 fl. Nominale in Silberrente zum Awecke der Erbauung einer den Namen "Gadners Waisenftiftung" führenden Stiftung testamentarisch legiert hat.

Indem ich hiedurch dem Bunfche meiner Mandantin Frl. Johanna Barhusta mit dem Bemerken entspreche, dass die diesfälligen näheren Testamentsbestimmungen in den seinerzeitigen ämtlichen Legatsverständigungen werden bekanntgegeben und meinerseits die erforderlichen Schritte zur Errichtung dieser Stiftungen eingeleitet werden, habe ich die Ehre, mit ausgezeichneter Soch achtung zu zeichnen Guer Hochwohlgeboren ergebenfter

Dr. Jüngling."

Für diese Stiftungen wird der Dank ausgesprochen. Es find ferner folgende Spenden eingelangt :

- 5. Von einem ungenannten Wohlthater wurde ein Betrag von 2500 fl. zur Bertheilung an Arme nach meinem Ermeffen gespendet.
- 6. Herr Ludwig lohner spendete gur Befostigung armer Schulfinder 100 fl.
- 7. Gin Ungenannter spendet für die Armen des XIV. Bezirfes 100 ft.
- 8. Die Freiherren Gustav, Hermann und Alfred Springer ipendeten 500 fl. gur Beihnachtsbetheilung armer Schulfinder im XIV. Bezirke, zu dem gleichen Zwecke die Gebrüder Guttmann 100 fl. und ein Ungenannter gleichfalls 100 fl.
- 9. Die öfterreichische Gasbeleuchtungs-Gesellschaft in Gaudengdorf hat für die Armen des XII., XIV. und XV. Bezirfes je 100 fl. gespendet.
- 10. Herr Wilhelm Pollak spendete für die Beihnachtsbetheilung armer Schulfinder im XIV. Bezirke 50 fl.

Den Spendern wird der Dant ausgesprochen.

11. herr Gem. Rath Wimberger hat in der letten Sitzung eine Interpellation eingebracht, betreffs der Regulierung des Urban Loripplages im XV. Bezirke. Ich habe die Ehre, in Beantwortung diefer Interpellation Folgendes zu bemerken:

Den Anlass zu der vom Herrn Interpellanten ermähnten Local-Commission, welche am 25. October d. J. stattfand, gab das im Praliminare für 1894 vorgesehene Project einer Gartenanlage auf dem Urban Loripplate im XV. Bezirke, deffen Ausführung durch die vorherige Regulierung dieses Plates bedingt ift.

Der Berr Interpellant, welcher dieser Commission als Brivatintereffent zugezogen mar, äußerte schon bei dieser Gelegenheit gegen die der Berhandlung zugrunde liegenden Projectentwürfe mehrfache Bedenken, welche jedoch von den zur Wahrung der öffentlichen Berkehrsintereffen berufenen öffentlichen Factoren nicht in gleichem Mage getheilt murben.

Gleichwohl wird der Magistrat weder diese, noch die in der vorliegenden Interpellation ausgeführten Bedenken im weiteren Berfolge der gegenständlichen Angelegenheit, über welche nach Abichlus der noch nothwendigen Erhebungen an den Stadtrath berichtet werden wird, außeracht laffen."

3ch bitte um Mittheilung des Ginlaufes:

12. Schriftführer Gem .- Rath Dehm : Berr Gem .- Rath Berrdegen überreicht eine Petition der am 12. November 1894 in Bien tagenden Beamtenversammlung um Ginreihung der Gifenbahn-, Dampffchiffahrts-, Bank- und Sparcaffabeamten in den zweiten Wahlförper.

Die Petition lautet (liest):

Löblicher Gemeinderath ber t. t. Reichshaupt= und Refibengstadt Wien!

Die sociale Stellung bes in seinem Berufe geistig Arbeitenden wird wohl vorerft nach der Rangclaffe, in welcher der Betreffende fieht, gewiss aber nicht in letzter Linie auch nach bem Befitze politischer Rechte beurtheilt, namentlich nach bem Besite bes wichtigften staatsburgerlichen Rechtes, bes Wahlrechtes. Dasselbe ist baber ein wichtiges Kriterium fur die sociale Stellung bes Beamten, unter welchem Gattungsbegriffe bie verschiedenen Gruppen geistiger Arbeiter fich zusammenfaffen laffen.

Betheiligt fich die Beamtenschaftegegenwärtig im allgemeinen auch noch nicht fo lebhaft an den Gemeindes und fonstigen Bahlen wie andere Boltsfreife, fo mare boch der Richtbefit des Bahlrechtes für den Beamten ein schwerer Mangel, für die verschiedenen Bertretungstörper aber gewifs auch fein Bortheil. Stellt ja zum größten Theile gerade der Beamtenstand, im weitesten Sinne des Bortes genommen, jene Bahlftimmen zur Urne, die mit ruhiger Uberlegung ber überwiegenbsten Mehrzahl nach, frei von vorübergehenben Kartei-ftimmungen und Leidenschaften, ihr Gewicht im Sinne eines erwünsichten Aus-

gleiches politischer Gegenfate in Die Bagichale werfen.

In richtiger Burbigung Diefer Thatfache besteht denn auch bis jum hentigen Tage und trot bevorstehender Bahlreform jedenfalls auch in Bufunft noch in der Gemeinde-Bahlordnung die Gintheilung der Bahler nach Bahlforpern, in deren erstem fich hauptfächlich der Besitz, im zweiten die Intelligenz, im britten bie Geschäftswelt gusammenfinden. Dem zweiten Bahltörper gehört aber leider ein großer Theil der Beantenfchaft gegenwärtig noch nicht an. Bahrend bei Staatsbeamten, Lehrern, Professoren 2c. bie definitive Unstellung als Cenfus für die Sinreihung in den zweiten Bahltörper gilt, rangieren die Sisenbahn-, Dampsichissabrus-, Bank- und Sparcassabeanten je nach ihrer Stenerseisung zum größeren Theile in dem dritten und nur zum kleineren Theile in dem zweiten Wahltörper. Das bei solcher Theilung der Kräfte ein gefchloffenes Gintreten für bie Forderung specieller Standesintereffen burch bie Wahlstimme illusorisch wird, liegt flar zutage.

Diese Ungleichmäßigkeit in der Behandlung einer Gruppe geistiger Arbeiter gegenüber den anderen entspricht aber nach der wohl unmaggeblichen Meinung ber Betenten auch nicht dem Grundfate der Billigfeit. Die hohen Anforderungen welche heutzutage an die Bilbung bes Beamten ber Berfehrsanftalten geftellt werben, sowie die überaus große Berantwortlichkeit im Dienste laffen es be-greiflich ericheinen, dass berselbe ben Wunsch hegt, auch in ber Zutheilung feiner Rechte dieselbe Berudfichtigung zu erfahren wie die Staats, Landes

und Communalbeamten 2c.

Das Umt eines Berkehrsinstituts-Beamten trägt nicht minder den Charakter der Offentlichkeit an fich, wie beispielsweise dasjenige eines Beamten der f. f. Tabafregie n. bgl., und bient berfelbe auch einer jogenannten Brivatgefellschaft, fo ift doch fein Wirtungstreis durch Gefetze und Berordnungen berart umfchrieben, daß sich Umfang und Inhalt der letzteren wesentlich unterscheiden von dem= jenigen eines Angefiellten bei Induffriellen. Die am 12. November 1894, 8 Uhr abends, in Deigners Lannersaal

tagende Beamtenversammlung fürchtet daher feineswegs, dem Borwurfe ber Unbescheidenheit zu begegnen, wenn fie hiemit an ben loblichen Gemeinderath ber f. f. Reichshaupt- und Refibengstadt Wien die ergebene Bitte richtet:

Derfelbe wolle die Geneigtheit besitzen, die definitiv angestellten Eisenbahn=, Dampfichiffahrts=, Bant- und Sparcaffabeamten ohne Rücksichtnahme auf Steuerleiftung in den zweiten Bahlkörper einzureihen.

Burgermeifter: Bird ber geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugeführt.

#### Schriftfuhrer Gem .- Rath Dehm (liest):

#### 13. Unfrage bes Gem .- Rathes Graf:

Deine Herren Collegen aus dem XVI. Bezirte und ich felbft haben ichon wiederholt Anträge wegen Berbesserung der Gasbeleuchtung, insbesondere im Gebiete der ehemasigen Gemeinde Ottakring, gestellt. Auch die Bezirksvertretung hat in dieser Richtung schon diverse Beschlüsse gefast, und wie ich weiter ersahren, hat die Banamtsabtheilung des XVI. Be-

girtes ichon vor langer als einem Sahre ein diesbezügliches Glaborat ausge-

arbeitet und dem löblichen Magistrate zur weiteren Behandlung übermittelt. Rach jehr langem Schlummer ift über dieses Elaborat endlich dieser Tage im Stadtrathe berathen und beschloffen worden, und ich ftelle, ba ich befürchte, es werde diefe dringende Angelegenheit zu neuem Binterichlafe bestimmt, an ben geehrten Berrn Burgermeifter die Anfrage:

Ift derfelbe geneigt, gutigst zu veranlaffen, dass die beichloffene und außerst dringende Berbefferung, respective Bermehrung ber Gasbeleuchtung im XVI. Bezirke sofort in Angriff genommen werde?

Burgermeifter: Ich habe die Ehre, hierüber Folgendes zu bemerken: Das Project für die Berbefferung der öffentlichen Beleuchtung im XVI. Bezirke murde vom löbl. Stadtrathe mit Beschluss vom 30. November 1894 genehmigt, gelangte am 4. December d. J. an das Departement XIV - das ift das Departement für Beleuchtungs-Ungelegenheiten - und murde von diefem noch am felben Tage erledigt.

#### Schriftführer Gem.-Rath Dehm (liest):

#### 14. Interpellation des Gem.-Rathes Cianer:

Ist es dem Herrn Bürgermeister bekannt, dass bei der Durchführung der Gaffen-, Straßen- und Plätzeumtaufe vom I. bis XIX. Bezirfe fehr lar vorgegangen wird, dass man es unterlässt, die alten Gaffenbezeichnungen und Hausnummern überall gehörig ersichtlich zu machen und wo es geschieht, oft nur gewöhnliche mit Bleistift beschriebene Papierstreifen hiezu verwendet?

Was gedenkt der Herr Bürgermeister zu thun, um diese Nach- lässigkeit in Umnumerierung abzustellen?

Burgermeister: Hierauf habe ich die Ehre, Folgendes mit-

Mit der Auswechslung der Straßenaufschrifts- und Hausnummertaseln in den neubenannten Straßen wurde Ende September d. J. im XIX. Bezirke begonnen und sind bisher die Taseln in den Bezirken XI, XIII, XVIII und XIX ganz und im XVII. Bezirke zum Theile ausgewechselt worden.

Die Arbeiten finden stets unter Aufsicht eines Beamten des Conscriptionsamtes ftatt und werden neben jeder neuen Straßenstafel aus Zinkgus eine Papiertafel mit der früheren Straßensbezeichnung und an jenen Häusern, deren Orientierungsnummer abgeändert wurde, eine Papiertafel mit der früheren Orientierungsnummer in der Form und Größe, wie es die beiliegenden Muster zeigen, angebracht.

Nachdem jedoch in letzterer Zeit wahrgenommen wurde, dass bie neben den neuen Straßentafeln angebrachten Papiertafeln nicht genügen, so wurde die Verfügung getroffen, das Papiertafeln mit den früheren Straßennamen in größerer Anzahl angebracht und dieselben in den Bezirken, woselbst die Tafeln bereits ausgewechselt wurden, entsprechend vermehrt und nach Bedarf auch erneuert werden.

Die Anbringung von Papiertafeln mit ber früheren Orientierungsnummer und früheren Straßenbezeichnung an allen häusern erfolgt ber Kosten wegen nicht, weil in diesem Falle für jedes haus eine eigene Papiertafel gebruckt und ber Satz dafür bezahlt werden müste.

Was den Borwurf, dass die Auswechslung der Tafeln sehr lar durchgeführt werde, anbelangt, so erlaube ich mir zu bemerken, dass sich die Auswechslung von beiläusig 3000 Straßentaseln und über 12.000 Hausnummertaseln ohne Genausseit, besondere Ausmerksamkeit und auch viel Geduld gar nicht durchsühren lässt.

Bon ben bisher angebrachten 4700 papierenen Nummertafeln sind höchstens 20 mit Blaustift beschrieben, welche anstatt gedruckten Tafeln, die beim Transport unbrauchbar geworden waren, in der Eile angebracht werden mußten.

Wenn auf einzelnen Säusern mit Bleistift beschriebene Papiers streifen angeheftet find, so dürfte dies durch die Hausleute ers folgt sein.

#### Schriftführer Gem.-Rath Dehm (liest):

#### 15. Interpellation des Gem.-Rathes Schneeweiß:

In welchem Stadium befindet sich der Antrag des Herrn Gem.-Rathes Dr. Friedjung wegen Aufnahme der städtischen Arbeiter in die Bezirkstrankencassa?

Bürgermeister: Der Antrag ist dem Magistrate zur gesichäftsordnungsmäßigen Behandlung zugewiesen. Das Reserat über biesen Gegenstand ist in der Ausarbeitung begriffen.

#### Schriftführer Gem .- Rath Dehm (liest):

#### 16. Antrag bes Gem .- Rathes Graf und Genoffen :

Obwohl die Bewohner der ehemaligen Bororte feit der Einbeziehung zu Wien mit den Alt-Wienern die gleichen Lasten zu tragen haben, bleiben die Bortheile, die ihnen angeblich baraus entstehen sollten, größtentheils auf dem Papiere stehen, ja es hat den Anschein, als sollten sich die competenten Organe und Factoren von gewissen, dorfähnlichen Einrichtungen nicht trennen können.

Dies gi't insbesondere auch beim Post- und Telegraphenwesen. So zum Beispiele werden in der f. f. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien für die Zustellung von Depeschen und Rohrpostkarten sehr bedeutende Gebüren eingehoben, die beispielsweise im Liebhartsthale und auf der Wilshelminenstraße im XVI. Bezirte 35 und 50 fr. betragen.

Ferner findet von den Boftamtern der neuen Bezirke nach den Bahnhöfen teine directe Patetwagen-Verbindung statt, so das hiedurch die Postpatetabgabe um ein Stunde früher als in den Amtern der alten zehn Bezirke geschlossen wird, weil die Postcollis erst von den letzteren aus nach den Bahnböfen erpediert werden.

Diefer Übelstand macht sich besonders fühlbar und klagen die Gelchäftsleute — nicht Kleingewerbetreibende — in gewiß berechtigter Weise über
diese Beschrünkung, da sie nicht erst nach Arbeitsschiuß in den Werksätten, d. i.
nach 6 Uhr abends an die Berpackung und Aufgabe ihrer Posikracht gehen
können und dadurch die Absendung ihrer Erzeugnisse um einen Tag verzögern
mussen, voodurch sie oft empsindlichen Schaden erleiben.

Gingeholter Informationen gufolge haben die Postämter im XVI. und XVII. Begirte allein ichon jährlich 60.000 bis 70.000 Bostpakete, und es ift baher die Berfügung der k. t. Postbirection geradezu unverständlich zu nennen.

Bon dieser Erwägung ausgehend, stellen die Gefertigten den Antrag Der löbliche Semeinderath beschließe, an die k. k. Hosts und Telegraphen-Direction, eventuell an das h. k. k. Handelsministerium eine Eingabe zu richten, in welcher unter Klarlegung der Berhältnisse um Auflassung der Zustellgebüren für Telegramme und Rohrpositarten gebeten wird, und worin ferner unter Hinweis auf den großen Verkehr der Postämter in den neuen Bezirken um einen directen Postpaketwagen-Verkehr mit den Bahnhösen ersucht werde, und hiezu die Verfügung zu erreichen versucht werde, dass die Ausgabe von Postspachten bis zur selben Stunde wie in den

Bürgermeifter: Geht zur geschäftsordnungsmäßigen Be-

#### Schriftführer Gem .- Rath Dehm (liest) :

Umtern der alten zehn Bezirke geschehen kann.

#### 17. Antrag bes Gem .- Rathes Graf und Genoffen :

Obwohl die Zusinftr von Trinfwaffer in einzelnen Theilen des XVI. Bezirfes eine fehr kofispielige ift, werden insbefondere wegen der Unregelmäßigkeit in der Zeit der Zustellung berechtigte Klagen laut.

Beit der Zusiellung berechtigte Klagen laut.
Es würde sich daher empfehlen, in solchen Bezirkstheilen, wo die Wasserleitungsrohre bereits liegen und die Druckverhältnisse wohl die Aufstellung von Aussaufbrunnen, nicht aber die Sinleitung des Wassers in die Stockwerke gestatten, das erstere zu veranlassen und die viel mehr Kosten verursachende Zusuhr des Wassers einzustellen.

Dies gilt insbesondere von dem neuen Häuserblock in der Gablenzgaffe nächst der Brüffelgaffe und es beantragen baher die Gefertigten:

Der löbliche Gemeinderath beschließe: In der Gablenzgasse, Ede der Bruffelgasse, sei mit thunlichster Beschleunigung ein Auslaufsbrunnen herzustellen.

Bürgermeister: Geht zur geschäftsordnungsmäßigen Bor- berathung.

#### Schriftführer Gem.-Rath Dehm (liest):

#### 18. Untrag des Gem .- Rathes Mareid und Genoffen:

Der Ban der k. k. Tabakfabrik, der Kafernen auf der Schmelz an der Burggasse und die Erweiterung des Wilhelminen-Spitales, vor allem aber der Ban des großen Bahnhofes der Verbindungsbahn in Ottakring machen eine rasche Berbanung der großen und günstig gelegenen Bangründe zwischen Neulerchenfeld und Montleartstraße, südlich von der Thaliastraße bis an die Schmelz wahrscheinlich.

Óbwohl der Hauptverkehr in dieses Bangebiet vorläufig über die Thaliastraße geseitet werden wird, so werden doch die süblich von derselben liegenden
Barallesstraßen nach Herstellung der Durchbrüche gegen den VIII. Bezirk, vor allem die Burggasse, dann die Herbste, Kopp- und Halpurstraße einen bedeutenden Berkehr gewinnen, do dieselben, sowie die Thaliastraße slehft geradlinig aus dem Herzen der Stadt bis an die Verdindungsbahn sühren werden. Alle diese Straßen sind aber jetzt noch ungepflassert, bilden bei trockenen Better eine der Hauptquellen, aus denen der Westwind dichte Standwolken nach der inneren Stadt trägt, bei nassen werter aber undurchdrüngliche Kothmeere, die den Berekehr sir Fußgänger und Fuhrwerk keineswegs erleichtern. Deshalb ist es dringend geboten, sür basdige Pflasserung dieser wichtigen Straßenzüge Vors sorde zu tressen.

Durch zahlreiche Aufforderungen der Bewohner dieses höchst entwicklungsfähigen Gemeindegebietes angeregt, erlanbe ich mir deshalb den Antrag zu stellen:

Es möge bei Aufstellung ber Jahresvoranschläge, und zwar schon pro 1895, auf die successive Pflasterung ber Burggasse, Herbste, Kopp- und Hafnerstraße im XVI. Bezirke Bedacht genommen und jährlich ein entsprechender Betrag für jede der genannten vier

Straßen zur Dedung der bamit verbundenen Roften in den Jahresvoranschlag der Stadt Wien eingestellt werben.

Bürgermeifter: Un ben Magiftrat zur Borberathung.

Wir fommen zur Tagesordnung.

Bum Referate ersuche ich Herrn Gem.-Rath Dr. v. Billin g. 19. (9319.) Referent Gem.-Rath Dr. v. Billin g. 3ch habe die Ehre, über ein Geschäftsftuck, bezüglich deffen die Herren eine Orucfjorte (Nr. 288) zur Hand haben, zu referieren.

Es handelt sich um die Regelung berjenigen Subventionen, welche die Gemeinde alljährlich zum Zwecke der Bekleidung armer Schulkinder in der Winterszeit bewilligt. Diese Regelung beruht auf einem Gemeinderaths-Beschlusse. Es hat nämlich der Gemeinderath am 24. November v. J. beschlossen, es möge der Stadtrath, beziehungsweise der Magistrat darüber berichten, wie diese Subventionen und Betheilungen geregelt werden sollen. Eine Regelung hat sich in dreisacher Richtung als nothwendig gezeigt. Einerseits beshald, weil in einzelnen Bezirken, wo schon die früher bestandenen Gemeinden alljährlich bestimmte Summen für den gedachten Zweck hergaben, auch von Seite des Gemeinderathes entweder an den Bezirksvorstand oder an den Armenrath oder an den Obmann des Ortsschulrathes bewilligt worden sind, ohne dass aber eine gewisse Vrtsschulrathes bewilligt worden sind, ohne dass aber eine gewisse Bereindung und Vereinigung dieser drei Functionäre, welche die Gemeinde in den einzelnen Bezirken hat, herbeigeführt wurde.

In zweiter Beziehung hat sich eine Regelung dadurch nothswendig gemacht, dass von jenen Bezirken, welche keine derartigen Dotationen hatten, ja auch von denjenigen, welche Dotationen erhielten, eine Menge Gesuche an das Central-Armenamt des Magistrates geleitet wurden, welche von dort insbesondere mit Kücksicht auf die Dringlichkeit oft ohne vorherige Erhebungen erledigt werden musten, wodurch das Centralamt sowohl mit Arbeit als auch mit Leistungen bedeutend belastet wurde.

In dritter Beziehung hat sich die unleugbare Thatsache ergeben, dass mit den Gelbern, welche von Seite der Privatvereine mit gewiß sehr lobenswertem Eifer gesammelt und durch Beiträge der Gemeinde verstärkt wurden, oft ein erheblicher, sehr arger Missbrauch in der Beise geschehen ist, das Familien von Kindern bei drei, vier und fünf Bereinen Betheilungen erwirkten, und diese Betheilungen dann nichts weniger als in der richtigen Beise verwendeten, indem es wiederholt nachgewiesen wurde, das die erhaltenen Kleider, Schuhe u. dgl. sofort zu irgendeinem Händler wanderten und verkauft wurden. Es herrschten also da wirklich Berhältnisse vor, welche eine Regelung, wenigstens insoweit die Gemeinde darauf zu dringen in der Lage ist, absolut nothwendig machten.

Es wurde beim Magistrate über diese Regelung conferiert, und ich hatte die Ehre, als Reserent diesen Conferenzen beizuwohnen. Allmählich haben sich nun hiebei jene Grundsätze heraus-frhstallissiert, welche die Herren auf der ersten Seite der Orncksorte

als Anträge des Stadtrathes erfehen.

Diese Grundsätze beruhen vor allem darauf, das die Privats wohlthätigkeit, die in hohem Maße dankens und anerkennens wert ist, in keiner Beise eingeengt oder auch nur abgeschwächt werden soll. Die einzige Verpflichtung, welche man in dieser Richtung mit Recht von Seite der Commune aussprechen kann und darf, war die, es mögen auch die Vereine mit dazu beitragen, das womöglich solche mehrfache Betheilungen, die denn doch von keiner Seite gebilligt werden können und ungerechtsertigt sind, hintangehalten würden, indem sie sich an ein Comité angliedern,

welches in jedem Bezirke ins Leben gerufen werden und alle Betheilungen in Evidenz halten soll.

Dieses Comité soll aus benjenigen Functionären bestehen, welche je als die Chefs unserer Bertrauensmänner in den verschiedenen Bezirken erschienen, das sind der Bezirksvorsteher, der Obmann des Armeninstitutes und der Obmann des Ortsschulrathes. Diese drei Persönlichkeiten sollen mit beschließender Stimme ein Comité bilden, welches wohl umso leichtschiffiger arbeiten kann, nachdem diese Functionäre in der Regel alle in einem und demsselben Gebäude amtieren.

Diefe sollen nun über jene Beträge zu verfügen haben, welche biefem Comité von Seite ber Gemeinde als Höchsteredite zur Berfügung gestellt werben sollen.

Dieses Comité soll aber auch noch von den Delegierten der subventionierten Privatvereine mit berathender Stimme beschickt werden, einerseits, damit auch diese Herren einen Einblick bekommen, wie denn mit den Geldern bei diesen Angelegenheiten gebart wird, und auch darin gegenseitig vollständige Offenheit bestehe, andererseits auch, um zu verhüten, dass einzelne Kinder sowohl von Seite des Comités als auch von Privatvereinen betheilt werden. Ein weiterer Bortheil wird auch dadurch herbeigeführt, dass dann das Central-Armenamt entlastet wird, indem alle derartigen Gessuche nicht wie disher von diesem, sondern vom Bezirkscomité zur Erledigung kommen sollen.

Das war das Resultat der Conferenzen beim Magistrate, und ich constatiere, dass auch sämmtliche Bezirksvertretungen einversnommen worden sind, dass sich 12 derselben vollständig und uns bedingt mit dem Bemerken einverstanden erklärten, dass das eine sehr praktische Sinrichtung sei. Zwei von ihnen erklärten, dass sie überhaupt von Seite der Gemeinde eine Subvention dermalen nicht bedürsen, nachdem sie auf andere Weise genügend Geld aufsbringen, um das Nöthige zu beschaffen.

Es find das die Bezirksvertretungen des V. und VII. Bezirkes, und nur der Rest hat befürchtet, dass eine Beeinträchtigung der Thätigkeit der Privatvereine eintreten würde, was sie als nicht wünschenswert ansehen.

Aus dem von mir Gesagten ist nun schon klar und deutlich zu erkennen, dass eine Eindämmung der Thätigkeit der Privatvereine absolut nicht ins Auge gefast, im Gegentheile, ausdrücklich ausgesprochen wird, dass die Privatvereine nach wie vor über ihre eigenen Mittel, aber auch über das, was die Gemeinde ihnen bewilligt, vollkommen nach eigenem Ermessen zu versügen in der Lage sind, und es ist damit wohl das Bedenken dieser einzelnen Bezirksvertretungen beseitigt.

Der Stadtrath hat sich nun mit diesen vom Magistrate beantragten Einrichtungen einverstanden erklärt, und ich habe die Ehre, Ihnen im Namen des Stadtrathes die diesbezüglichen Ansträge nehst zwei Tabellen vorzulegen. Aus der ersten Tabelle geht hervor, welche Bereine dis zur Erledigung dieses Actes um Betheilungen eingeschritten waren.

Sie finden in dieser Tabelle in den Colonnen die Nachweisc, was die einzelnen Privatvereine aus eigenen Mitteln aufgebracht haben, wie viele Kinder sie betheilen, wie viel sie schon im Borjahre hatten und wie viel der Stadtrath ihnen nunmehr wieder zu bewilligen beantragt.

In der zweiten Tabelle find außer diesen Beiträgen, welche zusammengezogen worden sind, auch jeue Höchstcredite namhaft gemacht, welche den einzelnen Bezirks-Comités, zusammengesetzt aus

dem Bezirksvorsteher, Obmann des Armenrathes und Ortsschulrathes, zugewiesen werden sollen.

Ich erwähne bei dieser zweiten Tabelle, dass der Stadtrath bavon Umgang genommen hat, für den I. Bezirk einen Betrag auszuwersen, weil der I. Bezirk eine solche Concentration von Wohlhabenheit ausweist, dass in dieser Richtung sich die Nothwendigkeit einer Nachhilse seitens der Gemeinde bisher nicht gezeigt hat, daher auch wohl ferner nicht zeigen dürfte.

Weiterhin habe ich die Ehre, noch einmal zu wiederholen, dass die Bezirksvorsteher des V. und VII. Bezirkes auf einen Juschufs aus den allgemeinen Gemeindemitteln wenigstens für dermalen verzichtet haben.

Die übrigen Ansage, welche Sie vorfinden, sind nach reistlicher Erwägung und mit Rücksicht auf die localen Berhältnisse, inse besondere auf die ungefähre Zahl der in jedem Bezirke vorhandenen mittellosen Schulkinder ausgemittelt worden, und ich habe die Ehre, Ihnen nunmehr das ganze Claborat respective die Anträge zur Annahme zu empsehlen, welche dahin gehen (liest): "Bewilligung der in der Tabelle I bezeichneten Subventionen an die dort ansgesührten Bereine und Anstalten im Gesammtbetrage von 3460 fl."

Hier bemerke ich, bass eine kleine Nachforderung eintritt — der Antrag befindet sich auf der Nachtrags-Tagesordnung — indem noch vor Erledigung dieses Gegenstandes ein Gesuch nämlich seitens des Leopoldstädter Frauen-Bohlthätigkeitsvereines eingelausen ist, und welcher seit dem Jahre 1848 besteht, für welchen der Stadtrath noch mit Rücksicht darauf, dass er 30 Kinder vollständig mit Winterkleidern ausgestattet, eine Subvention von 30 fl. beautragt.

Es wird fich daher die Ziffer bahin andern, dass es heißen wird: 3490 fl.; ferner

- 2. Bewilligung ber in der Tabelle II bezeichneten Söchsterredite an die dort angeführten Bezirksvertretungen im Gesammte betrage von 15.400 fl., beides pro 1894 und mit dem Beifügen, dass
- 3. die sub I bewilligten Subventionen wie bisher von den Bereinen und Anstalten nach ihrem Ermessen vertheilt werden sollten, dass dieselben jedoch die Verpflichtung übernehmen, behufs möglichster Hintanhaltung von mehrseitigen Betheilungen die Namen der von ihnen zu Betheilenden rechtzeitig dem Bezirks-Comité bekanntzugeben;
- 4. dass die sub II eröffneten Höchsteredite durch ein Comité verwendet werden sollen, welches aus dem Bezirksvorstande als Obmann, aus dem Obmanne des Armeninstitutes und des Ortsschulrathes mit beschließender Stimme und aus je einem Delegierten der von der Gemeinde subventionierten Vereine und Ansstalten mit berathender Stimme bestehen soll;
- 5. bas Mrmendepartement bes Magistrates angewiesen werbe, weiterhin Ansuchen um Unterstützungen zum Zwecke ber Bekleidung armer Schulkinder zur Winterszeit an die Bezirks-Comités, denen Höchstcredite eröffnet wurden, zu verweisen;
- 6. sei ein Zuschusscredit zur Rubrik XXXVIII 1 b im Bestrage von rund 18.000 fl. zu bewilligen.

In dieser Richtung erlaube ich mir nur, etwaige Bebenken zu milbern; diese 18.000 fl. sind nicht etwa ein absoluter Mehrsverbrauch gegen das vorige Jahr, sondern es tritt allerdings ein Mehrverbrauch von circa 5000 fl. gegen das vorige Jahr zutage, andererseits wird aber das Central-Armen-Departement um eine entsprechende Summe erleichtert werden, so das hier — wenigsteus theilweise — nur eine Berschiedung der Credite statssindet. Ich habe die Ehre, Ihnen sowohl die Anträge als auch

die in den verschiedenen Tabellen bezeichneten Beträge an die versichiedenartigen Bereine und Bezirksvertretungen zur Annahme zu empfehlen.

Gem.-Kath Vollak: Meine Herren! Es ift selbstverständlich, bass ich im großen und ganzen mit bem Antrage des löblichen Stadtrathes einverstanden bin. Nur einiges möchte ich zu Bunkt 3 und 4 bemerken. Es kommt mir so eigenthümlich vor, das diese ganze Action, wie mir scheint, ohne die Schule ins Werk gesetzt werden soll.

Es ift im Punkte 4 angegeben, bas bieses Actions-Comité, bieses Bezirks-Comité bestehen soll aus dem Bezirksvorsteher als Obmann, aus dem Obmanne des Armeninstitutes und des Ortschulrathes, und dabei heißt es noch: "und aus je einem Delegierten der von der Gemeinde subventionierten Bereine und Anstalten". Davon, dass die Schulcu in irgendeiner Beise verständigt werden sollen, ihre Meinung zu äußern, steht gar nichts hier. Nun kann ich mir die Sache denn doch nicht anders denken, als dass die Schule in erster Linie gefragt werden nuss; denn wenn es schon einsach heißt: "Bekleidung armer Schulkinder", ja wo sind denn die Schulkinder als in den Schulein? Da sollte man doch glauben, dass in erster Linie die Schulkeitungen aufgesordert werden, entweder selbst hinzugehen oder einen Delegierten hinzusschien, sonst kann das Bezirks-Comité niemals ersahren, welche Schulkinder keine Schuhe und Kleider haben. (Sehr richtig! links.)

Andererseits begreife ich wieder gar nicht, was die Delegierten von den bereits subventionierten Bereinen und Anstalten bei diesem Comité zu thun haben. Das ist mir ganz und gar unerfindlich. Es sind hier in der Tabelle a alle diese Bereine und Anstalten angesührt, welche heute von der Gemeinde subventioniert werden sollen.

Wenn diese nur ihre Subvention haben, so können fie — so sollte man glauben — zufrieden sein und haben in die ganze Action weiter nichts breinzureden, nämlich bezüglich der 2000 fl., welche speciell für den X. Bezirk bewilligt sind.

Es heißt aber hier: "das Comité" — die Schulen brauchen wir nicht. Dann möchte ich noch etwas erwähnen. Es ift ganz unmöglich, dass diese Action glatt vor sich geht, wenn nicht auch die Bereine, die Sie heute subventionieren wollen, verhalten werden, die Berzeichnisse der von ihnen zu Betheilenden auch an die Schulleitungen zu geben. Es ist auch der Seneselberbund im X. Bezirke erwähnt. Der pflegt das seit Jahren zu thun. Das ist sehr zweis und dreimal betheilt werden. Es soll daher heißen: "behus möglichster Hintanhaltung von mehrseitigen Betheilungen die Namen der von ihnen zu Betheilenden rechtzeitig dem Bezirksstomité und den Schulleitungen bekanntzugeben".

Was nun speciell die für den X. Bezirk bestimmte Summe anbelangt, so hat der Magistrat 3000 fl. beantragt, während der Stadtrath 2000 fl. beantragt. Ich will durchaus nicht aggressien, fällt mir nicht ein; aber ich meine, der Magistrat hat da die Verhältnisse und Bedürsnisse des X. Bezirkes doch etwas mehr gewürdigt als der Stadtrath.

Ich gebe zu, dass die Finanzen der Stadt möglichst geschons werden müssen. Aber der Magistrat hat ja auch die Pflicht, die Finanzen zu schonen, und wenn schon der Magistrat 2000 fl. beantragt hat, so wäre es gewiss nicht unbillig, wenn der löbliche Gemeinderath zu diesem Antrage wieder zurücksehren würde. Ich bitte Sie, meine Herren, bedenken Sie doch, wir haben im X. Be

zirke nahezu 12.000 Schulkinder und Sie können annehmen, dass gut drei Fünftel davon zu den Armsten der Armen gehören. Diese Kinder leiden nicht so sehr Mangel an Frühstücke und Mittagsetisch als an Schuhen und Rleidern, und die Schulkeitungen können bestätigen, wie viele hunderte Kinder wochene und monatelang der Schule fernbleiben müssen, weil sie kein Schuhzeug und keine Kleider haben. Benn ich Sie nun inständig bitte, bezüglich des X. Bezirkes zu dem Antrage des Magistrates zurückzugehen, so glaube ich, werden Sie mir das gewiss nicht verargen. Ich bitte Sie, zuzustimmen, dass im Punkte 3 nach den Borten: "Bezirksscomité" eingeschaltet werde: "und der Schulkeitungen", und im Punkte 4 nach den Borten: "Bereine und Anstalten": "und je einem Delegierten der Bezirksschulen". Ich bitte Sie, diese Ansträge anzunehmen.

Gem. Kath Dr. Lueger (zur Geschäftsordnung): Ich bin der Meinung, dass, wenn ein Redner nach dem anderen zum Worte gelangt, vielleicht ein Chaos entstehen wird. Es wird jeder Herr zu irgendeinem anderen Antrage sprechen, zu irgendeinem Bereine oder Bezirke. Damit die Sache in Ordnung kommt, beantrage ich, dass nach Punkten vorgegangen wird und zuerst Tabelle I, dann Tabelle II vorgenommen wird. Das scheint mir das einzig Richtige zu sein.

Bürgermeister: Herr Gem. Aath Pollat hat den Bunsch ausgesprochen, er wolle sich zum Ganzen äußern und im allgemeinen sprechen. Deswegen habe ich ihm das Bort ertheilt, bevor wir zu Punkt 1 gekommen sind. Den gleichen Bunsch hat Herr Gem. Aath Stehlik geäußert; ich ertheile ihm das Bort.

Gem.-Rath Stehlik: Ich erlaube mir die Anfrage an ben Herrn Referenten, wieso es kommt, dass der VII. Bezirk gar nicht berücksichtigt ist. (Rufe: Das gehört nicht zum Ganzen!)

Bürgermeister: Wir werben ja die einzelnen Buntte vornehmen, aber Sie haben mir sagen laffen, das Sie im allgemeinen zu sprechen munschen.

Gem.-Rath Stehlik: Ich werde mir also später das Wort erbitten.

Bürgermeister: Bum Ganzen municht Herr Gem.-Rath Frauenberger bas Wort. Ich ertheile ihm bas Wort.

Gem. - Rath Frauenberger: 3ch habe felbstverftändlich gegen ben Antrag des Referenten nichts einzuwenden und habe mich nur deshalb zum Worte gemeldet, um bei diefer Gelegenheit einem Bunfche Ausdruck zu geben. Es kommt mir nämlich vor, dass wir mit diesem Referate heute schon ziemlich spät daran find, und da möchte ich bitten, dass dieses Referat im nächsten Sahre früher erstattet werde. Die Bereine wissen ja doch nicht, was und wieviel fie bekommen, und fie konnen fich baher nicht vorsehen. Sie miffen nicht, welche Geldmittel ihnen gur Berfügung ftehen, und nach den Geldmitteln muffen fie felbstverftändlich ihre Unordnungen hinfichtlich der Rinder treffen. Ich stelle daher bei diefer Belegenheit an den Berrn Burgermeifter die Bitte, dass diefes Referat, welches ja nächstes Sahr wiederkommen wird, schon im Laufe des November erstattet werde. Bei dieser Gelegenheit möchte ich bem herrn Borredner, dem ich fonft im großen und gangen zustimme, weil mir scheint, dass die Schulleitungen doch gewiss auch verftändigt werden muffen, die Bemerkung machen, dass ich glaube, dass die Delegierten der anderen Bereine doch in dieses Bezirks-Comité eingeladen werden muffen, damit eine gewiffe Controle besteht, damit sich der eine oder andere äußern kann, wenn etwa ein Kind zweimal betheilt wird. Ich glaube, aus diesem Grunde find die Delegierten der anderen Bereine geladen, bas hat also seinen Zweck.

Was das Referat betrifft, so stimme ich demselben zu.

Bürgermeister: Wünscht jemand noch im allgemeinen zu sprechen? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall, die Debatte ist geschlossen, der Herent hat das Schlusswort.

Referent: Ich möchte mir bezüglich der Anregung des Herrn Gem.-Rathes Pollak eine Bemerkung erlauben. Es ift wohl nicht richtig, dass bei dieser ganzen Frage von der Schule Umgang genommen worden ist. Es ist ausdrücklich der Obmann bes Ortsichulrathes als Bertreter der Schule als Mitglied mit befcliegender Stimme in diefes Comité genommen. Der Bunich des Herrn Collegen Pollak ist außerordentlich schwer durchzuführen. Wenn Sie von jeder einzelnen Schule einen Delegierten wählen, bekommen Sie ein kleines Parlament, welches fehr schwer arbeiten murde. Es muss Aufgabe des Obmannes des Ortsschulrathes sein — und ich glaube, es wird dies jeder Obmann des Ortsichulrathes thun — dass er fich rechtzeitig von den verschiedenartigen Schulleitungen die entsprechenden Informationen und Berzeichniffe geben lässt, und er wird auch derjenige fein, welcher wieder den verschiedenen Schulleitungen jene Verzeichnisse vermittelt, welche den Schulleitungen bekanntgegeben werben muffen, follen überhaupt Mifsbrauche hintangehalten werden.

Das ist der Grund, warum man hier den Obmann des Ortsschulrathes als diesenige Persönlichkeit herangezogen hat, welche von Seite der frei gewählten Persönlichkeit herangezogen hat, welche von Seite der frei gewählten Persönlichkeiten thalsächlich als Vertreter der Schule in dem Bezirke erscheint. Was die Heranziehung von Delegierten der subventionierten Privatvereine betrifft, so ditte ich, daran ja nicht zu rütteln. Ich habe Ihnen schon erklärt, dass es sehr übel bedacht wäre, wenn man durch irgendetwas die Thätigkeit, den Sammelsleiß der Privatvereine einengen und verletzen wollte, und es soll das geradezu ein Mittel sein, dass man die einzelnen Bereine ermuthigt, damit sie auch fernerhin aus eigenen Mitteln durch Sammelsleiß die Gemeinde unterstützen. Es ist schon bemerkt worden, dass es gar nicht schaden würde, wenn in dieser Nichtung eine Art Controle geschaffen wird, weil dadurch das gegenseitige Vertrauen, das Vertrauen der Privatwohlthätigkeit zur Gemeinde und umgekehrt, nur gestählt werden kann.

Ich bitte Sie daher, meine Herren, die Antrage unverändert anzunehmen.

Bürgermeister: Im Laufe ber Generalbebatte — wenn ich so sagen kann — hat Herr Gem. Math Frauenberger ben Bunsch ausgesprochen, bas das Referat bereits im November erstattet werbe. Dem Bunsche wird nach Möglichkeit Rechnung getragen werden.

Wir kommen zu Punkt 1, das ist Tabelle I mit den in dieser Tabelle angesetzten Postnummern.

Wünscht jemand zu Post 1 das Wort? (Nach einer Pause:) Es ist dies nicht der Fall. Angenommen.

Post 2. Keine Einwendung? — Post 3. Keine Einwendung? — Post 4. Keine Einwendung? — Post 5. Keine Einwendung? — Post 6. Keine Einwendung? — Post 7. Keine Einwendung? — Post 8, III. Bezirk. Keine Einwendung? — Post 9. Keine Einwendung? — Post 9. Keine Einwendung? — Post 10, IV. Bezirk. Keine Einwendung? — Unsgenommen — Post 11, V. Bezirk. Hiezu ertheile ich dem Herrn Gem.-Kathe Strobach das Wort.

Gem.-Rath Strobah: Meine Heren! Es war bereits im vorigen Jahre der Fall, dass dem Nikolodrüder-Bereine 50 fl. zugewendet wurden, trotzdem der analoge Berein "Biene" 100 fl. dekam. Ich habe schon damals auf diese Ungleichheit ausmerksam gemacht, und da wurde mir gesagt, das wird heuer berücksichtigt werden. Nun ist das wieder nicht der Fall, und daher erlaube ich mir, den Herrn Reserenten darauf ausmerksam zu machen, dass die eingesetzen Zissern bezüglich des Nikolodrüder Bereines nicht richtig sind. Es heißt, es wurden 53 Kinder betheilt; das war aber im Jahre 1892, im Jahre 1893 wurden saut Ausweis 71 Kinder betheilt und in Anbetracht dessen, dass der Berein bis hente mehr als 120 Gesuche abweisen musste, und dass die Armut im Bezirke sehr groß ist und leider der Bezirksvorstand nicht auf der Höhe seiner Ausgabe steht, ditte ich Sie, dem Nikolodrüders Bereine eine Subvention von 100 fl. zu bewilligen.

Gem.-Rath Beder: Meine Herren, es ist das eine unglückliche Fdee; mir fällt hier auf, dass der Nikolobrüder-Berein im V. Bezirke, der bisher 50 fl. bekommen hat, eigentlich im nächsten Jahre keine Subvention mehr erhalten soll.

Bürgermeister: Ich bitte, vorläufig wird für ein Jahr Beschluss gefast. Dieses Referat kommt jedes Jahr. Was heute geschieht, ist eben Sache des Gemeinderathes.

Gem.-Rath Becker (fortsahrend): Ich habe schon im Borsiahre gebeten und gesagt, bas Wiener Herz ist ja weich und gut, man gibt den Armen das Möglichste, dazu tragen ja das Publicum, die Anhänger und Freunde dieses Bereines sehr viel bei, aber bei dieser neuen Ordnung, wo der Bezirksvorstand sich auch daran betheiligen wird, besorge ich, dass diese Theilnahme abnehmen dürste. Das, was zum Beispiel der Gemeinderath gibt, ist ja nur eine Kleinigkeit im Berhältnisse zu dem, was überhaupt eingeht, weil überall gebettelt wird.

Ihr möchte also boch, bas dieser Bezirksvorstand burch seine Überwachung nicht vielleicht die ganze Geschichte verpanscht.

Denn mancher wird wahrscheinlich der Sache überdrüssigs werden, wenn er da vielleicht in eine Zwangslage kommt, zu streng überwacht wird, und wenn ihm Gott weiß was für Schwierigskeiten gemacht werden. Darauf möchte ich aufmerksam machen.

Ich habe auch schon im Vorjahre gebeten, und nachdem dieser Berein wirklich über 70 Kinder bekleibet und die Mitglieder selbst minderbemittelt sind, so bitte ich Sie, den Antrag anzunehmen, den mein Freund Strobach gestellt, und 100 fl. zu bewilligen, wie zum Beispiel der "Biene".

Ich will ja nicht, dass ein Berein weniger bekommt, mir wäre es recht, wenn die "Biene" 200 fl. oder 300 fl. bekäme!

Gem.-Kath Dr. Vogler: Ich möchte mich nur gegen ben Antrag des Herrn Gem.-Rathes Strobach aussprechen. Man muß sich doch nach einem gewissen Spsteme richten, so weit dies überhaupt bei solchen Angelegenheiten möglich ist, und da kann man dann nicht bloß mit absoluten Ziffern rechnen, wie es Herr Gem.- Rath Strobach thut, indem er sagt, der Weihnachtsbaum "Die Biene" bekommt 100 st., sondern man muß die gesammte Thätigkeit des Vereines ins Auge fassen.

Nach ber vorliegenden Rechnung hatte der Nifolobrüber-Verein im Jahre 1892 1541 fl. Einnahmen; nachdem hievon nach Ansgabe des Hern Gemeinderathes Strobach 52 Kinder betheilt wurden, kommt auf ein Kind ein Betrag von circa 30 fl., also ein ganz enormer Betrag. Was den Verein "Biene" betrifft, so hatte derselbe eine Einnahme von 2496 fl. und hat hievon nach

bem gedruckten Ausweise 102 Kinder betheilt, es kommt also auf ein Kind ein Betrag von 20 fl. und ein Bruchtheil. Sie sehen also schon hier, dass der Berein "Nikolodrüder" viel günstiger daran ist, denn er kann seine Kinder viel reichlicher bedenken als der andere Berein, und darauf haben wir auch im Stadtrathe sehr bedeutend Nücksicht genommen. Benn ein Berein die Kinder zum Beispiel lediglich mit Schuhen betheilt, kann er eine viel größere Zahl Kinder betheilen, und eigentlich viel wohlsthätiger wirken als ein Berein, der die Anzahl Kinder außersordentlich beschränkt, dafür aber allen ziemlich reichliche Betheilungen zuwendet, mag diese Betheilung nun in Bekleidung oder sonst in was immer bestehen. Nachdem nun hier vorliegt, dass der Berein Beihnachtsbaum "Die Biene" nur ungefähr 20 st. per Kind, die "Rikolodrüder" aber 30 fl. ausgeben, erscheint die Erhöhung für den Berein "Rikolodrüder" aber 30 fl. ausgeben, erscheint die Erhöhung für den Berein "Rikolodrüder" nicht gerechtsertigt.

Gem.-Rath Strobach: Ich möchte nur darauf aufmerksam machen, dass ein Verein 30, der andere 50 Kinder betheilen kann, und trothem die letzteren mehr bekommen: sie können von Kopf bis zum Fuß bekleidet werden. Was aber der Herr Vorredner gesagt hat, ist durchaus nicht richtig. Er sagte, dass auf jedes Kind 30 fl. kommen. Da würde der Verein bei 70 Kindern 2100 fl. ausgegeben haben. Er hat aber nur 1591 fl. eingenommen, wovon aber die Spesen zu bezahlen waren u. s. w., so dass auf die Kinder eirea 1300 fl., also auf jedes Kind 19 fl. 80 fr. entsielen. Ich würde also trothem bitten, nachdem die Armut eine große ist, dass Sie meinen Antrag unterstützen und annehmen. Sie haben ja die Humanität bei jeder Gelegenheit im Munde, warum wollen Sie es hier nicht thun? Hier ist die Gelegenheit, wo Sie die wahre Humanität bethätigen können.

Bürgermeister: Es ist niemand mehr zum Borte gemelbet. Die Debatte ist geschlossen.

Referent (zum Schlussworte): Ich bin nicht in der Lage, mich im Namen des Stadtrathes für den Antrag des Collegen Strobach auszusprechen, und zwar beziehe ich mich vorerst auf jene Gründe, welche bereits Herr Dr. Vogler entwickelt hat. Wenn Sie hier eine Erhöhung eintreten lassen, müssen Sie nothegedrungen auch beim "Weihnachtsbaum" die Summe erhöhen, der 1700 fl. ausweist. (Gem.-Nath Strobach: Einverstanden!) Das geht aber nicht so, sonst müssen Sie danze von A dis Zumarbeiten. (Gem.-Nath Strobach: Das haben Sie voriges Fahr auch gesagt!)

Es geht nicht an, dass man einen oder zwei Posten herausnimmt und verändert. Ich bitte, auf die Posten auf der früheren
Seite zurückzugehen. Da haben Sie sub Post 3 "Leopoldstädter Humanitätsverein"; der bringt 2894 fl. auf. Das ist nahezu das Doppelte von dem, was die "Rifolobrüder" machen. Dem entspricht auch die Zisser. Post 8: "Verein zur Bekleidung armer Schulkinder in Erdberg", 2823 fl., auch nahezu das Doppelte. Da müsten Sie überall, wenn Sie das System anwenden wollen, von einer einzigen Post ausgehend, Erhöhungen eintreten lassen. Da haben Sie im IX. Bezirke sub Post 18: "Verein zur Besteidung armer Kinder", 1500 fl., der hat auch nur 50 fl. Da müsten Sie auch erhöhen.

Ja, meine Herren, ich bitte nur zu bebenken, dass die Gemeinde keinen unerschöpflichen Sack hat, und dass in dieser Richtung benn doch etwas geschieht, wo sich in erster Linie die Privatwohlthätigkeit in früherer Zeit angenommen hat und auch annimmt, die hier nicht von denjenigen Beiträgen abhängig gemacht werden soll, welche die Gemeinde gibt. Ich für meine Person bin zu meinem Bedauern nicht in der Lage, hier namens des Stadtrathes meine Zustimmung zu geben.

Zürgermeister: Wir schreiten zur Abstimmung. Bei Post 11, V. Bezirk, "Nikolobrüder", beantragt der Stadtrath 50 fl., Herr Gem.-Nath Strobach beantragt eine Subvention von 100 fl. Diese höhere Ziffer bringe ich zuerst zur Abstimmung und ersuche jene Herren, welche mit der Subvention von 100 fl. einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht. — Nach der Auszählung:) 39 Herren dasur. Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) 44 dagegen, der Antrag ist abgelehnt.

Ich bitte nun die Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Die Majorität, derselbe ist angenommen. Post 12. Keine Einwendung? (Nach einer Pause:) Post 13. Keine Einwendung? (Nach einer Pause:) Post 15. Keine Einwendung? (Nach einer Pause:) Post 15. Keine Einwendung? (Nach einer Pause:) Post 16, VI. Bezirk. Keine Einwendung? (Nach einer Pause:) Post 17. Keine Einwendung? (Nach einer Pause:) Post 18. Keine Einwendung? (Nach einer Pause:) Post 18. Keine Einwendung? (Niemand melbet sich.) Post 12 bis inclusive Post 18 sind ans genommen.

Bu Post 19 hat der Herr Gem. Rath Latschka das Wort. Gem. Rath Latschka: Bei Post 19 sinde ich, dass, während

ber Magiftrat 50 fl. beantragt hat, der löbliche Stadtrath nur 30 fl. vorgeschlagen hat.

Nun denke ich mir, dass der Stadtrath jedenfalls nur auf Grund der Untersuchungen des Magistrates seinen Antrag gestellt hat. Ich möchte nur bitten, dass auch hier wieder die Summe von 50 fl. eingestellt werde und dass der löbliche Gemeinderath 50 fl. dewissige. Weine Herren, die Mitglieder des Clubs "Freundschaft" sind saft lauter arme Leute; sie wohnen meist in Lichtenthal und durch ihre Sparsamkeit und durch die paar Kreuzer, welche sie wöchentlich zusammengeben, kommt die Summe zussammen, welche sie den armen Kindern zu Weihnachten geben. Sie thun also gewiss ein gutes Werk, wenn Sie diesen Verein untersstützen. Ich beautrage also, dass für den Verein "Freundschaft" 50 fl. zu diesem Zwecke bestimmt werden.

Bürgermeister: Es ift niemand mehr zum Borte gemelbet, die Debatte ift geschlossen. Der Berr Berichterstatter hat das Bort.

Referent (Schlusswort): Der Grund, warum man hier heruntergegangen ist, ist derselbe, welcher noch bei zwei anderen Bereinen vorkommt, wo die Anzahl der betheilten Kinder eine verhältnis- mäßig geringe ist, dass man doch eine Abstusung gegen diejenigen machen muss, welche 50 und 100 und mehr Kinder betheilen. Das war der Grund. Das ist nicht der einzige Berein, es kommt noch bei zwei anderen Posten eine kleine Betheilung vor. Dann bitte ich auch zu bedenken, das dieser Berein ein ganz neuer ist, der bisher noch nichts von der Gemeinde bekommen hat.

Gem.-Rath Silberer: Ich möchte mir doch die Bitte erlauben, in diesem Falle den Betrag von 50 fl. zu bewilligen, und zwar aus dem principiellen Grunde, weil ich auf dem Standpunkte stehe, daß, wenn die Gemeinde einen solchen Berein untersstützt, es dann doch ein Minimum des Betrages geben muß, das der Gemeinde würdig ift. (Oho-Ruse.) Entweder man unterstützt einen Berein nicht, dann geben wir gar nichts, oder er ist der Unterstützung würdig, dann geben wir einen Betrag. Ich glaube, als Subvention für Bereine von Seite der Gemeinde sollten wir als

Grundsatz das Minimum von 50 fl. aufstellen. (Widerspruch.) Aus diesem Grunde stimme ich für die 50 fl.

Burgermeifter: Wir ichreiten gur Abstimmung.

Der Stadtrath beantragt bei Post 19, dem Bereine "Freundsschaft" 30 fl. zu bewissigen; Gegen-Antrag des Herrn Gem.» Rathes Latschaft 30 fl. Diesen letteren Antrag mit 50 fl. bringe ich zuerst zur Abstimmung. Die Herren, welche für die Gewährung von 50 fl. stimmen, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) 45 dafür. Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach der Auszählung.) 45 dafür, 33 dagegen. Der Antrag auf 50 fl. ist angenommen.

Gem.-Rath Silberer (zur Geschäftsordnung): Ich möchte mir auf Grund dieser Abstimmung, die jetzt erfolgt ist, die Bitte an den geschätzten Stadtrath erlauben, uns solche Subventions-Anträge überhaupt nur mehr in der Höhe von 50 fl. vorzulegen. (Widerspruch.)

Gem.-Rath Serrdegen: Mit Nücksicht auf den eben angenommenen Antrag und die von dem Herrn Antragsteller gegebene Begründung, dass der Betrag von 50 fl. der Minimalbetrag sein soll, gestatte ich mir ausmerksam zu machen, dass bei Punkt 17 für den Berein "Fröhlichseit" im VI. Bezirke 25 fl. gewährt wurden. Es bleibt jetzt nichts anderes übrig, als hinsichtlich dieses Punktes den angenommenen Antrag zu ändern, und ich erlaube mir daher vorzuschlagen, über diesen Punkt nochmals die Debatte zu erössnen, wenn es ersorderlich sein sollte.

Zürgermeister: Der § 39 ber Geschäftsordnung lautet (liest): "Anträge auf Wiederaufnahme der Debatte sind zulässig, können jedoch nur vor der Abstimmung gestellt werden; der Borsitzende hat über solche Anträge sofort den Beschluss der Bersiammlung einzuholen." Das ist eine Wiederaufnahme der Debatte; zu einer Änderung in dieser Angelegenheit ist es also nothwendig, dass der Herr Gemeinderath einen Antrag einbringt, welcher der geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugeführt wird. (Gem.-Rath Dr. Lueger: Was ist das für eine Geschäftsordnung? — Heiterfeit.)

Gem.-Rath Frauenberger (gur Geschäftsordnung): 3ch möchte einige Bemerkungen gegenüber bem Herrn Collegen Silberer machen.

Bürgermeister: Ich bitte, Herr Gemeinderath, das ist ersledigt. (Gem Math Frauenberger: Ich werde es bei paffender Gelegenheit thun!) Wir kommen jest zu Post 20.

Gem.-Rath Sanerborn: Ich möchte Sie bitten, meine Herren, dem "Senefelberbund" ftatt 50 fl. 100 fl. zu bewilligen. Es ist dies in unserem Bezirke der einzige größere Berein, der sich heute mit der Bekleidung armer Schulkinder bekafst. Dieser Berein besteht aus kleineren Geschäftsleuten, welche den Beitrag selbst sehr nachgelassen; auch haben die Beiträge in diesem Bereine sehr nachgelassen. Es wurden früher 64 Kinder bekleidet, im vorigen Jahre aber nur mehr 40; es kommen nur 14 fl. auf ein Kind, gewiss ein minimaler Betrag. Früher bestanden sehr viele Tischgesellschaften in unserem Bezirke — selbst unter Arbeitern — die sich mit der Bekleidung armer Schulkinder besafsten; insolge der schlechten Geschäftsverhältnisse haben auch diese zu bestehen ausgehört. Es ist also der "Seneselberbund" der einzige größere Berein, der sich damit besafst.

Ich möchte Sie also dringend bitten, meinen Antrag anzunehmen.

Gem.-Rath Franenberger: Meine Herren! Es ift ein Novum, dass ber Gemeinderath ber Stadt Wien barangeht, die

Privatvereine bei dieser Gelegenheit zu unterstützen. Es ist das eine lobenswerte, eine gute Jdee, und wir alle zeigen ja, dass wir bereitwilligst dieser Jdee Folge leisten wollen. Aber, meine Herren, in der ganzen Sache muss ein System sein, das muss wohl erswogen sein, und da müssen wir, meine Herren, namentlich weil es heuer zum erstenmale geschieht, dem Antrage des Referenten solgen. Im Stadtrathe war besser Gelegenheit, die Sache zu prüsen u. s. w., und glauben Sie mir sicher, es ist gleichgiltig, ob Sie dem Bereine 30 oder 50 fl. geben.

Meine Herren! Die Unterstützung ber Gemeinde liegt in etwas anderem: ber moralische Wert ist die Hauptsache (Widerspruch links), ob 30 oder 20 fl., ändert nicht viel.

Bei dieser Gelegenheit mufs ich aber dem Herrn Collegen Silberer einiges bemerten. Er ift der Meinung, dass nur 50 fl. ber Burde des Gemeinderathes entsprechen; 30 fl. sollen der Bürde des Gemeinderathes nicht mehr entsprechen! Dieser Ans schauung bin ich nicht, und ich glaube nicht, dass wir uns damit befassen sollen, ob 30 fl. oder erft 50 fl. der Würde des Gemeinderathes entsprechen sollen. Gabe bleibt Babe. Die Gemeinde muss an arme Leute und auch an Bereine u. dgl. oft viel geringere Beiträge geben und es ift auch manchem jogar ichon mit dem Betrage von 20 fl. geholfen. Einem anderen ift aber mit 300 fl. nicht geholfen. Das richtet sich nach der Sachlage. Alfo. meine Herren, damit ein Shitem in die Sache kommt - im nächsten Jahre kommt dieses Referat wieder und dann werden wir sehen, wie unser guter Bille von den Bereinen aufgefast worden ift, und welche Früchte er getragen hat — möchte ich bitten, für heuer die Antrage des Stadtrathes, wie fie uns nun gestellt werden, anzunehmen.

Bürgermeister: Zur Richtigstellung muss ich bemerken, dass bei Bost 19 nicht im Principe beschlossen worden ist, dass unter 50 fl. nicht gegeben werden dürfe, sondern es ist lediglich beschlossen worden, dem Bereine Post 19 eine Subvention von 50 fl. zu geben. Die Gründe sind jedem einzelnen Abstimmenden überlassen.

Gem .- Rath Dr. Lueger: Ginige Bemerkungen des herrn Vorredners zwingen mich denn doch zu einer Richtigstellung. ift unrichtig, dass die heurige Berathung und Beschlussfaffung ein Novum ift. Dieselbe Berathung und Beschlussfassung hat auch im vorigen Jahre stattgefunden. Früher ift über jeden einzelnen Berein referiert worden. Insofern ift also eine Neuerung eingetreten, dass im vorigen Sahre für heuer ersucht murbe, über alle Bereine gus sammen zu referieren. Das ist das einzige Novum. Übrigens haben die Herren es sich selbst zuzuschreiben, dass es so gekommen ift. Wie es sich um den ersten Berein gehandelt hat — das mar ein Berein im X. Bezirke, ich weiß mich noch sehr genau baran zu erinnern — da haben Sie die erste Subvention bewilligt und seit der Zeit mehren sich die Subventionsgesuche von Jahr zu Jahr. Wenn es nach meinem Buniche gienge, so durfte die Privatwohlthätigkeit mit der öffentlichen Bohlthätigkeit nicht vermengt werden. Ich wurde Privatvereinen überhaupt feine Subventionen geben. Wenn jemand wohlthätig fein will, fo foll er in feinen eigenen Sach greifen und foll aus feinem eigenen Sacte wohlthätig fein. (Buftimmung.) Die Bohlthätigkeit auf Rosten der Allgemeinheit trifft jeder, das ift keine Runft. (Zustimmung.) Ich wurde es so machen : gar feinem Privatvereine irgendeine Subvention, hingegen murde ich für jeden Bezirk eine Summe festsetzen, welche von den öffents lichen Organen in richtiger und correcter Beise vertheilt merden foll. Das ware der Standpunkt, den ich einnehme; aber ich fehe

ein, es ift unmöglich, benselben burchzuführen, und baher will ich principiell in biefer Beziehung keinen Antrag stellen. (Beifall.)

Gem .- Rath Silberer: Berr Gem .- Rath Dr. Lueger hat mir fehr aus dem Bergen gesprochen mit feiner letten Bemerkung, mas die munschenswerte Scheidung zwischen der privaten und öffentlichen Mildthätigkeit belangt. Inbesondere was diese Art Sport betrifft (Zustimmung), welcher mit dieser Mildthätigkeit getrieben wird, muss man sagen, dass derfelbe geradezu unheimlich wird; es ift unheimlich, was man jedes Jahr um diese Zeit Tag für Tag an Ehrenkarten, Drucksorten u. f. w. zugeschickt bekommt. Ich für meine Berson thue, was ich kann, aber das ist unheimlich deswegen, weil ich, wenn ich einem solchen Bereine 10 fl. schicke, die Empfindung habe, dass von diesem Betrage 8 fl. für Spesen, Bergnügungen, Festabende, Beleuchtung aufgehen, mährend für die armen Rinder nur 2 fl. übrigbleiben. Ich murde den Behner lieber hergeben, wenn ich mufste, von den 10 fl. werden Schuhe, Rleider, Bucher, Apfel und Nuffe für die armen Kinder angeschafft. Das ift nun einmal fo.

Gegenüber den Ausstührungen des Herrn Gem. - Rathes Frauenberg er, der speciell mir gegenüber betont hat, dass die Sache sustemisiert werden soll, möchte ich aber doch seinem Ges dächtnisse zu Hilfe kommen und ihn daran erinnern, dass ich es war, der darauf gedrungen und der gebeten hat, man solle nicht alle Tage mit einem Bereine kommen und diesem eine halbe oder eine ganze Stunde Zeit widmen. Ich habe gesagt, machen Sie eine Liste, und wenn dann die Berathung derselben zwei Stunden in Anspruch nimmt, ist das noch immer zehnmal so schnell als früher.

Ich mufs nun das, was ich früher wegen der 50 fl. gesagt habe, vertheidigen, weil der Berr College Frauenberger den Ausdruck: "Burde bes Gemeinderathes", den ich gebraucht habe, in der Beise etwas ironifiert hat, dass er gemeint hat, es entspräche der Burde bes Gemeinderathes ebenfo ein fleinerer wie ein größerer Betrag. Ich bin der Meinung, dass es wirklich nicht ber Burde einer so großen Bersammlung von 138 Delegierten ber Bevölkerung entspricht, darüber zu debattieren, ob 20 oder 30 oder 50 fl. gegeben werden sollen. Das entspricht nicht der Würde ber Bersammlung, zumal wir die elektrischen Bahnen und andere wichtige Angelegenheiten noch immer nicht in Angriff genommen haben. Wenn wir hundert große Angelegenheiten haben, zu denen wir nicht kommen, sollen wir über so etwas debattieren? Das entspricht nicht der Burde, und ich bestehe barauf, dass man entweder eine Subvention von 50 fl. vorschlagen oder gar nicht damit kommen soll. Das ist das, was ich gesagt habe. Im übrigen will ich nur noch das eine fagen, dass ich bei der Poft 17 die Sache badurch aus der Welt ichaffe, dass ich dem Bereine die 25 fl. daraufgebe, die dort fehlen. (Beifall.)

Gem.-Rath Sawranek: Meine Herren! Boriges Jahr habe ich ben Antrag gestellt, dass man keinem Privatvereine eine Subvention geben soll, sondern nur den Bezirksvertretungen, und zwar entweder den Obmännern des Armenrathes oder den Bezirksvorständen. Ich habe gesehen, es ist so ziemlich vertheilt, trothem sind die Privatvereine wieder drin. Ich weiß nicht, ist mein Antrag verloren gegangen, oder was damit geschehen ist? Es wird gar nicht mehr beachtet, wenn ein Gemeinderath einen Antrag stellt. Ich din überhaupt ein Gegner der Sudventionen sür die Tischgesellschaften. Oft spielen ein paar Leute zusammen Tarot, sie bringen etwas Geld, 3, 4 fl. zusammen und so fängt der Berein an; das geht dann weiter, es wird etwas zusammengebettelt

und schließlich fommt man an die Commune. Das muß aber wieder aus dem Steuersäckel gezahlt werden. Wenn es aber schon so ist, so sollen die Leute bei der Privatwohlthätigkeit bleiben, wir aber werden bezirksweise unterstützen und die armen Kinder bekleiden. Das ist meine Unsicht für immer.

Bürgermeifter: Es ift niemand mehr zum Worte gemeldet; ber Berr Referent hat das Schluswort.

Referent: Ich werbe, um Zeit zu ersparen, nicht wieder auf die Generalbebatte zurückgreifen. Denn, was hier jetzt wieder über die Privatwohlthätigkeit gesagt worden ist, gehört nicht mehr hieher. Wir stehen bei Post 20, und da muss ich Sie dringlich bitten, bei dem Ansate zu bleiben; denn welche Ungerechtigkeiten würden Sie dadurch schaffen, wenn Sie hier auf 100 fl. giengen und dann einen Kückblick machen auf das, was Sie beschlossen haben! Hier ist eine Anzahl von 40 Kindern, welche betheilt werden sollen, und es entspricht ein Betrag von 50 fl. vollständig dem Systeme, welches durchgeführt worden ist. Ich bitte Sie um Annahme des Stadtraths-Antrages.

Bürgermeister: Bei Post 20, X. Bezirk, "Senefelberbund", beantragt ber Heferent namens bes Stadtrathes 50 fl., Herr Gem.-Rath Sauerborn 100 fl. Jene Herren, welche ben Antrag Sauerborn annehmen, wollen die Hand erheben. (Nach einer Pause:) Es ist die Minorität. Abgelehnt.

Jene Herren, welche bem Stadtraths-Antrage auf 50 fl. zustimmen, wollen die Hand erheben. (Nach einer Pause:) Angenommen.

Post 21. Keine Einwendung? (Niemand melbet sich.) Post 22. Keine Einwendung? (Niemand melbet sich.) Post 23. Keine Einwendung? (Niemand melbet sich.) Post 24. Keine Einwendung? (Niemand melbet sich.) Ungenommen.

Bu Bost 25 hat das Wort Herr Gem. Rath Dobe's.

Gem.-Rath Dobes: Es ist hier vom Magistrate angesetzt worden 50 fl., der Stadtrath hat nur 20 fl. zugesprochen. Ich weiß nicht, ob das Geld dem Bereine schon ausbezahlt worden ist; wenn ich nicht irre, habe ich so etwas gehört. Es ist nämlich gerade dieser Berein einer von denen, welche am meisten unterstützt zu werden verdienen. Es ist nämlich ein Berein, der wirklich nicht aus reichen Leuten zusammengesetzt ist. Er zählt 20 Mitzglieder; darunter sind vier Wähler, sonst sind es lauter ärmere Leute. Sie haben sich mit Fleiß und Emsigkeit der Sache angenommen, so daß sie dieses Jahr 24 Kinder bekleiden, zwöls Mädchen und zwölf Knaben. Ich beantrage daher, daß der Antrag des Magistrates angenommen werde; Sie thun damit wirklich ein gutes Wert; denn das ist für den Berein eine wichtige Sache.

Bürgermeister: Bei Post 25 "Holzfnechte in Meidling" beantragt Herr Gem. Rath Dobes statt 20 fl. 50 fl. als Subvention.

Gem.-Rath Bufch: Meine Herren! Ich habe zur Boft 23 und 24 nicht gesprochen. Ich ersaube mir, zur Boft 25 zu sprechen, nachdem dieser Berein "Meidlinger Hofzhnechte" nur 20 fl. bestommen soll, und zwar vielleicht als Strafe bafür, weil das ein junger Berein ist, mährend ber ältere Berein 100 fl. bekommen hat.

Dieser Berein ist in unserem Bezirke weniger bekannt als der andere, der — ich muss es offen sagen — der Berein des Herrn Schneiberhan. Dieser Berein bekommt 100 fl.; der andere Berein "Holzknechte" besteht erst zwei bis brei Jahre, es sind tüchtige junge Männer, die mit Mühe diese 333 fl. zusammen»

gebracht haben. Der Berein ist ebenso thätig, vielleicht noch mehr als der erste Berein.

Mein College Dobe's hat schon beantragt, die 20 fl. auf 50 fl. zu erhöhen, und ich bitte Sie freundlichst, dies zu bewilligen. Sie thun damit ein gutes Werk. Sie haben ja anderen Bereinen 50 fl. gegeben, und 20 fl. ist factisch unter der Würde des Gemeinderathes, wie schon Herr Gem.-Rath Silberer gesagt hat.

Gem.-Rath Dr. Vogler: Ich muss wiederum darauf zuruch fommen, was ich schon früher gesagt habe. Es kommt hier in Betracht die Anzahl Kinder, die betheilt werden. Der Berein "Holzknechte" betheilt im ganzen 15 Kinder und hat eine eigene Einnahme von 333 fl. Es kommen also auf ein Kind circa 22 fl., und das ift ziemlich viel.

Schauen Sie z. B. andere Posten an, die schon erledigt sind, wie den katholischen Arbeiterverein; der hat 428 fl. eigene Einnahmen und betheilt 73 Kinder. Da kommt auf einen Kopf 5 fl.
80 fr. Sie sehen, das ist kein Berhältnis, wenn man diesem Bereine auch soviel geben soll als dem anderen, der verhältnismäßig viel mehr leistet.

Es ist auch der Bergleich mit dem Bereine "Kinderfreunde" in Meidling gemacht worden. Run, meine Herren, dieser Berein hat 824 fl. eigene Einnahmen und betheilt 278 Kinder! Natürlich kann er bei dieser Einnahme nur mit Schuhen betheilen, sonst würde das Geld nicht reichen. Er betheilt aber doch 278 Kinder, und das ist eine ganz kolossal höhere Ziffer als die 15 Kinder, die der Berein "Holzknechte" betheilt.

Wenn also bas Verhältnis so ist, so mussen Sie boch anerstennen — wenn Sie bloß bieses sachliche Moment ins Auge sassen — bas der Stadtrath vollkommen correct vorgegangen ist, nach einem gewissen Systeme und Principien, deren Richtigkeit eben von billig Denkenden anerkannt werden mussen.

Gem.-Rath Bartl: Meine Herren! Ich uus hier das richtigstellen, was der Herr Borsprecher soeben gesagt hat, dass nämlich nur 15 Kinder von diesem Gereine betheilt werden. Nein, es werden heuer 24 Kinder betheilt, und — ich bitte, es ist auch ein Unterschied — ein Berein kann 200 Kinder betheilen, aber nur mit Schuhen oder mit Reidern, dieser Berein aber versorgt die Kinder geradezu von Kopf bis zu Fuß, sie bekommen sogar Hemden. Wie reicht denn da ein Betrag von 20 fl. hin?

Es ift ja nicht gleichgiltig, ob ein Berein 20 fl. ober 50 fl. bekommt. Ich will nicht so weit gehen, wie ein Borsprecher, das das Ansehen der Gemeinde mehr gewahrt werden soll. Aber, meine Herren, es liegt noch etwas anderes darin, und das ist das Bertrauen, wenn die Gemeinde diese Unterstützung von 50 fl. gibt. Es ist ein junger Berein, er existiert erst zwei Jahre, vor einem Jahre wurden 15 Kinder, heuer werden aber 24 Kinder betheilt. Im Bezirke sind sehr arme Leute, bei denen der Betrag auf fruchtbaren Boden sallen wird. Ich bitte Sie also, wie bereits Herr College Dobe's gesagt hat, den Betrag von 20 fl. auf 50 fl. zu erhöhen. Die Leute verdienen es.

Gem.-Rath Bufch : Bur Auftlärung erlaube ich mir, dem Herrn St.-R. Dr. Bogler zu fagen, dafs diefer Berein die Rinder vom Ropfe bis zu den Fugen bekleibet.

Ich habe auch die Ehre, einem Bereine anzugehören, der sich "Stelsinn" nennt und der heuer auch 30 Kinder von Kopf bis zu Füßen bekleidet hat. Unser Berein ist aber nicht eingekommen, weil er eine solche Gnadengabe von 20 oder 30 fl. nicht annehmen

kann. Wir stehen auf eigenen Füßen, wie Herr Dr. Lueger gesagt hat. Ich habe biese Ansicht auch im Bezirksausschusse vertreten, als uns der Begirksvorsteher einberufen hat, zu dem Zwecke, dass die Bereine gemeinschaftlich vorgehen und die Betheilung vornehmen. Mein Standpunkt mar, dass die Bereine gar keine Subvention verlangen sollen. Deshalb hat auch der Berein nichts verlangt. Dieser junge Berein aber ist eingekommen und man bewilligt ihm hier 20 fl. Dem alteren Berein, wie man gesagt hat, bem Schneiberhan-Berein, der 800 und foviele Gulben hat, gibt man 100 fl. Weshalb bekommt der Berein 100 fl., der andere nur 20, obwohl er dasselbe verfieht? Unterftüten Sie gerade die jungen Bereine, geben Sie um die 30 fl. mehr. Dadurch bekommen die jungen Bereine mehr Gifer und werden gewiss die Commune in dieser Richtung unterstützen: fie veranstalten gesellige Unterhaltungen und geben sich alle Mühe, um je mehr, befto lieber, zusammenzubringen.

Den Antrag, von dem Herr Frauenberger gesprochen hat, habe ich schon im Frühjahre bei der Budget Debatte gestellt. Ich habe ich in der Weise gestellt: "Die Erhebungen zur Betleidung armer Schulkinder sür Weihnachten sollen in den Bezirken rechtzeitig gepflogen und von dem Ortsschulkrathe schon im Monate October dem Stadtrathe bekanntgegeben werden, auf dass der Stadtrath Anträge dem Gemeinderathe dis längstens Mitte November mache, serner, es seien von dem Stadtrathe die Weihnachtsschubentionen sür alle Bezirke zugleich auf die Tagesordnung der Gemeinderathsschizungen zu stellen und bei dem Subventionierungssuntrage die ärmeren Bezirke auch im Verhältnisse auf deren Kinderzahl besonders zu berücksichtigen. Die Weihnachtsbekleidungen und Beschuhungen sollen von dem Ortsschulkrathe im Vereine mit den Oberlehrern besorgt werden."

Es ist aber auch kein Borzug, wenn bei der Bertheilung der Subvention, die, wie auf der zweiten Seite beantragt ist, dem Bezirks vorsteher für den Bezirk gegeben wird, nur jene Bereine, die Subventionen von kleineren Beträgen bekommen, das Recht haben, darüber zu sprechen und die anderen Bereine, die keine Subvention verlangt haben, sondern die Kinder selbst unterstützen, nicht zugeszogen werden.

Ich möchte daher hier noch einen Antrag nachbringen:

"Es seien auch die Bereine zuzuziehen, welche feine Sub-

Ich bitte Sie, diese 30 fl. zu bewilligen.

Gem.-Kath Jedlicka: Wenn hier, meine Herren, von der anderen Seite die Anzahl der Betheilten ins Feld geführt wird, so wundert es mich, dass der Herr Doctor nicht daran gedacht hat, wie viele Kinder betheilt werden. Bei einem Bereine, welcher mit 100 fl. subventioniert wurde, werden 278 Kinder mit Schuhen betheilt. Da kommen auf ein Kind 3 fl. Da kommt man bei 333 fl. auch auf 111 Kinder und könnte auch mit großen Ziffern herumflunkern. Wenn man ein Kind vom Kopf bis zum Fuß anständig anzieht, so koftet das sammt Wäsche mindestens 18 fl. Sin Verein, der das ordentlich thun will, verdient so viel Verücksichzigung wie der andere, und ich stimme dem Antrage Dobes zu, dass dem Vereine statt 20 fl. 50 fl. gegeben werden.

Gem.-Rath Wikelsberger: Ich sehe mich veranlast, nachdem College Busch zweimal gesagt hat, dass der Berein "Kindersfreunde" ber Berein des herrn Schneiberhan sei und nur deswegen 100 fl. bekommen habe, richtigzustellen, dass dieser Berein "Kindersreunde" seinerzeit von der Gemeinde Meidling gegründet

wurde. Es wird den Herren bekannt sein, dass er schon zu einer Zeit gegründet wurde, wo Herr Schneiberhan noch lange nicht Bürgermeister war. Dieser Berein ist immer von der Gesmeinde Meidling subventioniert worden.

Er ist ein Berein, ber von ber Gemeinde gegründet wurde und seit langem wohlthätig wirkt. Aber es ist niemandem eingefallen, bem Bereine "Kinderfreunde" 100 fl. aus dem Grunde zu geben, weil Herr Schneiderhan zufällig in Meidling wohnt und Mitglied des Bereines ist. (Zwischenrufe links.)

Bürgermeister: Ich möchte bitten, folche Bemerkungen zu unterlaffen. Es ift niemand mehr zum Borte gemeldet; die Debatte ift geschlossen. Der herr Referent hat das Schlusmort.

Referent: Ich bebauere, nicht in der Lage zu sein, den Abanderungs-Anträgen zuzustimmen, und zwar mit Rücksicht darauf, weil — ich wiederhole es — eine Berschiedung auf der ganzen Linie eintreten musste, welche der Gemeinde bedeutende Summen kosten würde. Ich bitte daher um Ablehnung der Abanderungs-Anträge.

Bürgermeister: Wir schreiten zur Abstimmung über Post 25. Der Herr Referent beantragt eine Subvention von 20 fl.; dem gegenüber beantragt der Herr Gem.-Rath Dobe's eine Subvention von 50 fl. Die höhere Ziffer kommt zuerst zur Abstimmung. Ich bitte die Herren, welche für eine Subvention von 50 fl. stimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) 35 dafür. Es ist die Minorität. (Zwischenruse links.) Es werden Zweisel ausgesprochen, daher bitte ich um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Der Antrag ist abgelehnt. Ich bitte nun die Herren, welche sür 20 fl. stimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Anges nommen.

Post 26. Reine Ginmendung? (Nach einer Bause:) Bost 27. Reine Ginmendung? (Nach einer Bause:) Ungenommen.

Bu Bost 28, die Abweisung enthaltend, hat Herr Gem.-Rath Brauneiß das Wort.

Gem.-Rath Brauneiß: Bei dieser Post möchte ich mir die Anfrage an den Herrn Referenten erlauben, ob dieser Berein "Die Berkehrten" in Benging um eine Subvention angesucht hat und warum hier gar nichts ausgesetzt ist?

Referent: Da ist beshalb nichts ausgesetzt, weil, wie die Notiz sagt, der Berein ganz nen entstanden ist und noch keine Beweise geliesert hat, wie andere Bereine, was von ihm geleistet wird, und daher bermalen kein Anlass vorliegt, ihm etwas zu bewilligen. Bird der Berein in Zukunft durch Jahres-berichte nachweisen, dass er wirklich etwas gethan hat, was der Unterstützung würdig ist, dann wird es Sache des Gemeinderathes sein, darüber zu entscheiden, aber heute auf carte blanche hin etwas zu bewilligen, ist durchaus nicht angemessen.

Bürgermeister: Bost 29 und 30. Keine Bemerkung? (Niemand melbet sich.) Bost 28 bis 30 angenommen. Bost 31.

Gem.-Rath Brauneiß: Bei Bost 31 bemerke ich, dass bieser Berein "Rudolfsheimer Kinderschutz" im Borjahre eine Einnahme von 513 fl. gehabt hat und dabei 20 Kinder betheilt hat. Im Borjahre hat dieser Berein gar nichts bekommen und im heurigen Jahr beantragt der Magistrat 50 fl. und der Stadtrath 25 fl. Ich möchte mir den Antrag zu stellen erlauben, dass der Antrag des Magistrates mit 50 fl. zum Beschlusse erhoben werde.

Gem.-Rath Röhrl: Ich muss mich ebenfalls diesem Antrage anschließen. Wenn bemerkt wurde, dass zu viele Festivitäten abgeshalten werden, so muss ich sagen, dass man ein untüchtiger Ges

schäftsmann ift, wenn man glaubt, das bie Festivitäten blog versanstaltet wurden, um den Armen etwas zuzuwenden. Diese werden gegeben, um den Geschäftsleuten, welche auch arme Teufel sind, einen Gewinn zu ernöglichen.

Ich benütze die Gelegenheit, au bemerken, dafs speciell der Rudolfsheimer Bezirk die meiste Privatwohlthätigkeit übt. Er ist der größte Bezirk Wiens, was Wohlthätigkeit betrifft. Ich möchte die Sache zur Kenntnis bringen und bitte Sie, den Antrag Brauneiß anzunehmen.

Gem.-Rath Dr. Vogler: Ich will hier nur constatieren, dass auch dieser Berein zu jenen gehört, die eine verhältnismäßig sehr geringe Anzahl von Kindern betheilen, und sehr viele eigene Gelder, die der Berein aufbringt, auf die einzelnen Kinder entfallen. Es entfällt bei diesem Bereine auf ein Kind ein Betrag von 26 fl. Das ift, glaube ich, vollkommen genügend. Da ist auch eine Subvention von 25 fl. vollkommen berechtigt. Ich bitte, den Antrag des Stadtrathes anzunehmen.

Gem. Rath Strobad: Nachdem der Herr Borredner heute alle Bereine, die eine höhere Subvention verlangen, regelmäßig "abtakelt", möchte ich noch einmal darauf aufmerksam machen, dass es ganz begreiflich ift, dass, wenn ein Berein Schuhe gibt, er mehr betheilen kann, als ein anderer Berein. Das soll doch auch ein Abvocat mit der Zeit begreifen lernen.

Bürgermeister: Ich möchte bitten, teine personlichen Bemerkungen zu machen.

Gem.-Rath Strobach: Meine Herren! Ich habe für ben XIV. Bezirk tein anderes Interesse als ein allgemeines Interesse, und ich sehe nicht ein, wie man mit berartigen Redensarten, wie sie Herr Gem.-Rath Frauenberger gebraucht hat, etwas auserichten kann. Bon ber moralischen Unterstützung der Bereine kann man keinem armen Kinde Stiefel kaufen.

Gem. Rath Dr. Lerch: Ich erlaube mir, bem geehrten Herrn Borredner zu erwidern. Ich wollte in dieser Debatte gar nicht sprechen, weil ich ja einsehe, das jeder, der einen Berein kennt, für denselben eintritt und die Absicht hat, so viel als möglich für ihn herauszuschlagen.

Ich bin seit 15 Jahren Obmann des Leopoldstädter Humanitätsvereines und auch Gründer und Obmann der Section Leopoldstadt des Bereines gegen Berarmung und Bettelei und bin demnach auf dem Gebiete des Armenwesens sehr bewandert.

Der Leopolbstädter Humanitätsverein bekommt von der Gemeinde 100 fl., wir betrachten das als moralische Subvention, denn wir würden am Ende diese 100 fl. auch noch entbehren können. Wir bekleiden 211 Kinder mit vollskändiger Winterkleidung. Es sind sowohl Herr St.-R. Maher als Bezirksvorsteher Mumb und viele andere Zeugen, dass wir den Kindern vollskändige Winterkleider geben, Schuhe, Hosen, Gilet, Rock, nämlich Winterrock, warme Strümpse und Hut. Wir haben 14 fl. Spesen pro Kind, und zwar eingerechnet alle Spesen, die wir für Drucksorten 2c. brauchen, das macht für jedes der Kinder 14 fl., und sie sind ausgezeichnet gekleidet. (Zwischenruse links.) Ich bitte, keine solchen Bemerkungen zu machen, ich spreche immer die Wahrheit, die Herren können nicht behaupten, dass ich mich je hier vordränge; wenn ich etwas sage, so ist es die Wahrheit.

Ich erkläre nun, dass, wenn der Rudolssheimer Kinderschutzverein von 513 fl. 20 Kinder bekleidet, auf ein Kind also 25 fl. 60 kr. kommt, so sind entweder seine Privatspesen so groß, oder er kleidet die Kinder zu gut. Wir müssen doch bedenken, dass man armen Kindern Kleider geben soll, die warm und gut sind, welche aber auch nicht kostspieliger sind als nothwendig. (Gem.-Rath Hawranek: Nach 14 Tagen sind sie durch!) Ich bitte, ich habe den Herrn Gem.-Rath Hawranek niemals unterbrochen, wenn er gesprochen hat; ihm beliebt es, mich zu unterbrechen, weil ich die Wahrheit spreche. Ich muss gegen ein solches Vorgehen prostestieren. Ich werde nicht für 50 fl. stimmen.

Gem.-Rath Burscht: Ich hätte keinen Anlass, zu diesem Bunkte das Wort zu ergreisen, aber nachdem der Herr Borredner erwähnt hat, dass Kinder um 14 fl. angezogen werden, so möchte ich gerne detailliert wissen, wie dies geschieht. (Unruhe rechts. — Gem.-Rath Lerch: Kommen Sie zu uns, Herr Collega!) Ich habe mir soeben ausgerechnet, dass, wenn das Paar Stiefel nur 3 fl. und ein Nock nur 6 oder 7 fl. kostet, man bedeutend mehr als 14 fl. herausbekommt. Ich werde mir die Sache gewiss angelegen sein lassen. Vielleicht ergibt sich mir doch einmal die Gelegenheit, anzusehen, wie die Kinder mit 14 fl. angezogen werden; das mussehr interessant sein.

Referent: Ich empfehle mit Rudficht auf bas von mir schon wiederholt Gesagte ben Antrag des Stadtrathes.

Bürgermeister: Ich bitte um die Abstimmung. Ich bringe Post 31 zur Abstimmung. Der Stadtrath beantragt 25 fl., Gem. Nath Brauneiß 50 fl. Ich bringe zuerst die höhere Ziffer von 50 fl. zur Abstimmung und bitte jene Herren, welche mit derselben einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte zu zählen. (Nach einer Pause:) 43 Stimmen dafür. Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) 53 Stimmen dagegen. — Der Antrag ist abgelehnt.

Fene Herren, welche für 25 fl. stimmen, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) Ungenommen.

Bost 32. Keine Einwendung? — Angenommen. Bost 33. Keine Einwendung? — Angenommen. Bost 34. Keine Einwendung? — Angenommen. Bost 35.

Gem .- Rath Mareid: Meine fehr geehrten Berren! Über Wunsch des geehrten Herrn Referenten werde ich mich so furz als möglich fassen. (Heiterkeit.) Im vorigen Jahre hatte ich die Bitte geftellt, dafs dem humanitaren Bereine "Nitolaus" eine beffere Subvention gemährt werbe. Der geehrte Herr Referent hat mich davon abgehalten, indem derfelbe versprach, es im Jahre 1894 einzubringen. Rachdem aber auch heuer bem Bereine "Rifolaus" eine Befferung nicht zuerkannt worden ift, fo bitte ich, mir einige Worte zu gestatten. Der Berein "Nikolaus" im XVI. Bezirke besteht seit 20 Sahren und hat mährend dieser Zeit Außerordentliches geleiftet. Im XVI. Begirke wohnt eine gum größten Theile wahrhaft bedürftige Bevölkerung. Es find dort mindeftens 6000 gang arme Schulkinder, die fast nacht auf ber Straße herumlaufen muffen. (Widerspruch.) Benigstens 6000. Die humanitaren Bereine im XVI. Bezirke konnen nur den kleinsten Theil dieser Urmen mit Rleidern versehen.

Erst vor 17 Monaten hat das neue Comité des Bereines "Nikolaus", an dessen Spitze der Bezirksvorsteher Hofinger steht, mit einem Jonde von 24 fl. 56 kr. die Leitung übernommen. Trothem sind im December 1893 131 Kinder gekleidet worden und morgen werden über 100 Kinder vom Fuße dis zum Kopfe mit Winterkleidern versehen und bewirtet werden.

Die vom Stadtrathe beantragten 100 fl. beden die Auslagen noch lange nicht. Ich bitte Sie baher, meine Herren, dem Bereine

"Nikolaus" im XVI. Bezirke, der arme Kinder ohne Unterschied der Consession betheilt, eine etwas bessere Unterstützung zu gewähren. Durch den kleinen Mehrbetrag, den ich mir zu beantragen ersauben werde, wird andererseits die Commune entsastet. Wollen Sie gütigst verhindern, dass es mir mit meinem Antrage so ergeht, wie es mir bei den Kinderbewahranstalten im XVI. Bezirke setzt hin ergangen ist. Ich bitte Sie, den Antrag gütigst unterstützen zu wollen, es handelt sich bloß um 80 fl. Ich beantrage nämlich: "Der löbliche Gemeinderath wolle beschließen, es möge dem humanitären Bereine "Nikolaus" statt einer Subvention von 100 fl. eine solche von 180 fl. bewilligt werden." Ich bitte, diesen Antrag anzunehmen.

Gem.-Rath Gräf: Es ist wohl sehr schwer, bei ber Stimmung, welche in diesem Saale herrscht, das Wort zu ergreifen und die Erhöhung einer Subvention zu beantragen.

Mein unmittelbarer Herr Borredner, Herr College Maresch, hat Ihnen bereits in furzen Worten auseinandergesetzt, dass die Noth im XVI. Bezirke eine sehr große ift. 16.000 Kinder haben wir im Bezirke, 270 Schulclassen, und trothem drei Bereine in ausgiebigfter Beise für die Betheilung armer Rinder forgen und bedeutende Summen aufbringen, ist es doch nicht gelungen, es jo weit zu bringen, dass von jeder Schulclasse ein armes Rind bekleidet werden konnte. Wenn in den Bezirken im allgemeinen eine Stagnation in den Gewerben mahrzunehmen ift, so ift der XVI. Bezirk einer berjenigen, die am hartesten getroffen find. Seit Sahren stockt schon das Drechslergewerbe. Die meisten Meister haben ihre Arbeit verloren und ihr Bermögen zugesetzt. Und gerade bas waren die Leute, die die humanitaren Bereine in unserem Bezirke am ausgiebigften unterftut haben. Es mar kein Fest, wo nicht Drechelermeifter ihr Schärflein beigetragen haben, heute ift es so weit gekommen, dass aus dieser Gewerbsbranche allein an diesen Berein 50 Gesuche eingelangt find. Die Leute, die noch vor zwei, drei Jahren felbst Rinder bekleiden konnten, muffen nun die Mildthätigkeit in Anspruch nehmen. Ich gehöre selbst dem Ausschuffe des Bereines an, und es bricht einem das Berg, wenn man den Jammer der Eltern sieht, wenn man Gesuche abweist, wo wirklich die größte Noth und Armut ift. Es mussten im heurigen Sahre über 200 Gesuche abgewiesen werden. Wenn Sie bie erhöhte Subvention von 180 fl. bewilligen, fo feten Sie den Berein in die angenehme Lage, heuer wenigstens 40 der allerärmften Familien, beziehungsweise je einem Rinde biefer Familien Schuhe verabreichen zu können. Ich glaube, nicht mehr ausholen zu sollen und möchte Sie bitten, unter Berücksichtigung der Argumente, die Berr College Maresch angeführt hat und mit Bezug auf die Darstellung der Berhältnisse unseres Bezirkes die Subvention von 100 fl. auf 180 fl. zu erhöhen. Ich bitte Sie, den Antrag zu unterftüten.

Referent (zum Schlussworte): Ich muß allerdings constatieren, dass der XVI. Bezirk berjenige ist, der an Armen und armen Schuskindern im Bergleiche zu den anderen Bezirken die meisten aufzuweisen hat. Es haben dies die gepflogenen Erhebungen ergeben — ich constatiere das — und es ist auch demgemäß für die Bezirksvertretung die größte Summe, nämlich 2200 fl., in Antrag gebracht worden. Ich überlasse es der verehrten Berssammlung, möchte aber auf zwei Borte reagieren, welche Herr College Maresch gesagt hat.

Er hat ausgesprochen, bass die Kinder auch bewirtet werden sollen. Für die Bewirtung hat aber die Gemeinde wohl kein Gelb,

sondern das Gelb muss dazu verwendet werden, um die Kinder womöglich mit den nöthigen Binterkleidern zu versehen. (Rufe links: Es kostet ja nichts!) O ja, es kostet schon etwas.

Gem.-Rath Gräf (zur Berichtigung): Ich erlaube mir ben Herrn Referenten nur dahin zu berichtigen, bas die Bewirtung in dem Sinne verstanden wird, dass bei den Betheilungsabenden von den Geschäftsleuten, den Fleischhauern, Birten, Bäckern etwas geholt wird und die Kinder an den Betheilungsabenden bewirtet werden. Bon einer anderen Bewirtung auf Rosten des Vereines kann keine Rede sein. (Zwischenruf.)

Bürgermeister: Darf ich bitten, Sie verderben durch berlei Zwischenruse und Bemerkungen nur die Abstimmung; derlei Bemerkungen sind nicht geeignet, für einen Antrag Stimmung zu machen.

Bei Post 35 beantragt ber Herr Referent 100 fl.; ein Gegen-Antrag geht dahin, diese Subvention auf 180 fl. zu ershöhen. Ich bringe die höhere Ziffer zuerst zur Abstimmung und bitte die Herren, welche für den Betrag von 180 fl. stimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Bost 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42. (Niemand meldet sich.) Die Bosten 36 bis inclusive 42 find angenommen.

Bur Boft 43 hat herr Gem. Math Steiner bas Wort.

Gem.-Kath Steiner: Meine Herren! Selbst auf die Gefahr, dass der von mir gestellte Antrag auf Gewährung einer Subvention von 50 fl. für den Kaiser Franz Joses-Kindergarten nicht angenommen werden sollte, erlaube ich mir doch, den Antrag zu stellen, die Subvention von 50 fl. auf 100 fl. zu erhöhen, und zwar auß folgendem Grunde: Ich gebe zu, dass die Verhältnisse im XII. Bezirke schlechter sind, dass die Anzahl der armen Kinder mit Rücksicht auf die größere Anzahl der Bevölkerung stärker sein wird. Es ist aber doch kein Verhältnis, dass dem Kindergarten im XII. Bezirke eine Subvention von 400 fl. und jenem im XIX. Bezirke eine subvention von 400 fl. und jenem im XIX. Bezirke eine solche von 50 fl. gewährt werden soll.

Meine Herren, in diesen Kindergarten gehen die Kinder der Armften, die beim sogenannten Banzerselde, und wenn man morgens die Obblinger Hauptstraße passert, ist es eine wahre Bohlthat zu sehen, wie die armen Kinder wenigstens in der kalten Jahreszeit untergebracht werden, mahrend die Eltern sie nicht beaufsichtigen können.

Ich bitte also mit Ruckficht auf das Gesagte, die Subvention von 50 fl. auf 100 fl. zu erhöhen.

Referent: Ich für meine Berson habe keine Einwendung, nachdem das ein communaler Kindergarten ist, namens des Stadtrathes halte ich natürlich seinen Antrag aufrecht.

Bürgermeister: Ich bitte um die Abstimmung. Der Herr Referent beantragt 50 fl. Gem. Rath Steiner 100 fl. Jene Herren, welche mit der Gewährung von 100 fl. einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Boft 44. Reine Einwendung? Ungenommen.

Damit ist der Antrag 1 der Referenten-Anträge erledigt und es kommt Tabelle II.

Referent: Bur formellen Abstimmung. Ich bitte noch für ben einen Berein, der einzufügen ift, nämlich für den Frauen- Wohlthätigkeitsverein im II. Bezirke, 30 fl. zu bewilligen.

Ich bitte um Ihre Zuftimmung.

Burgermeister: Reine Einwendung? — Angenommen. Tabelle II, I. Bezirt. Reine Einwendung? — II. Bezirt!

Gem.-Kath A. 3. Müller: Für den II. Bezirk, also den größten Bezirk, wo eine sehr arme Bevölkerung ist, beantragt der Magistrat 2000 fl., der Herr Reserent nur 1000 fl. zu bewilligen. Das ist viel zu wenig für die riesige Anzahl armer Kinder. Wie man die damit zusriedenstellen soll, sehe ich nicht ein. Warum werden denn für den X. Bezirk 2000 fl., und sür den XVI. Bezirk 2200 fl. beantragt? Ich bitte Sie also, auch für den II. Bezirk 2000 fl. zu genehmigen.

Referent: Ich erkläre mich entschieden dagegen, weil die Berhältnisse gut abgewogen und mit einander in ein gewisses Spstem gebracht wurden.

Wenn Sie hier gleich anfangen, um 1000 fl. zu erhöhen, so wird das Resultat sehr traurig sein.

Ich bitte Sie also, bei dem Antrage des Stadtrathes zu bleiben.

Bürgermeister: Der Herr Referent beantragt für den II. Bezirk 1000 fl., Herr Gem.-Rath Müller 2000 fl.

Sene Herren, welche für die höhere Ziffer von 2000 fl. ftimmen, wollen die Sand erheben. (Geschieht.) Abgelehnt.

Gene Herren, die für die Summe von 1000 fl. stimmen, wollen die Sand erheben. (Geschieht.) Angenommen.

III. Bezirf. Reine Ginmendung? - Angenommen.

IV. Bezirf. Reine Ginwendung? - Angenommen.

V. Bezirf.

Gem.-Kath Strobach: Meine verehrten Herren! In dieser Tabelle ist für den V. Bezirk gar nichts ausgeworfen und ich erlaube mir an den Herrn Referenten die Frage, warum der V. Bezirk gar nicht betheilt wird?

Referent: Ich habe das bereits zweimal erwähnt, einmal im Eingange und später wieder. Beim V. und VII. Bezirke wurde durch die Bezirksvertretung die Erklärung abgegeben, dass sie wenigstens für dieses Jahr auf eine Betheilung verzichten, weil sie mit den Mitteln, welche sie zu beschaffen in der Lage sind, das Auskommen zu finden glauben.

Gem.-Rath Strobach: Das ist geradezu unglaublich. 3ch habe das bereits gewusst und habe auch gestern mit einigen liberalen Herren aus dem Bezirksausschuffe und mit den Mitgliedern unserer Partei barüber gesprochen. Der V. Bezirk ift der Bevölkerung nach in vierter Reihe, ungefähr wie der X. Bezirk, ber lettere hat nur um 300 Einwohner mehr. Die Bevölkerung beträgt 84.000. Dabei ift insbesondere in Neumargarethen eine fehr arme Bevölkerung, ich bitte Sie, nur die Schulleiter zu fragen, wie viele Rinder nicht in die Schule geben können, weil fie keine Schuhe haben! Und da fagt der Berr Bezirksvorstand, es ift nicht nothwendig, die Wohlthätigkeitsvereine thun fehr viel! Sie haben vorhin gefehen, für ben V. Bezirk find nur 300 fl. ausgewiesen, der X. Bezirk aber, der eine analoge Bevölkerungsziffer hat und, was die Armut betrifft, mit dem V. Bezirke ziemlich übereinstimmt, bekommt 2000 fl. Ich bin niemand etwa neidig und sage, das ift gut, vielleicht wird man auch mit 2000 fl. nicht auskommen, wie kommt aber der Bezirksvorstand dazu, ju fagen, wir brauchen im V. Bezirke nichts? Das verstehe ich nicht! Im Bezirksausschuffe waren auch die Mitglieder ihrer Bartei (rechts) barüber entsett. Ich weiß nicht, wo das hinaus will? Will vielleicht der Berr Bezirksvorstand in dieser Beise die Armen murbe machen? Es fommt bas ja auch nicht bem III. Wahlkörper, sondern den armen Kindern der Arbeiterbevölkerung zugute, und die muffen

unbedingt unterstützt werden. Ich kann das Vorgehen des Herrn Bezirksvorstandes also nur als herzlos erklären . . .

Bürgermeister: Ich bitte, doch berlei Ausdrücke zu unterslaffen, ber Herr Vorsteher bes V. Bezirkes thut seine Pflicht wie jeder andere. Er wird nach seiner Ansicht und Überzeugung vorsgegangen sein.

Gem.-Rath Strobach: Dann erlaube ich mir zu constatieren, bafs er in diesem Falle seine Pflicht nicht erfüllt hat.

Bürgermeister: Das ist Ansichtssache; ich muss diese Bemerkung zurudweisen.

Gem.-Rath Strobach: Nun, meine Herren, ich appelliere auch an die Collegen auß dem V. Bezirke, diesen Antrag zu untersstützen. Sie werden dann gewiss auch etwas für den Bezirk thun. Sie können da auch Ihre Bildungsfreundlichkeit wieder documentieren; es ist nothwendig, dass die Kinder in die Schule gehen. Wenn sie keine Schuhe haben, können sie nicht hingehen. Ich erwarte bestimmt, dass die Herren mich in dieser Beise unterstützen werden. Wenn vielleicht der Herr Bezirksvorstand die Arbeit sürchtet, so sollen der Armenrath, der Ortsschulrath und die Herren Schulleiter beigezogen werden.

Ich bin überzeugt, dass diese gewiss bereit sein werden, die Sache zu fördern. Ich erwarte daher auf Grund der Parität und der Gerechtigkeit, dass auch der V. Bezirk betheilt werde. Ich will nicht dasselbe beantragen wie für den X. Bezirk, obwohl es ganz analog wäre. Aber ich erlaube mir mit Rücksicht auf den Umstand, dass der Berein auch bei den Bezirken sehr stiefmütterlich behandelt wurde, zu beantragen, es sei der Bezirksvertretung des V. Bezirkes der Betrag von 1000 fl. zum Zwecke der Bekleidung armer Schulksinder auszufolgen und ein Zuschusseredit zur Rubrik XXXVIII 1 b in der gleichen Beise zu bewilligen.

Ich bitte Sie im Sinne der Gerechtigkeit, den Antrag zu unterstützen.

Bürgermeister: Ich will der weiteren Debatte nicht vorsgreisen, glaube aber meine Ansicht dahin aussprechen zu sollen, dass es im Interesse der Sache liegt, wenn wir diesen Antrag dem Stadtrathe zur beschleunigten Berichterstattung zuweisen. Ich glaube, es ist im Interesse der Sache, wenn darüber weitere Ershebungen gepflogen werden. Es kann noch im Laufe dieser Woche, eventuell heute über acht Tage darüber berichtet werden.

Gem.-Rath Gerhardus: 3ch glaube, es wird nicht nothwendig sein, dass neue Erhebungen gepflogen werben, nachdem der V. Bezirk durch fünf oder sechs Herren vertreten ift, welche die Berhältnisse draußen sehr gut kennen. (Zustimmung.) Ich muss in der That sagen, ich begreife den Herrn Bezirtsvorsteher nicht, bass er zum Unterschiede von allen anderen Bezirksvorstehern sagt, wir haben Geld in Sulle und Fulle, wir brauchen das nicht. Ich bitte, die Sache vom Standpunkte der Gerechtigkeit anzusehen. So gut wie der uns benachbarte X. Bezirk 1000 fl. bekommt, so gut verdient es der V. Bezirk. Es ift richtig, mas Berr College Strobach gesagt hat, das wir — und jedermann weiß es eine Arbeiterbevölkerung im großen Mage braugen haben. Und wenn die Schulleiter wirklich gefragt werden, so wird es fich zeigen, bass braußen eine Menge hilfsbedürftiger, unterstützungsmürdiger Rinder und insbesondere Rinder von Arbeitern fich finden. Ich würde also den Antrag Strobach unterstützen und dafür sein, dass man für den V. Bezirk 1000 fl. bewillige. (Bravo! Bravo!)

Gem.-Bath Beder: Ich bin im wesentlichen mit ben herren Strobach und Gerhardus einverstanden. Aber eines fann

mich nicht genug wundern, wie der Stadtrath sich nur an einen Mann, den Bezirksvorsteher sich wenden kann, und was der sagt, maßgebend sein soll. Das ist eine sehr heikle Sache. Da wird wohl der Gemeinderath mitsprechen müssen. Aber, dass man das gleich so entzieht und nicht wenigstens das bewilligt, was der Bezirk bis jetzt hat, das ist mir unbegreislich. Aber dieser Herr ist ein sehr alter Herr. (Unterbrechung seitens des Bürgermeisters.) Wahrscheinlich will er zurücktreten, und in der letzten Zeit will er Ruhe haben. Es ist kaum glaublich, dass dieser Herr sagen kann, der V. Bezirk hat es nicht nothwendig, er ist ohnedies bemittelt und reich. Wenn Sie nur wüssten, was es für Arbeit kostet, für die Kinder etwas zusammenzubringen. Daher wäre es nur gut, das Geld zu bekommen, und somit bitte ich Sie, nehmen Sie den vom Herrn Gem. Aathe Strobach gestellten Antrag an.

Gem.-Rath Sawranek: Ich möchte mich nur gegen den Antrag des Herrn Bürgermeisters, dass dieser Untrag erst wieder vom Stadtrathe durchberathen werde, wenden. Wir haben ein Recht darauf, dass gleich entschieden wird. Schließlich wird die Summe doch bewilligt, wozu also acht Tage verbandeln? Ich besantrage daher, dass wir jett gleich über diesen Antrag abstimmen.

Bürgermeister: Ich habe nichts gegen eine meritorische Entscheidung. Ich habe aber schon früher bemerkt, dass wir vieleleicht sicherer gehen, wenn die Sache dem Stadtrathe zugewiesen wird. Ich habe nichts dagegen, wenn die Bersammlung entscheiden will. Das ist mein Standpunkt.

Gem.-Rath Tagleicht: Gegen den Herrn Vorsteher des V. Bezirkes wurden aus Anlass der nach der Tabelle II für den V. Bezirk zu erledigenden Subventionsposten Vorwürfe der verschiedensten Art erhoben. Ich möchte zur Ehrenrettung dieses Borsstehers, der hier angegriffen wird, und zwar ungerechterweise, den Herren Folgendes in Erinnerung bringen. In dem Motivensberichte des Stadtrathes heißt es — und Sie werden gleich sehen, dass der Vorsteher an diesem Zustande ganz unschuldig ist — dass zur Betheiligung ein Comité verwendet werden solle, welches aus dem Bezirksvorstande, dem Obmanne des Armeninstitutes, aus dem Obmanne des Ortsschulrathes und aus ze einem Delegierten der von der Gemeinde sudventionierten Vereine und Anstalten zu bestehen hat.

Sie sehen also, auf Grund welchen Beschluffes dieses Ersgebnis, welches viele Herren gar nicht befriedigt hat, zustandegefommen ift. (Widerspruch links.)

Referent: Damit nicht ganz irrthümliche Auffassungen auffommen, ersaube ich mir zu conftatieren, bass mittels Protofoll, aufgenommen am 8. November b. J., vor bem Magistrate ber Herr Borstand folgende Erklärung abgegeben hat (liest):

"Herr Flurschütz, Bezirksvorsteher u. s. w., gibt an, bast bisher aus den Erträgniffen des Armenballes die erforderlichen Mittel zur Bekleidung armer Kinder mit Winterkleidern beschafft worden sind, daher er dermalen eine Subvention oder einen Betrag nicht anspricht."

Ganz dieselbe Erklärung hat der Obmann des Armeninstitutes, Herr Pointner, und ebenso auch der Obmann des Ortsschulrathes, Dr. Huber, abgegeben. Auf Grundlage dieser Erklärungen hat der Stadtrath für sich keine Beranlassung gefunden, über das, was die drei Herren hier übereinstimmend bemerkt haben, hinausgugehen. Nunmehr ist die Situation vollskändig geklärt und kann sich jeder ein Urtheil über die Sache bilden.

Gem .- Rath Geitler: Nach dem eben Gehörten verzichte ich auf bas Bort.

Burgermeifter: Es ist niemand mehr zum Borte gemelbet. Die Debatte ist geschlossen.

Gem.-Rath Strobach (zur thatsächlichen Berichtigung): Ich möchte gegenüber dem Herrn Gem.-Rathe Tagleicht bemerken, dass er den Sat vollständig missverstanden hat und nicht richtig gelesen hat.

Burgermeifter: Ich bitte, feine unnöthige Bolemit.

Gem.-Rath Strobach: Das ift ja für die Zukunft, so war es gemeint. Das entlastet aber durchaus nicht ben Herrn Bezirkse vorsteher. Ich, habe auch keine unnöthigen Recriminationen und Beschwerden erhoben. Ich wollte ihm durchaus nicht unrecht thun, aber es musste gesagt werden, das ber Bezirk ein armer ist. Das haben die anderen Herren auch bestätigt.

Wenn aber der Herr Obmann des Ortsschulrathes gesagt hat, es ist nicht nothwendig, so verstehe ich das absolut nicht. Ich würde daher meinen, dass es gar nicht nothwendig ist, die Sache wieder an den Stadtrath zu leiten; es gibt überall arme Leute genug. Ich bitte Sie also, meinen Antrag anzunehmen.

Gem.-Rath Dr. Suber: Die Außerung, welche ich gemacht habe, ift nicht ibentisch mit berjenigen, welche hier vorgebracht wurde. Ich habe nämlich eines Tages eine Einladung bekommen, im betreffenden Departement zu erscheinen. Da habe ich ein Prostokoll eingesehen, welches von dem Bezirksvorsteher und dem Vorstande des Armenrathes unterzeichnet war. In diesem Protokolle ist nach meiner heutigen Erinnerung — und ich glaube, sie trügt mich nicht — Folgendes gestanden:

Beibe Herren haben angegeben, das im Bezirke die Privatvereine die betreffenden Wohlthätigkeitsacte besorgen und vom
Standpunkte des Bezirkes ein Anspruch nicht erhoben wird. Ich
habe eine Äußerung nicht abgegeben, sondern habe es zur Kenntnis
genommen und als Erschienener das Protokoll unterschrieben; ich
hatte ja nichts zu erklären. So war die Sache und nicht anders,
und wenn das betreffende Protokoll ausgehoben wird, wird man
das auch sehen. Es lag ja nicht in meiner Stellung, eine Äußerung abzugeben gegenüber dem Vorsteher des Bezirkes und gegenüber dem Vorstande des Armeninstitutes.

Referent (zum Schlussworte): Ich habe nichts zu erwähnen. Ich bitte, bei den Anträgen des Stadtrathes zu bleiben. Gegen die Überweisung an den Stadtrath habe ich für meine Person nichts einzuwenden. Die Sache wird gewiss schnell erledigt, und darüber Bericht erstattet werden.

Bürgermeister: Bei Punkt 5 ist der Antrag gestellt worden, einen Betrag von 1000 fl. einzustellen. Ich bringe zuerst den Antrag des Herrn Reserenten zur Abstimmung, diesen Antrag dem Stadtrathe zur Vorberathung zuzuweisen. (Widerspruch.) Ich bitte, ich könnte ja ebensogut als Bürgermeister erklären, dass ich mich gegen die meritorische Erledigung ausspreche. Ich überlasse es in diesem Falle der Versammlung, weil man möglicherweise die Insormation als eine ausreichende ansehen kann oder auch nicht.

Der Herr Referent beantragt die Zuweisung des gestellten Antrages an den Stadtrath.

Die Herren, welche mit diesem Antrage einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) Es ist die entschiedene Majorität. (Widerspruch links.)

Ich bitte also die Herren, die mit dem Antrage einverstanden sind, sich von den Sigen zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte zu

zählen. (Geschieht. — Nach der Auszählung:) Es sind 48 dafür. Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach der Auszählung:) 42 sind dagegen.

Der Antrag ift angenommen.

Damit ift Boft 5 erledigt.

Gem.-Rath Samranek (zur Geschäftsordnung): Ich muss bemerken, das ich einen Antrag gestellt habe, dass die 1000 fl. hier gleich beschlossen werden sollen, und ich glaube, dieser Antrag hätte früher zur Abstimmung gebracht werden sollen, nicht der Antrag des Herrn Bürgermeisters.

Bürgermeister: Ich bitte, ber Antrag auf Zuweisung ist ein Bertagungs-Antrag, der immer zuerst zur Abstimmung gebracht werden muss. Übrigens wird es möglich sein, sehr bald über diesen Antrag zu referieren, und die Bersammlung wird dann in der Lage sein, darüber zu entscheiden.

Wir kommen zu Post 6. Bunscht jemand das Bort? (Niemand melbet sich.) Es ist nicht der Fall. Angenommen.

Gem.-Rath Stehfik: Meine Herren! Ich glaube, alle werden so wie ich, wenn sie die Tabelle ansehen, den VII. Bezirk ganz übersehen finden. Der Bezirk, meine Herren, ist kein Brillantensgrund mehr, er ist so arm wie alle anderen Bezirke. Ich kann, meine Herren, constatieren, dass wir im VII. Bezirke sehr viele Wohlthätigkeitsvereine haben, die ihr Möglichstes thun, und ich weiß nicht, wie es gekommen ist, dass der VII. Bezirk ganz übersehen wurde. Ich bin genau so insormiert, wie Herr Dr. Bogler. Ieht höre ich aber, wie Herr Dr. Bogler über den Bezirk spricht. Wenn er im Stadtrathe sitzt, warum hat er denn nichts sür den VII. Bezirk gethan? Wie kommt es, dass wir sür den Bezirk reden müssen? Da muss ich doch bitten, mir Ausstäung zu geben, wie das gekommen ist.

Gem .- Rath Dr. Bogler: 3ch bin im Gegensate gu bem Herrn Borredner fehr ftolg auf meinen Bezirk. Der VII. Bezirk ift der einzige Bezirk Wiens, der von vornherein erklart hat, dass er auf eine Subvention aus öffentlichen Mitteln zu diefem Zwecke nicht austeht. (Bravo! rechts.) Es hat der Herr Obmann bes Ortsichulrathes dieje Erklärung abgegeben, es hat der Berr Bezirksvorsteher diese Erklärung abgegeben und es hat ber Obmann bes Armenrathes diese Erklärung abgegeben. Ich glaube, dass der Berr Referent diesen Umftand beftätigen wird. (Referent: Sa!) Auf Grund dieser Außerungen der Obmanner ift gar fein Anlass vorhanden gemesen, für diesen Begirt eine Subvention einzustellen, und ich hatte auch keinen Anlass, in diefer Richtung im Stadtrathe einen Antrag zu stellen. Es ist übrigens dem Herrn Borredner bekannt, dass sowohl von Seite des Armenrathes des VII. Bezirkes, als auch von Seite des Herrn Bezirksvorstehers Sammlungen eingeleitet werden und dass aus dem Erträgniffe dieser Sammlungen die Bekleidung und Betheilung der armen Schulkinder feit Jahren erfolgt. Es ift infolge beffen vollkommen correct und ichon von dem Begirke (Bravo! rechts) und feinen Bertretern, dass er auf eine Subvention aus öffentlichen Mitteln verzichtet hat. (Beifall rechts.)

Gem.-Rath Stehlik: Ich habe andere Informationen. (Widerspruch rechts.) Sagen Sie immer Ja, Sie haben immer recht!

Burgermeister: Ich bitte, jum Borfitenden zu sprechen. Gem.-Rath Stehlik: Die Herrn sollen nicht unterbrechen. Bürgermeister: Beruhigen Sie sich, es ist gar kein Anlass zu einer Aufregung. Ich bitte, zur Bersammlung zu sprechen und nicht einzelne Mitglieder zu apostrophieren. Das ist unpassend.

Gem .- Rath Stehlik: Ich füge mich Ihrem Buniche. Ich bin anders informiert. Es ift im VII. Bezirke nur der Berein "Große Spaten" und der Berein "Dide Freundschaft", wo ich Mitglied bin — (Heiterkeit). Sie heißen halt fo. Das find zwei Bereine, die ich fehr gut kenne und die Herren haben mich oft angesprochen. Ich habe gesagt, tommen Sie ein. Sie fagten, wir trauen uns nicht, weil wir ohnedies nichts bekommen. Aber dass Berr Dr. Bogler hier für seinen Begirt so spricht, das ift bedauerlich. Der kennt den Jammer und das Glend dort fehr genau, aber er will es nicht miffen. Das Elend ift ebenfogroß wie überall. Ich ftaune daher, dass nichts eingestellt ift. Sollen benn die Hausherren bei ihren Parteien betteln - wie für das Brix-Monument? Die armen Kinder brauchen Schuhe. Das ift bas Nothwendigste. Da sitt aber der Herr Dr. Bogler hier und erlaubt fich zu sagen, es ift nicht nothwendig, der Bezirk ift reich und groß. Ich muss darüber ihm mein Bedauern aussprechen. Ich weiß, wie er ist. Obwohl er immer fagt, ich ware nicht ernft zu nehmen; ich bin ernft zu nehmen, überhaupt Berrn Dr. Bogler vis-à-vis. (Lebhafte Heiterkeit rechts.)

Bürgermeister: Bozu eine solche perfönliche Polemit? Das ift ja überfluffig.

Gem.-Rath Weitmann : 3ch finde es felbft höchft fonderbar, dass ein Bertreter des VII. Bezirkes den Bezirk jo brillant ichildert. Bielleicht herrscht im oberen Biertel, am einstigen Brillantengrund, feine fo große Noth. In der Gegend, wo der Berr Dr. Bogler wohnt, in der Weftbahnftrage und im unteren Biertel ift wohl noch einiger Wohlstand zu finden. Aber geben Sie in die Lerchenfelberstraße, betrachten Sie die elenden alten Baracen. Gemis werden in den Wohnungen, die sanitätswidrig find, feine reichen Leute wohnen. Glaubt Berr Dr. Bogler, weil der Bezirk an britter Stelle mit seinen Steuerabgaben steht, dass dort keine armen Leute wohnen? Gerade beshalb, weil unfer Begirk eine derartige Steuerquote leiftet, glaube ich, darf er auch nicht übergangen werden. Es liegt ein großer Widerspruch darin. Meine Herren, wenn Sie die Halbgaffe, die Reuftiftgaffe, die Lerchenfelderstraße annehmen — dort wohnen zum allergrößten Theile arme Leute und die find fehr bedürftig. Es ift auch ein Berein, der fich "Reuftiftler" nennt; dieser betheilt alljährlich 120, 130 arme Schulfinder. Wenn alljährlich berartige humanitare Bereine fo viele Rinder bekleiden, so ift dies doch ein klarer Beweis, dass arme Leute im Bezirke find. Sie wohnen nicht außer dem Bezirke; benn diejenigen, die betheilt werden, muffen im Bezirke wohnen. Ich finde es höchst sonderbar, dass ein Bertreter Derartiges jagen fann.

Ich beantrage, dass die Sache zur nochmaligen Berathung an den Stadtrath zurückgewiesen wird. Ich will heute keinen befinitiven Antrag stellen und hoffe, dass der Stadtrath auch unseren Bezirk nicht so stiefmütterlich behandeln wird, denn in unserem Bezirke sind ebensoviele arme Leute und ebensoviele Unterstützungsvereine, die nothwendig sind, wie in jedem anderen Bezirke.

Gem.-Rath Gregorig: Es wäre freilich sehr schön, wenn sich die Sache so verhalten würde, wie sie von ein paar geehrten Herren Borrednern geschildert wurde, dass nämlich der Bezirk Neubau so glänzend gestellt sei. Herr College Weitmann hat Ihnen gerade ein Bild gegeben, wie es in dem Bezirke aussieht. Ich möchte nur zu bedenken geben, wie die Verhältnisse sich auf dem

Neubau verändert haben. Der Bezirk Neubau und Schottenfeld war einmal wirklich ein wohlhabender Bezirk. Aber heute hat sich das geändert. Heute sehen Sie die kleineren Geschäftsleute, die es damals fehr gut gehabt haben, am Hungertuche nagen. Wenn der Bezirksvorsteher nicht viel verlangt, so beweist das nichts. Ich will es ja glauben, er kommt nicht in die Rreise — es geschieht auch von Seite der Privat-Wohlthätigkeitsvereine eine Masse es wird viel geleistet — aber nothwendig ist die Unterstützung, das fann niemand leugnen. Ich glaube es, das Berr St.-R. Bogler mit den Leuten nicht in Berührung fommt. Aber gu mir kommen die Leute betteln und ich komme in die Lage, ab und ju dem Bittsteller an den herrn Burgermeifter eine Rarte ju geben. Der Unterschied ist nur der, dass meine Leute, wenn sie viel bekommen, 5 oder 8 fl. bekommen. Ich habe aber von einem Berzeichnisse gehört, nach welchem für den Begirk 8000 fl. ausgegeben wurden. Da dürfte die Sache nicht so unparteiisch gehandhabt werden, indem jedenfalls eine andere Parteirichtung etwas mehr befommt . . .

Bürgermeister (unterbrechend): Herr Gemeinderath! Ich muss diesen Vorwurf auf das entschiedenste zurückweisen. Da bitte ich zuerst die Beweise vorzulegen, bevor Sie eine solche Behauptung aufstellen.

Gem.-Rath Gregorig (fortfahrend): Ich habe von einem Berzeichniffe gehört, wonach im Bezirke Neuban 8000 fl. vertheilt wurden . . .

Burgermeifter (unterbrechend) : Bon wem ?

Gem.-Rath Gregorig: Lon der Gemeinde Wien 8000 fl. Bürgermeister: Diese Behauptung hat gar keinen Sinn. Die Gemeinde Wien, wer ist das? Da muffen Sie die Organe nennen, die das vertheilt haben.

Gem.-Kath Gregorig: Es ift das ein Berzeichnis, welches der Herr St.- A. Schlechter — der Herr ift zufällig nicht hier — öffentlich in einer Bersammlung bekanntgegeben hat. Er hat die Bezirke nominativ angeführt, wie viel einem jeden Unterstützung gegeben worden ift. (Rufe: Wann war das?) Vor vierzehn Tagen.

Es ift damals dargelegt worden, wie viel Gelb vertheilt wurde. Ich ermähne das wegen ben Erfahrungen, die ich gemacht habe, wenn ich jemand schicke. Ich untersuche genau, ob der Betreffende bedürftig ift, ob wirklich Roth da ift. Ich zahle nicht meine Wahlgelder damit, oder gebe für folche Leute Unweisungen, bie damit für die Wahl agitieren, wie es andere getrieben haben. Es find Leute zu mir gekommen, die erklärt haben, von dem Gemeinderathe — ich will ben Namen nicht nennen — habe ich zu Beihnachten immer eine Anweisung bekommen. Auf folchen Schwindel gebe ich nicht ein, sondern ich gebe felbst bin ober schicke meinen Sohn, um zu sehen, wie es ausschaut. Dann gebe ich eine Anweisung an ben herrn Burgermeifter. Da halte ich mich auf, dass die Leute, wo die Noth da ift, 8 fl. bekommen, während für den Bezirk 8000 fl. ausgegeben worden nach den Worten des Herrn St.- A. Schlechter. Wann der Herr Stadt= rath die Unwahrheit gesprochen hat, kann ich nichts dafür.

Dem geehrten Herrn Collegen Stehlif aber, ber gejagt hat, bas Schottenfeld sei kein Brillantengrund mehr, möchte ich boch widersprechen. Die Sache ist nicht so. Es gibt eine Masse Brillanten da, die getragen werden, auch falsche, aber auch viel echte. Nur ist ber Unterschied ber: seinerzeit haben die altansässigen Wiener Bürgerinnen die Brillanten getragen und heute tragen sie die ein-

gewanderten Jubinnen. (Lebhaftes Gelächter und Widerspruch rechts; Zustimmung links.)

Bürgermeister: Herr Gemeinderath, wenn Sie nur einmal sprechen könnten, ohne berlei Sachen in die Debatte zu ziehen. Ich muss übrigens neuerlich den Vorwurf der Parteilichkeit zurückweisen. Das, was Herr Gem.-Rath Gregorig angeführt hat, ist gar nicht schlüssig. Er sagt: Wenn Leute, die mit seiner Empfehlung oder seiner Bestätigung hereinkommen, 5 fl. bekommen, was hat dann der ganze Bezirk Neubau bekommen?

Ich bin nicht in der Lage, dies auszurechnen. Die Ziffer, welche Herr St. R. Schlechter angeführt hat, ift mit dem Armeninstitute in Berbindung zu bringen und kommt von diesem zur Vertheilung. Davon ganz unabhängig sind jene Gaben, welche hier im Präsidium gegeben werden.

Gem.-Rath Purscht: Ich glaube, meine Herren, wir haben 18 Bezirke, die Arme aufzuweisen haben, mit Ausnahme des VII. Bezirkes! Nun, dem VII. Bezirke ist jedenfalls zu gratulieren, wenn er keine Armen hat. Aber die Bertreter des VII. Bezirkes haben soeben gemeint, dass dort humanitäre Anstalten entstehen, und da müssen doch auch Arme dort sein. Es ist ja auch richtig, wie es jeht immer heißt, der Bezirk war ein Brillantengrund, jeht ist er ein Glasscherbengrund und da müssen doch Arme dort sein.

Gem.-Rath Dr. Vogler: Meine Herren! Ich weiß nicht, wogegen die Herren eigentlich gesprochen haben. Ich habe ja gar nicht behauptet, dass im Bezirke Neuban alles so brillant sei, dass dort keine Armut herrscht. Das habe ich nicht behauptet und auch nicht behaupten können. Ich habe nur erklärt, dass nach den Außerungen der competenten Organe der im Bezirke vorhandenen Armut vom Bezirke aus gerecht wirb.

Es ift ja vollkommen richtig, dass im Bezirke auch Wohlstätigkeitsvereine existieren, und diese wirken sehr viel und sehr gut, aber kein einziger dieser Bereine ist um eine Subvention einsgekommen, und das ist löblich und darüber frene ich mich, dass sie aus eigener Kraft und mit eigenen Mitteln bestrebt sind, der Armut abzuhelsen.

3ch möchte nur noch einen Grund anführen, warum ber Bezirk Neubau auf eine Subvention seitens der Gemeinde verzichten kann. Sie wiffen, bass der Bezirk Neubau ein Theater besitzt, das Deutsche Bolkstheater. Als es sich seinerzeit um die Überlassung des Grundes an den Theaterverein handelte, wurde von der Bezirksvertretung — dieselbe wurde gefragt, ob fie damit einverstanden sei, weil der Grund früher als Rinderpark benütt wurde - die Bedingung geftellt, dafs alljährlich eine Theatervorstellung veranstaltet werde, deren Erträgnis dem Bezirfe für Armenzwecke zugute komme. Das geschieht auch, ber Bezirk Neubau veranstaltet alle Jahre im Deutschen Boltstheater eine Wohlthätigkeitsvorftellung, deren Erträgnis 1500 bis 2000 fl. beträgt. Bon biefem Gelde werden unter anderm die armen Schulfinder mit Schuhen betheilt, Unterftützungen an bedürftige Gewerbsleute und andere arme Berfonen ausgetheilt; Sie feben alfo, man mufs da nicht fo donnern, fo loslegen, wie die Berren es gethan haben. Es gibt ja sachliche Motive, die den Herren bekannt sein fönnten, wenn fie barauf reagieren wollten.

Was die Außerung des Herrn Gem.-Rathes Gregorig bezüglich der 8000 fl. betrifft, so bemerke ich, dass das Handsbetheilungen sind, die durch die Hand der Obmänner der Armensräthe in den Bezirken ausgezahlt werden. Wenn es sich um die im Präsidialburean ausgetheilten Unterstügungen handeln würde, so

wäre das schon gar nicht möglich, denn der Gesammtbetrag für diese Unterstützungen ist im Budget mit 3000 fl. pro Jahr präliminiert, da kann also für einen Bezirk nicht ein Betrag von 8000 fl. ausgegeben werden.

Das ift also ein Frethum, der offenkundig ift, und der auch Herrn Gem.-Rath Gregorig bekannt sein könnte. Ich erkläre also nochmals, ich habe nicht behauptet, und bitte, nicht wieder unrichtige Sachen hinauszutragen, dass im Bezirke Neubau keine Armut existiere; ich habe nur erklärt, dass durch die Kraft der Bevölkerung und die im VII. Bezirke vorhandenen Einrichtungen in genügender Weise mit Geld für dies Zwecke, speciell für die armen Schulkinder vorgesorgt wird. (Beisall rechts.)

Gem.-Rath Gregorig: Es ift ja richtig und ich habe felbst eingangs erklärt, bas die Privatwohlthätigkeit im Bezirke sehr viel leistet. Das kann nicht bestritten werden. Aber gegen den Bürgers meister und den Stadtrath muß ich mich wenden.

Der Herr Bürgermeister sagt, es werde gleich vertheilt. Ich weiß, wenn ein liberaler Protector für einen solchen Armen kommt, jo kommen 20, 25 fl. und noch höhere Beträge. Der Herr St.-R. Dr. Bogler hat gesagt, 8000 fl. werden durch den Armenrath vertheilt.

Dem gegenüber erkläre ich, bas ich thatsächlich eine arme 70jährige Frau zum Obmanne bes Armenrathes geschickt habe, er möge ihr eine Unterstützung zukommen laffen, und er hat gesagt, er habe kein Geld. Das ist thatsächlich eine Ungleichheit.

Wo sind diese 8000 fl. hingekommen, wenn in einem solchen Falle kein Geld da ift? Die Unparteilichkeit, die gar so hoch gepriesen wird, ist durch diese beiden Fälle in klarer und deutlicher Beise widerlegt.

Bürgermeister: Durch biese beiben Fälle ist gar nichts widerlegt. Ich kann mich auf solche Details nicht einlassen und habe auch gar nicht bie Lust bazu.

herr Gem. Rath Beit mann beantragt, es moge die Boft 7 noch einmal bem Stadtrathe zur Berathung zugewiesen werben.

Referent: Gegen diesen Antrag habe ich selbstwerftanblich nichts einzuwenden, weil ich als Referent nur wünschen fann, bass jebe Angelegenheit untersucht und dem Gemeinderathe vollständig Rlarheit gegeben werde. Ich mufs aber wirklich die Bertreter des V. und VII. Bezirkes in Schutz nehmen, denn die Herren haben nur erklärt, dass durch freiwillige Sammlungen und sonstige Beiträge dermalen alles aufgebracht wird, was für die Bekleidung armer Schulkinder nothwendig ift. Und ich glaube hier nur ein Bort des Herrn Gem.- Nathes Dr. Bogler noch einmal recht laut betonen zu muffen, dass es nur ein Act des communalen Batriotismus ift, wenn die Bertreter von Begirken, welche in der Lage find, durch die Privatwohlthätigkeit die nöthigen Mittel heranzuziehen, nicht erft an den Gemeinderath kommen, und dass dies in meinen Angen viel nobler, anständiger und patriotischer ift, als wenn man mit dem Gelde fremder Leute wohlthätig ift, umsomehr, als das immer die Steuerträger zu gahlen haben. (Beifall.)

Bürgermeister: Bei Bost 7 hat Herr Gem. Rath Beitem ann beantragt, die Angelegenheit dem Stadtrathe zur noche maligen Berathung zuzuweisen. Ich ersuche jene Herren, welche damit einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht. — Mach einer Pause:) Es sind 38 dafür. Ich bitte um die Gegensprobe. (Nach einer Pause:) 36 sind dagegen. Der Antrag ist angenommen.

Post 8. (Niemand meldet sich.) Ungenommen.

Post 9.

Gem.-Rath Schus: Wer den IX. Bezirk kennt, wird gewifs nicht sagen, dass das ein glücklicher Bezirk ift. Wenn Sie dort die Schulen ansehen, so finden Sie so viele arme Kinder, dass Sie meinen Bunsch, den Betrag von 800 auf 1200 fl. zu ershöhen, nicht ablehnen werden. Ich würde die Erhöhung nicht beantragen, wenn ich nicht wüste, dass die Armut im IX. Bezirke wirklich groß ist.

Referent: Ich bin nicht in ber Lage, dem Antrage beis zutreten. Ich bitte um bie Annahme bes Stadtraths. Antrages.

Bürgermeister: Ich bitte um die Abstimmung. Der Stadtsraths-Antrag geht dahin, für den IX. Bezirk 800 fl. zu bestimmen. Der Gegen-Antrag Schuh geht dahin, 1200 fl. zu bewilligen. Die höhere Ziffer bringe ich zuerst zur Abstimmung. Die Herren, welche für 1200 fl. stimmen, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) 28 dafür. Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Bause:) Der Antrag ist abgelehnt.

Die Herren, welche für 800 fl. ftimmen, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Majorität. Angenommen.

Beim X. Bezirke hat Herr Gem.-Rath Pollak beantragt, statt 2000 fl. 3000 fl. einzustellen. Die höhere Ziffer bringe ich zuerst zur Abstimmung.

Ich bitte die Herren, welche für 3000 fl. sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) 27 dafür. Bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Minorität. Abgelehnt.

Die Herren, welche für 2000 fl. stimmen, bitte ich, die Hand gu erheben. (Geschieht.) Majorität. Angenommen.

XI. Bezirk. Reine Ginwendung? — Angenommen. XII. Bezirk.

Gem.-Rath Bufch: Der Herr Bezirksvorsteher des XII. Bezirkes hat 2000 fl. beansprucht. So wie der Bezirksvorsteher vom V. Bezirke nichts verlangt hat und manchem Glauben gesichenkt hat, so muss man auch diesem Glauben schenken, dass wirklich im XII. Bezirke große Noth herrscht. Ich habe schon im Borjahre, als derselbe Neserent hier saß, 2000 fl. beantragt und der Reserent hat damals meiner statistischen Mittheilung keinen Glauben geschenkt.

Ich hatte behauptet, dass wir 10.000 Kinder haben. Ich habe nun nach dem statistischen Ausweise vom December 1893 gesehen, dass der XII. Bezirk, der 63.000 Einwohner hat, 9000 Kinder, 9000 schulpslichtige Kinder zählt, und diesem Bezirke sind nur 1800 fl. von dem Stadtrathe zugesprochen worden, während andere Bezirke, die nur die halbe Kinderanzahl des XII. Bezirkes haben, z. B. der XI. Bezirk mit 4000, der XV. Bezirk mit 14.800 Kindern ebenfalls 1000 fl. bekommen sollen.

Ich glaube, dass diese Bertheilung ungerecht ift. Da selbst der Magistrat 2000 fl. beansprucht, so bin ich gewiss nicht unbesichen, wenn ich bitte, dass nach dem Berhältnisse der anderen Bezirke dem XII. Bezirke 1500 fl. bewilligt werden.

Sie thun eine Bohlthat, wenn Sie 500 fl. mehr bewilligen; benn nur bann findet eine Compensation mit den anderen Begirten ftatt.

Referent (zum Schlussworte): Ich muß berichtigen, dass ber Vorsteher nicht 2000, sonbern 1500 fl. verlangt hat, also ist die Angabe des Herrn Vorredners nicht richtig.

Ich erlaube mir nochmals, ben Antrag bes Stadtrathes zu empfehlen.

Bürgermeister: Bitte um die Abstimmung. Gegen den Stadtraths-Antrag beantragt Herr Gem.-Rath Büsch 1500 fl. Die Herren, welche für die höhere Ziffer stimmen, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Minorität. (Widerspruch.) Ich bitte, zu zählen. 29 dasür. Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) 36 dagegen. Der Antrag ist abgelehnt. Die Herren, welche für 1000 fl. stimmen, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Majorität. Angenommen.

XIII. Bezirk. Reine Ginwendung? (Riemand melbet fich.)

XIV. Bezirf.

Gem. Rath Franneiß: Sehr geehrte Herren! Die ehemalige Gemeinde Audolfsheim hat jährlich zu Weihnachten zum Anfanse von Schuhen 1000 fl. bewilligt. Seit der Einverleibung ist es jedenfalls nicht besser geworden, sondern es ist bei der Einverleibung noch die Gemeinde Sechshaus dazugekommen, es ist daher die Zahl der Kinder gestiegen. Hür die Gemeinde Audolssheim war der Betrag, wie mir bekannt, da ich dem Ortsschulrathe angehört habe, noch zu gering. Jetzt beantragt der Magistrat 1400 fl. und der Stadtrath 1000 fl. Ich möchte die Herren bitten, den Antrag des Magistrates auf 1400 fl. anzunehmen.

Referent (zum Schlussworte): Ich bitte, die Ziffer beizubehalten, weil sie vollkommen stimmt mit dem, was Sie bisher beschlossen haben. Es ist Thatsache, dass auch von der früheren Gemeinde nur der Betrag von 1000 fl. sür diesen Zweck bewilligt worden ist und die Gemeinde in diese moralische Verpflichtung eingetreten ist.

Bürgermeister: Gegen den Antrag des Referenten beantragt Herr Gem. Rath Brauneiß 1400 fl.

Die Herren, welche für die höhere Ziffer stimmen, bitte ich, die hand zu erheben. (Geschieht.) Minorität. Abgelehnt.

Gene Gerren, welche mit dem Referenten-Antrage einversftanden find, wollen die Sand erheben. (Geschieht.) Angenommen.

XV. Begirt. Reine Einwendung? (Niemand melbet fich.) Ungenommen.

XVI. Bezirk. Reine Ginwendung? (Niemand melbet sich.) Ungenommen.

XVII. Bezirk.

Gem.-Rath Rauscher: Ich will die Herren nicht länger aufhalten und in aller Kürze den Antrag stellen, es sei der vom Stadtrathe beantragte Betrag von 1100 fl. im Sinne des Antrages des Bezirksvorstehers und des Obmannes des Armeninstitutes auf 1200 fl. zu erhöhen, ich bitte also einfach um 100 fl. mehr. Es sind im Borjahre 1100 fl. bewilligt worden.

Ich muss aber constatieren, dass im Laufe des einen Jahres die Zeitverhältnisse sich bedeutend verschlechtert haben, so dass daher der Betrag von 1200 fl. gerechtfertigt erscheint.

Bürgermeister: Gegen den Antrag des Stadtrathes beantragt Herr Gem.-Rath Raufcher 1200 fl. Ich bitte diejenigen Herren, welche mit diesem Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Nach einer Bause:) Ift die Minorität. Abgelehnt.

Ich bitte nun die Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Wir fommen zum XVIII. Bezirfe.

Gem.-Rath Jedlicka: Meine fehr verehrten Herren! Begen ber Summe werbe ich nicht sprechen; ich bin zufrieden, wenn unserem Bezirfe biefer Betrag gegeben wird. Aber eines fann ich

zu erwähnen nicht unterlaffen. Es hat bereits Berr Gem.-Rath Frauenberger in diefer Beziehung einen Wint gegeben, bafs nämlich diese Wohlthätigkeitsacte, die heute durchgeführt werden, zu einer viel früheren Zeit geschehen follten. Das hat, meine Herren, folgende gute Brunde. Es gefchieht das Banze doch zu Bunften ber armen Leute - nicht mahr? Mun gibt es eine Unzahl armer Handwerker, und würden diese Bereine durch die Commune die Beträge schon erhalten haben, so könnten fie fich auch entschließen, diefe Beftellungen für arme Rinder an kleine Leute zu übergeben und nicht nur an folche, welche große Lieferungen übernehmen fönnen. Diese Leute könnten etwas verdienen, und dadurch würden fehr viele Rinder, welche betheilt werden muffen, entfallen. Ich ftelle also den Antrag, dass solche Subventionen, wenn fie im fünftigen Jahre zur Berathung tommen, ichon anfangs November beschloffen werden sollen, damit eben die Bereine wiffen, worüber fie eigentlich verfügen und bei ben fleinen Gewerbelenten Beftellungen machen können. Heute stehen wir 14 Tage vor den Feiertagen. Bas foll mit den Arbeiten geschehen, wenn wir erft heute ben Beschluss gefast haben? Bis die Vereine das Geld bekommen, dauert es noch drei bis acht Tage; die Leute wiffen dann nicht, was fie damit anfangen follen; und glauben Sie, bafs ihnen in biesen paar Tagen der kleine Meister etwas machen fann?

Bor ben Weihnachtsfeiertagen hat er ohnehin von den Kunden mehr Arbeit. Diese Lieferungen kann er also nicht übernehmen. Auf diese Weise werden die Vereine gezwungen, in die Engrosphandlungen zu gehen, in die Möblinger Schuhfabrik 2c. Was bestommen sie aber dort? Die Commune gibt Geld, die Vereine geben Geld aus. Wenn aber die Kinder die Schuhe acht Tage tragen, sind sie barfuß. Das ist die Folge, dass der Gemeinderath zu spät beschließt. Die Leute müssen die Povelware kaufen, die in den Fabriken erzeugt wird, und die Kinder haben nichts davon. Ich stelle daher den positiven Antrag, dass in künstigen Jahren diese Gaben von der Commune den Vereinen ansangs November zugewiesen werden.

Bürgermeister: Der Herr Gem. Rath Frauenberger hat den gleichen Bunsch ausgesprochen und ich habe erklärt, es wird das Möglichste geschehen, um diesem Bunsche zu entsprechen. (Gem. Rath Gregorig: Benn es die Juden erlauben!) Ich muß Sie zur Ordnung rusen, Herr Gem. Rath Gregorig. Sie haben nicht das Bort.

Bum XIX. Bezirke ist keine Einwendung. Angenommen. Dadurch find die Punkte 1 und 2 erledigt. Punkt 3.

Referent: Ich möchte die Herren dringend bitten, an den weiteren Anträgen wenigstens für heuer nichts zu ändern. Es ift dies eine ganz neue Institution, welche erst ausgeprobt werden muss. Lassen wir ein Jahr darüber hinweggehen, wir werden ja sehen, wie die ganze Maschinerie läuft. Das eine wie das andere hat seine Nachtheile und Bortheile, allein die Ersahrung ist die beste Lehrmeisterin. Ich bitte, die Anträge wie sie sind, anzusnehmen. Wir werden in der Lage sein, nach Verlauf des Jahres Vericht zu erstatten, ob sich die Sache bewährt hat oder welche Anderungen einzutreten haben. Ich bitte, wenigstens ein Erssahrungsjahr zu bewilligen.

Gem.-Rath Büsch: In dem Antrage 3 heißt es, dass nur die Bereine, welche subventioniert sind, dem Comité zuzuziehen sind. Das ist nicht richtig, weil die anderen Bereine ebensogut unterstützen. Das Comité weiß also nicht, welche Kinder von Bereinen, die nicht subventioniert sind, betheilt wurden. So möchte

ich den Zusatz-Antrag stellen, es seien auch die nicht subventionierten Bereine von dem betreffenden Bezirksvorsteher zu ersuchen, behufs möglichster Hintanhaltung von mehrseitigen Betheilungen die Namen der von ihnen zu Betheilenden rechtzeitig dem Bezirks-Comité bekanntzugeben.

Referent: Gegen diesen Zusatz-Antrag, welcher nur dahin geht, dass auch die nicht subventionierten Bereine aufgefordert werden sollen, rechtzeitig die Berzeichniffe der zu Betheilenden dem Comité bekanntzugeben, habe ich nichts einzuwenden, weil es jedenfalls dazu gut ist, um eine Controle durchzusühren.

Bürgermeister: Wir schreiten zur Abstimmung. Bei Punkt 3 beantragt Herr Gem. Rath Pollak, es seien die Worte "und ben Schulleitungen" einzuschalten, so dass Punkt 3 lautet (liest):

"Die sub I bewilligten Subventionen können wie bisher von den Bereinen und Anstalten nach ihrem Ermessen vertheilt werden, jedoch haben dieselben die Verpflichtung zu übernehmen, behufs möglichster Hintanhaltung von mehrseitigen Betheilungen die Namen der von ihnen zu Betheilenden rechtzeitig dem Vezirks-Comité und den Schulleitungen bekanntzugeben."

Ich bringe den Antrag des Herrn Referenten zuerst zur Abstimmung. Jene Herren, welche denselben annehmen, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) Ist die Majorität. Ang en ommen. Nun kommt die Einschaltung, welche der Herr Gem. Nath Polla kbeantragt. Jene Herren, welche damit einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ist die Majorität. Ang ein ommen. Nun kommt der Zusatz-Antrag Büsch. Jene Herren, welche damit einverstanden sind, dass auch die nichtsubventionierten Bereine ersucht werden, dem Bezirks-Comité bekanntzugeben, welche Kinder sie schon betheilt haben oder betheilen werden, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) Ang en ommen.

Bunkt 4.

Gem .- Rath Raufder : 3ch glaube, bafs ber Untrag bes Herrn Gem.-Rathes Bollak zu Punkt 4 zur Berhandlung kommt, cs sci nicht nur der Bezirksvorstand, der Obmann des Armenrathes und der Obmann des Ortsichulrathes zu befragen, sondern es seien auch die betreffenden Schulleitungen zu diesem Comité beranzuziehen. Ich finde, bas ber Antrag des Herrn Collegen Pollak direct aus der Praxis hervorgegangen ift. Es ist nothwendig, dass die Schulleitungen davon verständigt werden. Wenn früher ber Berr Referent bie Gute gehabt hat, zu ermähnen, dass ber Obmann bes Ortsichulrathes die Schulleitungen vertritt, jo ist das wohl richtig, aber er kennt nicht die Berhältnisse ber cingelnen Schulen, die betheilt werden follen. Wenn die Herren bie Einschaltung, bezw. ben Antrag Pollak nicht annehmen, so würde sich dasselbe ergeben, wie bei der Vertheilung der Lehr= mittel. Meine Herren, bas ift der größte Scandal, den wir überhaupt erlebt haben. Wenn es fo fortgeht, wird nächftes Sahr gar kein Kind mehr sich die Lehrmittel selbst kaufen, sondern warten, bis es dieselben von der Commune bekommt. Um Ihnen ein Beispiel anzuführen: in meiner Classe find 57 Rinder; von diesen bekommen 32 die Lehrmittel von der Commune. Wenn es so fortgeht, ift es nicht zum Aushalten. Heuer sind es 56 Bercent, voriges Jahr waren es 30 Bercent. Es geht da bei der Bertheilung fehr flüchtig zu. Da wird gesagt, da haft du den Bettel, und die Sache ift abgethan.

Es wird bei den Schuhen geradeso gehen. Der Ortsschulrath weiß nicht, wer bedürftig ift, sondern nur die Schulleiter wissen es. Es kostet Ihnen ja nichts, ob die Schulleiter dort sigen oder

nicht. Ich möchte Sie im Interesse ber Commune bringend bitten, ben Antrag Bollak anzunehmen.

Referent: Ich habe schon erwähnt, dass der Obmann des Ortsschulrathes mit beschließender Stimme im Comité sitt. Ich glaube nicht, und es wird doch niemand meinen, dass damit gesagt sein soll, der Obmann des Ortsschulrathes soll einsach eine Erstlärung abgeben, ohne sich zu informieren. Es ist seine Pflicht, dass er sich informiert bei den verschiedenen Schulleitungen, dass er bas Berzeichnis hingibt, wo die Schulleitungen die nöthigen Informationen darausschen in Betress der Doppelbetheilung 11. s. w. Aber es geht nicht an, die Schulleitungen heranzuziehen; das wäre ja — ich wiederhole es nochmals — ein kleines Parlament und das geht nicht. Ich glaube, dass sich die Sache einsgewöhnen wird, dass der Obmann des Ortsschulrathes seine Pflicht erfüllen und alle Schulleitungen einvernehmen wird. Ich bitte, wenigstens ein Jahr diese Einrichtung zu versuchen.

Bürgermeister: Ich bitte um die Abstimmung. Znerst kommt zur Abstimmung ber Theil des Antrages 4, "dass die sub II eröffneten Höchstcredite durch ein Comité verwendet werden sollen, welches aus dem Bezirksvorstande als Obmann, aus dem Obmanne des Armeninstitutes und des Ortsschulrathes mit beschließender Stimme und aus je einem Delegierten der von der Gemeinde subventionierten Bereine und Anstalten mit berathender Stimme bestehen soll". Ich lasse daher die Borte: "und aus je einem Delegierten der von der Gemeinde subventionierten Bereine und Anstalten mit berathender Stimme im Sinne des Antrages Pollak weg; ich ersuche jene Herren, welche mit dieser Fassung einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ang es nommen.

Herr Gem.-Rath Pollak beantragt, es seien die Worte: "und aus je einem Delegierten der von der Gemeinde subventionierten Bereine und Anstalten" wegzulassen. (Widerspruch links.) Es handelt sich jetzt darum, ob im Sinne des Reserenten-Antrages die subventionierten Bereine zu hören sind. Ich ersuche jene Herren, welche mit diesem Passus des Reserenten-Antrages einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Jest fommt der Antrag Raufcher: Es feien auch die Delegierten der Schulen des Bezirfes mit berathender Stimme zuzuziehen. Ich ersuche die Herren, welche mit diesem Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Abgelehnt.

Antrag 5. Reine Einwendung? — Angenommen. Antrag 6.

Referent: Dieser Bunkt muß dann eine kleine Underung erfahren; es mus heißen: "in der Bohe bes factischen Bedarfes".

Burgermeister: Gewiss! Wenn sonst keine Einwendung erhoben wird (niemand meldet sich), ist auch Punkt 6 angenommen und damit der Gegenstand erledigt.

Beichlufs: 1. Zum Zwecke der Betheilung armer Schulkinder zur Winterszeit 1894 werden nachstehende Subventionen bewilligt, und zwar:

I. nachstehenden Bereinen und Unftalten: 1. II. Bez., Kinderfreunde . . . . . . 50 ft. 2.Leopoldstädter Kinderschutz . 50,, 3. Leopoldstädter Humanitäts= verein . . . . . . . . . . . . 100 ,, 4. Rernige Brigittenauer . . . 50 ,, Brigittenauer Humanitäts= 5. verein . . . . . . . . 50,,

~~~ e	II Waa	Kaisermühlener Humanitäts-
6.	11. Øtz.,	verein 50 fl.
7.		Rudolfbund 50 ,,
8.	III. Bez	Berein zur Bekleidung armer
٠.	1111 (010)	Schulfinder (Erdberg) 100 ,,
9.	,,	Berein zur Bekleidung armer
	,,,	Schüler ber Schule Schul-
		gaffe 3 50 ,,
10.	IV. Bez.,	
	Ų,	verein 50 ,,
11.	V. Bez.,	Nikolobrüder 50 ,,
12.	"	Weihnachtsbaum 50 ,,
13.	"	Beihnachtsbaum "Die Biene" 100 "
14.	"	Katholischer Arbeiterverein . 50 ,,
15.	"	Christbaum-Comité der Buch-
		brucker 2c 50 ,,
16.	•	Gumpendorfer Kinderfreunde 100,,
17.	.,	Fröhlichkeit 25 ,,
18.	IX. Bez.,	Berein zur Bekleidung armer
		Kinder 2c 50 ,,
19.		Freundschaft 50 ,,
20.		Senefelderbund 50,,
21.	11	Frauen = Wohlthätigkeitsverein
00	X7. (1)	Favoriten 50,,
22.	XI. Bez.,	Unterstützungsverein für arme
23.	ХП. Вез.,	Schulkinder 200,, Kinderfreunde in Meidling . 100,,
$\frac{20.}{24.}$	•	Kinderfreunde in Wilhelms-
~±,	"	borf 50,,
25.	"	Meidlinger Holzknechte 20 "
26.	"	Städt. Kindergarten in Meid-
		ling (fein Berein) 400 ,,
27.	XIII. Bez.,	"Kinderliebe" in Breitensee . 50 "
28.	XIV. Bez.,	Kinderfreunde in Sechshaus 100,,
29.	11	Rudolfsheimer Rinderfreunde
		(speist auch Kinder aus
		und erhält eine Ferien-
•)()		colonie)
30. 31.		Rudolfsheimer Kinderschutz . 25,, Unentgeltliche Arbeitsschule . 110,,
	" VV 03	
32.	0 -	D'Höllensteiner 100,,
33.	A V I. 2003.,	Rinderfreunde in Neulerchen-
34.		felb 100 ,, Nitolaus (Ottakring) 180 ,,
35.	"	Rinderwohl (Ottakring) 50,,
		Mercur 100 ,,
37.	A VIII. 2013.,	Rinderfreunde 100,
38.	"	Schmidt = Elterlein'sches
	"	Kinderheim (Stiftung) . 200 ,,
39.	XVIII. Bez.,	Schuljugendfreund 50 ,,
<b>4</b> 0.	"	Nächstenliebe 50 ,,
41.	"	Berein zur Unterstützung hilfs-
		bedürftiger Schulfinder . 150 ,,
42.	XIX. Bez.,	Kaiser Franz Fosef-Kinder-
4.0	TITE O	garten (communal) 100 ,,
<b>4</b> 3.		Kinderfreunde in Hetzendorf. 50,,
44.	II. Bez.,	Frauen-Wohlthätigkeitsverein 30 ,,

II.	nach	tehei	ıde	n	Be,	zir	fg:	$\mathfrak{V}_{6}$	erti	eti	ıng	en	:	•	
II.	Bezin	ŧ.												1000	fί.
III.	,,													500	,,
IV.	٠,													300	,,
VI.	,,													300	,,
VIII.	,,													200	,,
IX.	,,													800	,,
Х.	,,													2000	,,
XI.	,,													1000	,,
XII.	"													1000	,,
XIII.	"													1000	,,
XIV.	"													1000	,,
XV.	,,													1000	,,
XVI.	"													2200	,,
XVII.	"													1100	,,
XVIII.	"													1000	,,
XIX.	,,													1000	,,
9	Die	onh	Т	ho	mil	ííi.	ton	- 1	≈,,	hn	,,, t	int	101	ı fönı	1011

- 2. Die sub I bewilligten Subventionen können wie bisher von den Bereinen und Anstalten nach ihrem Ermessen vertheilt werden, jedoch haben dieselben die Verpflichtung zu übernehmen, behufs möglichster Hintanhaltung von mehrseitigen Betheilungen die Namen der von ihnen zu Betheilenden rechtzeitig dem Bezirks-Comité bekanntzugeben. Die Bezirksvorsteher haben auch die nichtsubventionierten Bereine zu erssuchen, dem Bezirks-Comité zu demselben Zwecke bekanntzugeben, welche Kinder sie schon betheilt haben oder betheilen werden.
- 3. Die sub II eröffneten Höchsteredite sollen durch ein Comité verwendet werden, welches aus dem Bezirksvorstande als Obmann, aus dem Obmanne des Armensinstitutes und des Ortsschulrathes mit beschließender Stimme und aus je einem Delegierten der von der Gemeinde subventionierten Bereine und Anstalten mit berathender Stimme bestehen soll.
- 4. Das Armendepartement des Magistrates wird angewiesen, weiterhin Ansuchen um Unterstützungen zum Zwecke der Bekleidung armer Schulkinder zur Binterszeit an die Bezirks-Comités, denen Höchsteredite cröffnet wurden, zu verweisen.
- 5. Zur Rubrik XXXVIII 1 b wird ein Zuschusseredit in der Höhe des factischen Bedarfes bewilligt.

Bürgermeifter: Zum Referate bitte Hern Gem. = Rath Burm.

(Bice Bürgermeister Dr. Richter übernimmt den Borsit.)

20. (9372.) Referent Gem.-Rath Burm: Beilage Nr. 295. Es handelt sich hier um das Offert der Barbara Nitter, die Realität Kaiserstraße 19 anzukaufen.

Der Stadtrath hat sich wiederholt damit befast und es wurden Unterhandlungen wegen Erwerbung dieser Realität einsgeseitet. Dieselbe liegt nämlich im Zuge der Berbindung der Dreilausergasse gegen die Felberstraße. Allein früher war es nie möglich, einen entsprechenden Kauspreis aussindig zu machen.

Es ist nun noch ein Motiv hinzugetreten, welches die Erwerbung dieser Realität sehr bringend macht. Es sind nämlich von der Gemeinde einige Linienwallparcellen in der Kenhongasse verkauft worden, welche zu Baustellenfragmenten hinzugeschlagen wurden, so dass dort ganze Bauftellen entstanden, auf welchen gebaut wird.

Die Gemeinde Wien hat nun noch mehrere Parcellen Linienwallgründe, welche sie auf diese Weise gut verwerten kann. Das Bauen in der Kenhongasse ist aber insolange unmöglich, als nicht die Berbindung gegen die Kaiserstraße hergestellt ist. Es sieht aber das Haus Nr. 19 Kaiserstraße nicht nur der Verlängerung der Dreisaufergasse, sondern auch der Canalisserung entgegen und daher ist die Sache sehr dringend. Der übrige Theil der verlängerten Gasse kann sehr leicht eröffnet werden, weil ein Gemeindegrund vorhanden ist und ein Grund, welcher zum Sophien-Spitale gehört und worüber auch Verhandlungen im Zuge sind. Der Kauspreis ist 40.000 st., also 62 st. 30 kr. per Quadratmeter.

Der Stadtrath stellt also folgenden Antrag (liest):

"Das Offert der Barbara Ritter, ihre Realität Or.» Rr. 19, Kaiferstraße, Einl.» 3. 342, VII. Bezirk, der Gemeinde Wien um den Preis von 40.000 fl. zum Zwecke der Durchführung der Felberstraße käuflich zu überlassen, wird unter den in den Prostokollen vom 27. Jänner und 21. November 1894 aufgestellten Bedingungen angenommen."

In diesen Protokollen find die Auffündigungstermine und andere nebenfächliche Bedingungen angeführt.

Ich bitte, den Untrag anzunehmen.

Gem.- Rath Gregorig: Meine Herren! Ich glaube, dajs der Ankauf dieses Hauses überflüssig ist. Die Dreilaufergasse wird, so lange Sie leben, nie durchgeführt werden, die dortigen Häuser sind in sehr festen Händen; es sind prachtvolle Gärten dort, und die Hausbesitzer werden nie einwilligen, zur Durchführung der Straße ihre Häuser der Gemeinde zu überlassen.

Es hätte viel mehr Sinn, wenn eine Straße von der Apollogasse durchgeführt würde, benn dort wäre eine vollkommene Berstindung möglich. Diese Sache war schon wiederholt hier, sie ist nicht neu, sie ist schon einmal abgelehnt worden, und heute, zwischen Thür und Thor, kommt einer damit her, wir sollen die Geschichte annehmen. Man kommt herein und die Geschichte liegt auf dem Tische! Das ist gegen die Geschäftsordnung; aber die Sache soll geschwind durchgehen — alles geht schon hinaus, niemand denkt daran, es wird bewilligt.

Ich bin entschieden dagegen, weil sich der Gemeinderath wiederholt gegen diese Durchführung ausgesprochen hat.

Gem. Bath Dr. Vogler: Bas zunächst die Berspätung des Reserates betrifft, so mache ich aufmerksam, dass das ein Terminstück ist, der Berkaufer ist nur mehr bis morgen im Borte; wenn das Offert nicht heute angenommen wird, wird die Gemeinde wahrscheinlich dieses Haus einmal doch brauchen und dann viel theuerer bezahlen muffen.

Warum der Ankauf gegenwärtig so dringend ist, hat Ihnen ja der Heferent auseinandergesetz; es soll nämlich in der Kenhongasse der Canal gebaut werden, und er kann nur gebaut werden nach der Richtung in die Kaiserstraße, weil das Gefälle berartig ist, dass der Canal nicht anders gelegt werden fann.

Infolge bessen musten, wenn ber Canal nicht gebaut würde, sämmtliche bort entstehenden Neubauten mit Senkgruben versehen werben, und das können Sie doch einem inneren Bezirke Biens, ber keinen ländlichen Charakter hat, nicht zumuthen.

Ferner ist zu erwägen, dass dieser Grund in der Berlängerung der Felberstraße liegt, welche bekanntlich nach Hütteldorf führt und eine Berkehrsstraße ersten Ranges ist. Das wird einmal eine

bedeutende Hauptstraße werden, namentlich wenn der Durchbruch in die Kaiserstraße erfolgt.

Wenn Sie dies jetzt nicht thun, wo es nur 40.000 fl. fostet, werden Sie es einmal machen muffen, wenn es vielleicht um die Hälfte oder das Doppelte mehr kosten wird. (Sehr richtig! rechts.) Jnzwischen mußten Sie aber einen neuen Canal bauen oder sonst Abhilfe für die dort entstehenden Häuser schaffen, und das kostet der Gemeinde auch wieder kolossales Geld.

Es ift auch nicht richtig, wie der Herr Vorsprecher sagt, dass die Oreilausergasse niemals in der Berlängerung der Felberstraße durchgeführt werden kann. Meine Überzeugung ist, dass das gar nicht solange dauern wird. Bei solchen Durchbrüchen kommt es natürlich auf zwei bis drei bis sünf Jahre nicht an. Wenn Sie aber den Zeitraum von zehn Jahren in Aussicht nehmen, so bin ich überzeugt, dass bis dahin diese Straße wahrscheinlich durchzeschirt sein wird. Die Sache ist, wenn man den Plan und die neue Baulinie ansieht, gar nicht so schwer.

Es tritt auch das Bedürfnis hie und da an die dort befindlichen Hausbesitzer heran, Adaptierungen vorzunehmen. Das ist nun nicht möglich, weil sie heute keinen Bauconsens bekommen, wenn sie nicht in der Baulinie bauen. Infolgedessen wird sich schon die Nothwendigkeit ergeben, diesen Durchbruch herzustellen. Ich möchte also im Interesse der anrainenden Bezirke VII und XV insbesondere, dann aber auch im Interesse des communalen Säckels selbst bitten, bei diesem Hause zuzugreisen und den Ankauf desselben zu beschließen.

Gem.-Rath Brauneiß: Ich begrüße biese Borlage mit Freuden. Wir, die wir jenseits der Westbahn sind, haben keinen Durchgang zum VII. Bezirke und müssen bis zur Mariahilserlinie gehen. Heute, wo die Gelegenheit geboten ist, ein solches Haus auf der Kaiserstraße um 40.000 fl. zu bekommen, soll man die Gelegenheit nicht ergreisen? Ich bin sehr dafür und bitte Sie, nehmen Sie das an (Beifall rechts), damit wir endlich eine Verbindung bekommen. Die Bewohner werden Ihnen dafür sehr dankbar sein.

Gem.-Kath Sebastian Grünbeck: Ich habe gegen die Borlage absolut nichts, aber in Bukunft möchte ich das geehrte Bräsibium freundlichst ersuchen, Terminstücke uns etwas früher bekanntzugeben, benn ein Terminstück wird nicht von heute auf morgen gemacht. Ich bitte, uns also die Borlage rechtzeitig zuzuschicken.

Gem.-Rath Gregorig: Ich begreife, dass der Herr College aus dem XIV. Bezirke für den Durchbruch ift, aber vom Gesundheitsstandpunkte bin ich gegen den geplanten Durchbruch. Wir haben da die Apollogasse. Wenn Sie neben der Apollogasse 20 oder 30 m weg eine neue Gasse parallel hinaufsühren, so bekommen Sie dort eine ganze Reihe von Zinsburgen, wo wir jetzt prachtvolle Gärten und ein Luftreservoir haben.

Schottenfeld ist ein so glücklicher Bezirk, dass er schöne Gärten und gesunde Luft hat. Wenn es von mir abhängen würde, würde ich den Antrag stellen, dass ein Gesetz beschlossen werde, dass kein Garten in Wien verbaut werden darf. Schauen Sie überall hin, wo gebaut wird, wo man sechsstöckige Zinskasernen hinstellt. Wir bekommen solche am Neubau sicher. Da war am Neubau ein Haus mit einem schönen Garten: heute haben Sie dort einen Bau, der eine Schande ist. Ich verweise auf das Haus in der Mariahilferstraße 76. Dort war rückwärts ein kleines Gebäude, das einmal den Barmherzigen gehört hat. Ein Jude hat es bekommen und hat einen Bau hingestellt, der eine Schande ist: seine Luft und kein Licht! So etwas bant man in Wien. Ich verweise

auf die Schottenfeldgaffe, auf die Zieglergaffe, mas dort für miserable Bauten aufgeführt sind, ohne Luftraum. Damit erreichen wir nichts. Für die betreffenden Grundbesitzer mag es schon ein Bergnugen fein oder für einen, der einen guten Freund hat, der bort ein haus hat und seinen Besitz gut wegbringt. Aber die Bevölkerung mufs fich mit aller Entschiedenheit dagegen wehren, bass die guten Luftreservoirs, die wir draußen haben, die guten fanitären Berhältniffe durch unfere miferablen Bauten verdorben werden. Deshalb wehre ich mich dagegen. Aber ich frage noch einmal: Warum geht man nicht durch den Garten beim Spitale? Das hätte viel weniger gekostet. Dort ift es viel leichter durch zukommen. Das Spital kann nicht dort mitten drin bleiben, das muss einmal wegkommen. Die Spitäler können absolut nicht herinnen bleiben. Es wird schon die Zeit bagu fommen - heute traut sich niemand die Sache anzugreifen; geradeso wie es mit ben Gasometern ift: diese fteben auch mitten unter den Gebäuden. Wenn einmal einer explodiert, find hunderttausende von Menschen hin. Ebenso ist es mit den Spitalern; diese find für die Besundheit gefährlich. Hinaus mit ihnen an die Peripherie! Dieses Spital ift ein gang kleines. Es ift auf einen gang schlechten Plat hingestellt worden. Dort beim Garten muss durchgebrochen werden. Aber Sache ist die: Man möchte den Lazaristen um jeden Preis bas Meffer anseten, dass fie umsonft den Plat hergeben. (Biderspruch.) Durch die Freundlichkeit, die hier im Gemeinderathe herricht, ist es vorgekommen, dass einer von den herren hier vor ein Rloster die Tramwappferde hingestellt hat. Ist das auch recht? Probieren Sie und thun Sie das einem Juden. Bas wurde der mit Ihnen machen. Ich könnte von bergleichen noch länger fortreden, wie man vor dem Palais Königswarter eine Beetiche Anstalt hat errichten wollen, und mas für Manöver gemacht worden find, um zu verhindern, dass die Bedürfnisanstalt dort hinkommt. (Unruhe rechts.) Wenn man aber bem Prior eines Klosters bie Tramwappferde mit ihrem Geftank vor die Thur hinftellt, fo finden bas liberale Gemeinderathe gang in Ordnung. (Widerspruch und Unruhe rechts. — So ist es! links.)

Gem.-Rath Wimberger: Ich bin nicht abgeneigt, dafür zu stimmen, dass das Haus abgekauft und der Durchbruch gemacht wird. Das Stadtbauamt darf aber nicht einen solchen Plutzer machen, wie es oft schon welche gemacht hat. Über den Platz zwischen dem Spitale und den Häusern rückwärts kann man nun wunderschön die Straße und auch den Canal ziehen. Jetzt wollen Sie vier Gassen, welche früher projectiert waren, auflassen.

Es ift gerade die Idee des Stadtrathes, beftehende Garten zu erhalten. Dass der Ankauf dieses Hauses den Durchbruch dieser Gaffe möglich macht, ift klar. Hinter diesem Hause ift ein communaler Grund und babei nur noch eine kleine Fläche, welche bem Sophien-Spitale gehört und mit einer anderen Fläche compensiert werden foll. Die Durchführung des Canales durch diese Gaffe ift auch die billigste, denn jede andere Canalführung wäre viel länger und toftspieliger und ware doch nur ein Provijorium. Alle dieje Gründe sprechen dafür, dass es höchst opportun ift, das Haus heute anzukaufen. Wenn das Haus angekauft wird, so stelle ich den Antrag, bafs man die Gaffe direct durchführt bis zu den Lagariften. Diefe Gaffe ift viel mehr wert als die andere. Die Raiserstraße mit 16 m ist heute schon zu eng. Man foll das Haus ankaufen, aber die anderen Gaffen nicht auflassen. Ich habe den Weg neuerlich abgegangen und gefunden, dass man von der Felber- bis gur Mariahilferstraße 594 Schritte zu gehen hat, ohne dass eine Gasse ba wäre. Eine Saffe, welche einen so großen Wert hat wie biese von ben Lazaristen herauf, will man auflassen! Ich werde für den Antauf des Hauses stimmen, aber diese Gasse soll man sofort aufmachen und auch den Canal dort ziehen, weil rückwärts eine Menge Häuser stehen.

Referent (zum Schlussworte): Ich habe selten einem Redner gefunden, der sich in einem Athem so oft widerspricht, wie der vorletzte Herr Redner. Er ist dagegen, das Gärten verbaut werden, will aber, dass durch die Spitals-Realität eine Gasse gezogen werde, wo heute sich ein prachtvoller Garten besindet. — (Beisall rechts.) Was wir hier vorschlagen, bezweckt, dass dort eine Gasse durchgebrochen werde, wo heute schon rechts und links Hänser stehen. Im weiteren Verlause soll der Garten des Spitales arrondiert und vergrößert werden, um dort ein großes Luftreservoir zu erhalten. Wollten wir warten, dis auf dem Neubaugürtel die Haltesle der Gürtelbahn gebaut wird, so bekommen wir das Haus nicht mehr so billig, weil es dann ein dringendes Bedürsnis sein wird, die Kaiserstraße mit der Gürtelstraße zu verbinden.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Gin Gegen Untrag wurde nicht gestellt. Ich bitte jene Herren, welche den Referenten- Untrag annehmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen. Beschlufs: Dus Offert der Barbara Ritter, ihre Realität Or. Nr. 19 Raiserstraße, Ginl. 3. 342, VII. Bezirk, der Gemeinde Wien um den Preis von 40.000 fl. zum Zwecke der Durchführung der Felberstraße käuflich zu überlassen, wird unter den in den Protokolen vom 27. Fänner und 21. November 1894 aufgestellten Bedingungen augenommen.

21. (9735.) Referent Gem.-Rath Dr. Vogler: Die Künstlergenossenschaft vollendete mit November ihr 25jähriges Jubitänm. Aus diesem Anlasse ift nun von einigen Gemeinderäthen der Antrag gestellt worden, diese Genossenschaft zu ehren. Es wurde entweder ein Empfang oder der Beitritt der Gemeinde als Stifterin in Aussicht genommen. Der Stiftungsbeitrag ist 3000 fl. und es wird nun beantragt — die Herren wissen, dass Sonntag diesfalls eine Feierlichseit stattsinden soll — das die Gemeinde der genannten Genossenschaft als Stifterin mit einem einmaligen Betrage von 3000 fl. im Sinne der Genossenschaftstatuten beitritt.

Sie wissen, welchen Nuten diese Genossenschaft der Stadt Wien schon gewährt hat; insbesondere hat sie im heurigen Jahre schon zwei Ausstellungen veranstaltet, die Jubiläums-Ausstellung im Frühjahre und die gegenwärtig sich vollziehende Ausstellung der Secessionisten. Es wird wohl, glaube ich, der Antrag des Stadt-rathes einem Einwande nicht begegnen und ich rechne auf ein-stimmige Annahme desselben.

Fice-Bürgermeifter Dr. Richter: Ich bitte biejenigen Herren, welche dem Antrage zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Bejchlufs: Die Gemeinde Wien tritt der genannten Genossenschaft aus Anlass des 25jährigen Jubiläums derselben als Stifterin mit einem einmaligen Beitrage von 3000 fl. im Sinne der Genossenschaftsstatuten bei.

Für diese Auslage wird ein Zuschniscredit in gleicher Hing. Rubr. XLVI 2 a bewilligt.

Fice-Burgermeifter Dr. Richter: Die Sigung ift ge-

(Schlufs ber Sitzung um 8 Uhr 10 Minuten abends.)

## Stadtrath.

#### Sikungen des Stadtrathes.

Dienstag, ben 18. December 1894. Mittwoch, ben 19. December 1894. Donnerstag, ben 20. December 1894. Freitag, ben 21. December 1894.

#### Bericht

über die Stadtraths-Sigung vom 4. December 1894.

Borfitender: Bice-Bürgermeifter Dr. Richter. Bice-Bürgermeifter Magenauer.

Anwesende: Dr. v. Billing,

Müller,

Boschan,

Dr. Nechansky,

v. Göt, Dr. Hadenberg, v. Neumann,

Dr. Huber,

Schlechter, Schneiderhan,

Dr. Klotherg, Kreindl, Stiaßny,

Rreindl, Dr. Lederer, Baugoin, Dr. Bogler,

Dr. Lueger, Matthies, Wigelsberger,

Natthies, Wurm.

Mayer,

Bürgermeifter Dr. Grübl.

Entschuldigt: St. Rückauf.

Experte: Magistrats-Commissar Dr. Rüchtern. Schriftführer: Magistrats-Concipist H. Pfeiffer.

Bice-Bürgermeister Mahenauer eröffnet die Gigung. Der Borfitende bringt zur Kenntnis, dass für die am 16. d. M. stattfindende Generalversammlung des Kranken- und Leichen- vereines der Gemeindearbeiter Wiens mit Rücksicht darauf, dass es sich hier um die Organisierung von im Dienste der Gemeinde stehenden Versonen handelt, die Bolkshalle überlassen wurde.

Ferner bringt der Borfiten de zur Renntnis den Befchafts-

(Bur Renntnis.)

Außerbem erlebigte ber Stadtrath aus den Bormonaten 198 Acten

baher inegesammt im Monate October . . . . . . 708 Acten

In	$\mathfrak{B}$	era	thu	ıng	в	eftr	ıbeı	t	fich	n	od)	a	us	be	m	W	on	ate	:		
Fänner																				16	Acten
Februar																				16	"
März .																				$^{23}$	"
April .																				16	"
Mai .																	•			28	"
Juni .																				31	"
Juli .																		•	•	36	"
August																				30	"
Septemb	er																			34	"
October																				92	"
																(3	u	r	R e	n n t	n i 8.)

(9441.) St.-A. Ritt. v. Neumann referiert über die Einsgabe ber Donauregulierungs-Commission um Abtheilung der Bausgruppe XXV B, Ginl. 3. 4312, II. Bezirk, Wehlts und Engerthgasse, und beantragt die Genehmigung der Abtheilung dieser Baugruppe auf

acht Baustellen. (Angenommen.)

(7982.) Derselbe referiert über Schlusbrechnung über die Herstellung der Centralheizung (Zone I und II) und Abaptierung eines zweiten Zeichensaales im städtischen Gebäude VI., Amerlinggasse 6, und beantragt, anlässlich der Borlage der Schlusbrechnung über die im Jahre 1891 vorgenommenen Adaptierungen und Herstellungen an der Centralheizanlage des obigen Gebäudes wird unter gleichzeitiger Genehmigung der Kostenüberschreitung per 36 fl. 40 fr. zur Ausgabsschwift XII 4 d ein Zuschussereit von 663 fl. 28 fr. bewilligt.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)

(8643.) Derfelbe referiert über die Mehrkoften für die Dampfteffelreparatur im Afyl- und Werkhause und beantragt die Genehmigung der erforderlichen Reparatur- und Mehrkoften per 950 fl.

(Angenommen.)

(8822.) **Derfelbe** referiert über das Ansuchen des Wendelin Kühnel um Grundentschädigung VI., Stumpergasse 39, und besantragt, die Schabloshaltung für den von der Realität Grundb.-Einl.- 3. 985, Dr.-Nr. 39 Stumpergasse, VI. Bezirk, zur Straßenverbreiterung abzutretenden Grund per 37·15 m² mit dem Betrage von 16 fl. per Quadratmeter zu bestimmen. (Angenommen.)

(9138.) Derfelbe referiert über den Antrag des Gem - Rathes Tagleicht wegen Pflasterung der Unteren Donaustraße von Rr. 27 bis zur Franzenskettenbrücke, II. Bezirk, und beantragt, die angeregte Pflasterung dermalen abzulehnen.

St.-R. Maner beantragt, diefes Referat den Acten über bas Bflafterpräliminare beizuschließen.

Der Referenten-Antrag und Antrag bes St.-R. Mager ans genommen.

(8877.) **Derselbe** referiert über die Flüssignachung des Beitrages der Gemeinde zu den Hand und Zugkosten für den Kirchenbau in Ottakring und beantragt, den Theilbetrag der Hand und Zugkosten per 5789 fl. 50 kr. für den Bau einer neuen Pfarrkirche in Ottakring auf dem Stephanieplate in Gemäßheit der Bestimmungen des § 57 des Gesetzes vom 7. Juni 1874, resp. des Hosbecretes vom 22. Mai 1805, dann gemäß dem Gemeinderaths-Beschlusse vom 3. December 1880, 3. 6956, zu genehmigen.

(9415.) Derfelbe referiert über die Bewilligung von Gleichensgelbern für ben Schulbau XVI. Bezirf, Manblgaffe, und beantragt, die Gleichengelber im Betrage von 655 fl. 20 fr. im Sinne bes Magistrats-Antrages zu bewilligen. (Angenommen.)

(9130.) Derfelbe referiert über das Ansuchen bes Rupert Stöhr um Grundentschädigung VII., Rirchengasse 20, und beantragt, die

Schabloshaltung für ben von ber Realität Einl. 2. 492, Cat. Parc. 380, VII. Bezirk, Or. 20 Kirchengasse, zur Straßenverbreiterung absutretenden Grund per 36.81 m² mit dem Betrage von 25 fl. per Duadratmeter zu bestimmen. (Angenommen.)

(9177.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Michael Göb um Grundentschädigung VIII., Langegasse 41, und beantragt, die Schadloshaltung für den von der Realität Grundb. Einl. 3. 381, Dr. Rr. 41 Langegasse, VIII. Bezirk, zur Straßenverbreiterung abzutretenden Grund per 40·41 m² mit dem Betrage von 23 fl. per Duadratmeter zu bestimmen. (Angenommen.)

(9291.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Hugo Specht um Grundentschädigung für VII., Siebensterngasse 35, und beantragt, die Schabloshaltung für den von der Realität Grundb. Sinl. 1026 des VII. Bezirtes, Or. Nr. 35 Siebensterngasse, zur Straßenverbreiterung abzutretenden Grund per 113 m² mit dem Betrage von 50 fl. per Quadratmeter zu bestimmen und die Giltigkeitsdauer dieser Bestimmung auf zwei Jahre vom Tage des Stadtraths-Beschlusses sestzusehen.

(Angenommen.)

(8858.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Sduard Möller um Grundentschädigung VII., Westbahnstraße 36, und beantragt, die Schadloshaltung für den von der Realität Grundb.= Einl. 1154, Cat. = Parc. 1348 des VII. Bezirfes, Or. = Nr. 36 Westbahnstraße, zur Straßenverbreiterung abzutretenden Grund im Ausmaße von 42·23 m² mit 25 fl. per Duadratmeter zu bestimmen.

(Angenommen.)

(7983.) Derselbe referiert über bie Herstellung eines chemischen Laboratoriums in der neuerbauten Bürgerschule auf der ehemaligen Sechshauser Spitalsrealität im XIV. Bezirke und beantragt, die Herstellung eines chemischen Laboratoriums in obiger Bürgerschule mit dem Kostenersordernisse von 120 fl. im Sinne des Magistratssuhrtrages zu genehmigen.

Es wird beschlossen, auf die Errichtung des chemischen Laboratoriums wird nicht eingegangen, die vom Magistrate beantragte Herstellung wird jedoch als zweiter Raum für die Ausbewahrung der Lehrmittel bewilligt.

(9294.) Derfelbe referiert über das Project des C. Schlimp für die Einwölbung des Wienflusses mit Rlinkersteinen und beantragt die Genehmigung des Magiftrats-Antrages.

Der Act wird der Enquête jugewiesen.

(9295.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Anton Sitora um Richtanrechnung der Pauschalien bei Berechnung der Caution für den Bau eines Theiles der Wienfluss-Sammelcanäle und beantragt die Ablehnung. (Angenommen.)

(9525.) St.-A. Schneiderhan referiert über die Berforgung der Bezirke XVI, XVII und XVIII mit Schotter während der Dauer der Absperrung der Dornbacher Hauptstraße anlässlich der Alsbachseinwölbung und beantragt, dem Contrahenten Johann Rouffea usei die Zusuhr des Exelbergschotters für die Zeit bis Mai 1895 zu folgenden Preisen unter den bisher für diese Leistung geltenden Beschingungen zu übertragen, und zwar:

- 1. für das ganze Gebiet des XVII. Bezirkes mit Ausschluss von Neuwalbegg zum Preise von 1 fl. 75 fr. per Cubikmeter und für das Gebiet von Neuwalbegg zum Preise von 58 fr. per Cubikmeter;
- 2. für die I. Section des XVIII. Bezirkes, und zwar im Gebiete von Bötleinsdorf, Gersihof, Weinhaus zum Preise von 1 fl. 55 fr. per Cubifmeter und für das Gebiet von Neustift und Salmanistater zum Preise von 1 fl. 20 fr. per Cubifmeter.

Wegen Lieferung von Gebirgsriefelschotter für die Zeit bis Mai 1895 fei zu unterhandeln

a) mit Johann Endlweber hinfichtlich 900 m3 für die I. Section des XVI. Bezirkes,

b) mit Ludmilla Tichy hinsichtlich 400 m3 für die I. Section des XVIII. Bezirkes (und zwar für das Gebiet von Weinhaus).

(Angenommen.)

(9438.) Derselbe referiert über bas Offertverhandlungs-Ergebnis für bie Lieferung ber Bictualien für die acht städtischen Baisenhäuser pro 1895 und beantragt:

- 1. Auf Grund ber öffentlichen schriftlichen Offertverhandlung vom 12. November 1894 werden ben nachbenannten Offerenten nachstehende Artifel zur Lieferung an die städtischen Baisenhäuser für bas Jahr 1895 übertragen, und zwar:
  - a) dem Offerenten Josef Janauschet die Lieferung von Semmelmehl Nr. 4 nach Muster aus der Elisabeth-Dampfmühle zu Budapest zu dem Preise von 11 fl. per 100 kg Brutto für Netto in Säcken zu 85 kg zu liefern;

Rollgerste nach Muster Nr. 4 von Hebrich & Strauß in Budapest zu 13 fl. per 100 kg Brutto für Netto in Saden zu 50 kg zu liefern;

Erbsen nach Muster II G aus der Erbsenschälfabrik in Gana zu 15 fl. per 100 kg Brutto für Netto in Sacken zu 50 kg zu liefern;

Linsen nach Muster 4/0 C von Producenten aus der Umsgebung von Eggenburg zu 22 fl. per 100 kg Brutto für Netto in Saden zu 50 kg zu liefern;

Bohnen nach Muster von Producenten aus der Weingegend von Rust-Neusiedel in Ungarn zu 12 fl. per 100 kg Brutto für Netto zu liefern;

- b) dem Offerenten Johann Linder & Sohn die Lieferung von Mundmehl nach Mufter aus der Gifela-Dampfmuhle zu Budapest zu 11 fl. 50 fr. per 100 kg;
- c) dem Offerenten Jatob Stern die Lieferung von

Grieß nach Mufter aus ber Pannonia Dampfwalzmühle Temesvar-Banat zu 12 fl. 80 fr. per 100 kg in Säcken zu 85 kg zu liefern; für bas V. Waisenhaus zu Klosterneuburg um 25 fr. per 100 kg mehr; seere Säcke retour;

Zuder aus ber Leibnif-Lundenburger Zuder-Raffinerie in Lundenburg nach Mufter, und zwar nach Bestellung Raffinade in Broben zu 31 fl. per 100 kg;

Würfel-Raffinade, gefägt, in Kisten geschlichtet à 50 kg zu 32 fl. 50 kr. per 100 kg; für das V. Waisenhaus zu Klosterneuburg um 25 kr. per 100 kg mehr;

- d) dem Offerenten Leopold Diet die Lieferung von Kaffee nach dem Muster I a holländ. Ceplon zu 185 fl. per 100 kg, mit Preisausschlag von 75 fr. per 100 kg für die Waisenhäuser V und VIII; Reis Fiumaner Japan nach Muster zu 21 fl. 50 fr. per 100 kg, mit Breisausschlag von 75 fr. per 100 kg für die Waisenhäuser V und VIII;
- e) dem Offcrenten Franz Zahner die Lieferung von Filz und Speck für das I. Baisenhaus im VII. Bezirke zu dem Preise von 62 fr. per 1 kg;
- f) dem Offerenten Rudolf Bier odl die Lieferung von Filz und Sped für das VI. und VII. Baifenhaus im VIII. Bezirke zu dem Preife von 58 fr. per 1 kg;
- g) ber Biener Molferei die Lieferung von Milch, und zwar ganglich unabgerahmter Bollmilch mit einem garantierten Fettgehalte von

- mindestens 3.2 Bercent zu dem Preise von 9.8 fr. per 1 l für die Baisenhäuser I, III, VI, VII und VIII;
- h) ber Offerentin Barbara Blab bie Lieferung von Milch für bas II. städtische Baisenhaus zu 10½ fr. per 11;
- i) dem Offerenten Oswald Mayer in Inzersdorf a. W. die Lieferung von Milch für das IV. Waifenhaus im X. Bezirke zu dem Preise von 10 kr. per 1 l.
  - 2. Alle sonstigen Offerte werden abgelehnt.

Den Baisenhausvätern wird es für das Jahr 1895 überlassen, die Artifel Salz, Essig, Kartoffel, Butter, Eier im II., III., IV., V. und VIII., auch Filz und Speck, und im V. Waisenhause zu Klosterneuburg außer den genannten Artiseln auch noch Milch im Handeinkause beizustellen.

- 3. Den Sachverständigen Sal. Porges, A. Holitscher und Hugo Sch witer wird für ihre ersprießliche, uneigennütige Mitwirfung bei der Begutachtung ber Offerte ber Dank ausgesprochen.
- (9599.) Derfelbe referiert über bas Offertverhandlungs-Ergebnis für die Lieferung von Aufstreusand für die Stadtsauberung vom 15. November 1894 bis 14. November 1895 und beautragt:
- 1. ber Firma 3. Gfottbauer & Maher bie Lieferung von 1200 m³ Aufstreusand für die Stadtsäuberung im I. Bezirke in der Zeit vom 15. November 1894 bis incl. 14. November 1895 zum angesorberten Offertpreis von 2 fl. 30 kr. per Cubikmeter zu überstragen;
  - 2. sammtliche übrigen Offerte werden zurückgewiesen.
- St.-R. Maner beantragt, mit ber Firma Schwarz und Zakofteleth wegen nochmaliger Durchwerfung seines Materiales zu verhandeln.

Der Antrag des St.-R. Mager wird abgelehnt, ber Referenten-Antrag angenommen.

- (9448.) Derselbe referiert über die Unterbringung der Lehrers Spars und Borschusscassa in dem Locale der Bezirkslehrerbibliothek, XII. Bezirk, Husclandgasse 2, und beantragt, der Lehrers Spars und Borschuszassa für Sechshaus und Umgebung das Locale top. Nr. 73 im I Stocke des städtischen Hauses XII. Bezirk, Meidlinger Hauptsstraße Nr. 4, für Zwecke der Cassa auf die Dauer der Unterbringung der Bezirkslehrerbibliothek in diesem Hause auf Widerauf gegen dem zu überlassen, dass diese Cassa die von dem Zinswerte dieser Räumslichkeit per 40 fl. entfallende Hauszinssteuer sammt Nebengebüren per 14 fl. 44 kr. (ohne Zinss und Schulkreuzer) vom Inni 1893 als dem Zeitpunkte, mit welchem die Benützung dieser Räumlichkeit seitens der Cassa platzgegriffen hat, trage.
- (9351.) Derselbe referiert über den neuerlichen Bericht wegen Errichtung einer Bech'schen Bedürfnisanstalt in Ober-Meidling, Schön-brunnerstraße, und beantragt, diese Anstalt auf dem ungepflasterten Zwischenplate in der Schöndrunner Hauptstraße gegenüber dem Hause Nr. 158 zwischen Trottoir und Tramwahgeleise im Sinne des Magisstrats-Antrages einzubauen.
- St. R. Dr. v. Billing beantragt, diese Anstalt gegen die Brücke zu verlegen, eventuell den Act an den Magistrat zurückzuleiten mit dem Auftrage, mit Anton Dreber neuerlich zu verhandeln und salls er auf der einjährigen Kündigung besteht, das die Gemeinde Bilhelm Beet eine entsprechende Entschädigung garantiert.
- Es wird befchloffen, sich an Sc. Excellenz den Fürsten Sohenlohe um Gestattung der Aufstellung auf einem commissionell auszumittelnden Plate der hofararischen Gründe zu wenden, in zweiter

- Linie ift mit Unton Dreber neuerlich zu verhandeln und falls er auf der einjährigen Kundigung besteht, dem Wilhelm Beet eine entsprechende Entschädigung zu garantieren.
- (9425.) Derselbe referiert über ben neuerlichen Bericht in Betreff ber Berleihung bes Bürgerrechtes an Samuel Schofberger, Kaufsmann, und beantragt bie Gesuchsgemahrung. (Ungenommen.)
- (9471.) St.-A. Fangoin referiert über die Überlaffung eines Plates am Central-Friedhofe zur Erbauung eines Maufoleums für Karl Meißl und beantragt:
- Es fei der von Sophie Meißl bezeichnete Graberplat in der Ausbehnung von 144 m² zur Erbauung eines Grabmausoleums gegen Entrichtung des Betrages von 4432 fl. 32 fr. mit dem Beifügen benützungsweise zu überlassen, dass auch hinsichtlich dieses Bausobjectes die Bestimmungen der Begräbniss und Graberordnung für den Centralsfriedhof Anwendung zu finden haben.

Hiedurch erledigt sich ber vom St.R. Dr. Rechansty gestellte Antrag wegen Widmung einer Grabstelle zur Beisetzung der Leiche bes verstorbenen St.R. R. Meißl.

St.oR. Dr. Leberer beantragt, es sei bei dem Berkause von Grabstellen auf den Gruppen 34 und 14 auf eine Erweiterung der für historisch benkwürdige Personen bestimmte Gräber Rücksicht zu nehmen.

Referenten Mutrag und Antrag des St. R. Dr. Lederer angenommen.

- (9630, 9640, 9491.) Derselbe reseriert über die Uneinbringslichkeit von Beerdigungskosten nach zehn Parteien aus dem XIV. Bezirke per 47 fl. 65 kr., nach 25 Parteien aus dem XVII. Bezirke per 101 fl. 33 kr. und nach 47 Parteien aus dem XVI. Bezirke per 73 fl. und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)
- (9319.) St.-A. Dr. v. Billing referiert über die Betheilung armer Schultinder zur Winterszeit 1894 und beautragt:
- 1. Bewilligung ber in der Tabelle I bezeichneten Subventionen an die dort angeführten Bereine und Anstalten im Gesammtbetrage von 3460 fl.;
- 2. Bewilligung ber in ber Tabelle II bezeichneten Höchsteredite an die dort angeführten Bezirksvertretungen im Gesammtbetrage von 15.400 fl., beibes pro 1894 und mit dem Beifügen, bafs
- 3. die sub I bewilligten Subventionen wie bisher von ben Bereinen und Anstalten nach ihrem Ermessen vertheilt werden sollten, dass dieselben jedoch die Berpflichtung übernehmen, behufs möglichster hintanhaltung von mehrseitigen Betheilungen die Namen der von ihnen zu Betheilenden rechtzeitig dem Bezirks. Comité bekanntzugeben;
- 4. bass die sub II eröffneten Höchsteredite durch ein Comité verwendet werden sollen, welches aus dem Bezirksvorstande als Obmann, aus dem Obmanne des Armeninstitutes und des Ortsschulzrathes mit beschließender Stimme und aus je einem Delegierten der von der Gemeinde subventionierten Bereine und Anstalten mit bezrathender Stimme bestehen soll;
- 5. bafs das Armendepartement des Magiftrates angewiesen werde, weiterhin Ansuchen um Unterftützungen jum Zwede der Bekleidung armer Schulkinder jur Winterszeit an die Bezirks-Comites, denen Höchsteredite eröffnet wurden, zu verweisen;
- 6. sei ein Zuschusscredit zur Rubrit XXXVIII 1 b im Betrage von rund 18.000 fl. zu bewilligen.

Cabelle I
über die Gesuche um Subventionen zur Befleidung armer Schulfinder zur Winterszeit 1894.

Poft≥Nr.	Bezirř	Name bes Bereines	In Jahre 1893 aus eig. Mitteln aufgebracht	Im Jahre 1893 betheilte Kinder	Subvention der Gemeinde pro 1893	Antrag bes Magifirates pro 1894	Antrag d. Stadt= raths=Nefeventen pro 1894
			fl.	F0	fi.	ft.	fí.
1	II.	Rinderfreunde	926	50	50	50 	50
2	"	Leopoldstädter Kinderschutz	2057	jur Be- theilung ver- wendet 1625 fl.	50	50	50
3	,,	Leopolostädter Humanitäts= verein	2894	210	100	100	100
4	,,	Kernige Brigittenauer	609	52	50	50	50
5	,,	Brigittenauer Humanitäts= verein	549	60	50	50	50
6	,,,	Kaisermühlener Humanitäts= verein	297	28	50	50	50
7	,,	Rudolfbund	803	46		50	50
8	III.	Berein zur Befleidung armer Schulfinder (Erbberg)	2823	140	100	100	100
9	,,	Berein zur Befleibung armer Schüler ber Schule Schule gaffe 3	649	200 ©ական		50	50
<b>i</b> 0	IV.	I. Wiedener Humanitäts= verein	1649	60	50	50	50
11	٧.	Nifolobrüder	1541	53	50	50	50
12	,,	Weihnachtsbaum	1707	60	50	50	50
13	,,	Beihnachtsbaum "Die Biene"	2496	102	100	100	100
14	,,	Katholischer Arbeiterverein	<b>42</b> 8	73		50	50
15	,,	Christbaum.Comité der Buchdrucker 2c.	965	61	_	50	50
16	VI.	Sumpendorfer Kinderfreunde	1896	85	100	100	100
17	,,	Fröhlichkeit	339	20		50	25
18	IX.	Berein zur Bekleidung armer Kinder 2c.	1500	76	50	50	50
19	,,	Freundschaft	565	28	_	50	30
20	Χ.	Senefelderbund	576	40	50	50	50
21	"	Frauen=Wohlthätigkeits= verein Favoriten	last sich nicht nicht speciell nach= weisen, da der Berein auch andere human. 3wede verfolgt	80	_	50	50
22	XI.	Unterstützungsverein für arme Schulkinder	1346	409 Schuhe		200	200
23	XII.	Rinderfreunde in Meidling	824	278 Schuhe		100	100
24	,,	Rinderfreunde in Wilhelms= borf	495	42	50	50	50
25		Meidlinger Holzknechte	333	15	_	50	20
26	,,	Städtischer Kindergarten in Meibling (fein Berein)	_	_	400	400	400
27	XIII.	"Rinderliebe" in Breitensee	316	77	50	50	50
28	"	Berein zur Befleibung armer Schulfinder in Penzing "Die Berkehrten" (1893 gegründet)	_	_	_	_	_

Poft=Nr.	Bezirř	Name des Bereines	In Jahre 1893 aus eig. Mitteln aufgebracht	In Jahre 1898 betheilte Kinder	Subvention der Gemeinde pro 1893	Antrag des Magifirates pro 1894	Antrag d. Stadt= raths=Referenten pro 1894
₩	<u> </u>		fí.		ft.	fí	fî.
<b>2</b> 9	XIV.	Rinderfreunde in Sechshaus	1188	79	100	100	100
30	"	Rudolfsheimer Kinderfreunde (speist auch Kinder aus und erhält eine Feriencolonie)	8444	50	100	100	100
31	"	Rudolfsheimer Rinderschutz	513	20		50	25
32	,,	Unentgeltliche Arbeitsschule	ca. 500	?	110	110	110
33	XV.	D'Söllenfteiner	1260	76	100	100	100
34	XVI.	Kinderfreunde in Nen- lerchenfelb	1015	86	100	100	100
35	,,	Nikolaus (Ottakring)	2003	131	100	100	100
36	"	Kinderwohl (Ottakring)	1158	62	50	50	50
37	XVII.	Wercur	871	201	100	100	100
38	,,	Rinderfreunde	1384	116	_	100	100
39	"	Schmidt-Elterlein'sches Kinderheim (Stiftung)		300	200	200	200
40	XVIII.	Schuljugendfreund	552	76	50	50	50
41	,,	Nächstenliebe	364	43	50	50	50
42	,,	Berein zur Unterstützung hilfsbedürftiger Schulkinber	905	300 Schuhe	150	150	150
43	XIX.	Raiser Franz Josef-Kinder- garten (communal)	_	_	50	50	50
44	XII.	Rinderfreunde in Setzendorf	539	50	50	50	50
		Summe .				3560	3460

Tabelle II über die an die 19 Bezirke jum Zwede der Betheilung armer Schuls finder zur Winterszeit 1894 auszufolgenden Beträge.

	29 ezir f	Im Iahre 1893 dem Bezirfe bewilligt	Antrag des Magiftrates pro 1894	Antrag des Stadtraths= Referenten pro 1894	Beantragte Sub= ventionen an Bereine	Total≠ Erforbernis für den Bezirk
-	I.	l	300	u 1 b e	n	200
	II.		2.000	1.000	400	1,400
	III.	150	500	500	150	650
	IV.	_	500	300	50	350
	v.			_	300	300
	VI.	_	400	300	125	425
	VII.	_	_	_		
	VIII.	200	300	200	_	200
	IX.	_	1.500	800	80	880
-	Χ.	_	3.000	2.000	100	2.100
-	XI.	1.000	1.000	1.000	200	1.200
	XII.	1.000	1.200	1.000	620	1.620
					į.	

_							
	28 ezirt	Im Iahre 1893 dem Bezirke bewilligt	Antrag des Magiftrates pro 1894	Antrag des Stadtraths= Referenten pro 1894	Beantragte Sub= ventionen an Bereine	Total= Erfordernis für den Bezirk	
			8	ulbe	n		l
	XIII.	1.000	1.200	1.000	50	1.050	
	XIV.	1.000	1.400	1.000	335	1.335	
	XV.	1.000	1.000	1.000	100	1.100	
	XVI.	2.200	2.500	2.200	250	2.450	
	XVII.	1.100	1.200	1.100	400	1,500	
	XVIII.	120	1.000	1.000	250	1.250	
ļ	XIX.	1.000	1.000	1.000	50	1.050	
	Summa .	9.770	20.000	15.600	3.460	19.060	ĺ
							i

St.=R. Schlechter beantragt, die Tabelle I en bloc anzu-

Diefer Untrag wird angenommen.

Bei Tabelle II beantragt St. R. Dr. Bogler den Betrag von 200 fl. für ben I. Bezirf zu streichen.

Diefer Antrag wird angenommen.

St.-R. Dr. Sactenberg beantragt, im X. Bezirke ftatt 2000 fl. 2500 fl. zu bewilligen. (Abgelehnt.)

3m übrigen wird ber Referenten-Antrag angenommen.

(Un ben Gemeinderath.)

(Bice Bürgermeifter Dr. Richter übernimmt ben Borfit.)

(9559.) Derselbe referiert über bas Ansuchen ber sachlichen Forts bilbungsichule für Orgels, Claviers und Harmoniumbauer um Übers lassung eines Lehrzimmers IV., Prefsgasse 24, und beantragt die Gesuchsgewährung gegen Erhöhung der bemeffenen Caution per 80 fl. (Angenommen.)

(9383.) St.-A. Dr. Lederer referiert über die Berleihung von zwei Stipendien der Fachschule für Manufacturzeichnen und Weberei VI., Marchettigasse, und beantragt, dem August Fibiger und Johann Aicher je eines der für Schüler obiger Fachschule susteinen.

(Angenommen.)

(6592.) Derfelbe referiert über das Gesuch von Einwohnern des Stadttheiles "Zwischenbrücken" um Errichtung einer Rapelle an der neuen Schule II., Böchlarnstraße und Lepstraße, und beantragt die Ablehnung.

(9529.) St.-A. Schlechter referiert über das Ansuchen der Firma Kupka & Drgelmeister, Eigenthümer der Realität Nr. 29 Gumpendorferstraße, um Baulinienbekanntgabe für die zwischen der Gumpendorferstraße und Magdalenenstraße parallel zur Laimgrubensgasse neu zu eröffnende Gasse im VI. Bezirke und beantragt, zur Sicherstellung der im Sinne des Gemeinderaths-Beschlusses vom 28. September 1894, Z. 7518, von den Eigenthümern der Realität Dr.-Nr. 29 Gumpendorferstraße hinsichtlich der unentgeltsichen Grundsabtretung aus Anlass der projectierten neuen Gasse zwischen Magdalenensstraße und Gumpendorferstraße zu übernehmenden Berpslichtung, bez züglich welcher die intabulationssähige Erklärung noch aussteht, sei von der Firma Kupka & Orgelmeister eine Caution per 6500 st. zu erlegen.

(9417.) Derfelbe referiert über ben Recurs des Josef Cbermein gegen die nicht genehmigte herstellung einer hauswasserleitung Bahring,

Sauptstraße 43, und beantragt, dem Recurse insoweit Folge zu geben, base die Bewilligung zur Benützung der hergestellten Baffereinleitung nur auf Widerruf ertheilt wird. (Angenommen.)

(9643.) Derselbe referiert über bie Nachbestellung von Waffersleitungs-Anbohrungsbestandtheilen für die neuen Bezirfe und beantragt die Nachbestellung der im Magistrats-Referate bezeichneten Anbohrungsbestandtheile von 13.437 fl. 39 fr. bei S. Relsen.

(Angenommen.)

(9489.) Derselbe referiert über die Sicherstellung der Eisen- und Maschinenbestandtheile zur Herstellung von Abzweigungsleitungen in den Bezirken I bis XIX pro 1895 und beantragt, die Bergebung der Lieferung der im Jahre 1895 ersorderlichen Andohrungsbestandtheile sür die Bezirke I bis X im Kostenbetrage von 18.100 fl. 10 fr. und sür die Bezirke XI bis XIX im Kostenbetrage von 146.642 fl. 20 fr., zusammen 164.742 fl. 30 fr., im Wege einer öffentlichen schristlichen Offertverhandlung an zwei Contrahenten, und zwar einen sür die Bezirke I bis X und einen sür die Bezirke XI bis XIX nach Maßgabe der Kostenanschläge und Vorschriften unter Annahme des Vorschlages der städtischen Buchhaltung die Hastzeit von einem Jahre bis Ende 1898 zu verlangen.

(9528.) Derselbe reseriert über die Sicherstellung der Lieferung der geschweselten Bleirohre zu den Abzweigungsseitungen der Hochquellenleitung für die Bezirke I die XIX im Jahre 1895 und beantragt, die Bergebung der Lieferung der im Jahre 1895 ersorderlichen Bleirohre für die alten zehn Bezirke per 10.000 fl. und für
die Bezirke XI bis XIX per 30.000 fl. im Bege einer allgemeinen
schriftlichen Offertverhandlung zu bewilligen. Die erwachsenden und
von der Gemeinde nur vorschussweise gegen Rückersatz seitens der
Parteien zu bestreitenden Kosten sind auf Rubrik XXVI 5 zu verrechnen. (Angenommen.)

(Ad 8472.) Derfelbe beantragt in Ergänzung bes am 28. Nosvember erstatteten Reserates, betreffend den Antrag der St.-R. Kreindl und Dr. Klotberg, betreffend die Errichtung eines communalen Mutterweingartens: "Dem Julius Jablanch, Leiter der n.-ö. Landesrebschule, und dem Franz Kurmann, f. f. Weinbaus Inspector, sei für die Erstattung der vorliegenden Gutachten der Dankausgusprechen." (Angenommen.)

(9452.) **51.-R. Wițelsberger** referiert über das Ansuchen des Feuerwehr-Commandos um Anschaffung von 34 Stück Drucksichläuchen als Ersatz für die an die Feuerwehr Neuwalbegg abgegebenen Schläuche und beantragt die Anschaffung von 34 Stück präparierten Hanfbruckschläuchen Nr. 6 sammt Storz'scher Kuppelung zu genehmigen und die Kosten per 1297 fl. 10 fr. auf Rubrik XX 6 a des Jahres 1895 zu verweisen.

Die Lieferung, welche anfange Janner 1895 erfolgt, ift burch ben ftabtifchen Contrabenten Wilhelm Rnauft zu bewerkftelligen.

(Ungenommen.)

(Ad 8872.) Derfelbe referiert über den am 30. November gefasten Beschluss des Stadtrathes, "der Magistrat habe zu berichten, in welcher Art die Spesen, welche durch den Dienst der Feuerwehrmannschaft in den Theatern erwachsen, von diesen Unternehmungen hereingebracht werden können".

Dieser Beschluss wird bahin formuliert, "ber Magistrat wird beauftragt, eine Betition an den Landtag vorzulegen wegen Behebung der den Regregansprüchen der Gemeinde Wien bisher entgegenstehenden hindernisse".

(9487.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Feuerwehrs Commandos um Anschaffung von 20 Druckschläuchen als Ersat für

bie an die Feuerwehr Ottakring abzugebenden Schläuche und beantragt, ber freiwilligen Feuerwehr in Ottakring 20 Stud gute Drudfchläuche aus dem Borrathe ber Berufsfeuerwehr auszufolgen und zum Ersatze berselben 20 Stud neue Drudfchläuche mit Storz'schen Ruppelungen mit bem Betrage von 763 fl. zu genehmigen.

Diese Auslage wird auf Rubrik XX 6 b pro 1895 verwiesen und die Lieferung dem städtischen Contrabenten Wilhelm Knauft übertragen. (Angenommen.)

(9609.) **St.-A. Matthies** referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis für die Herstellung eines Schöpfwerfes im XI. Bezirke und beantragt:

- 1. die herstellung der Brunnenmeisterarbeiten für die herstellung eines Schöpswerkes in der Ebersdorferstraße im XI. Bezirke an Anton Rabl gegen den Nachlass von 5 Bercent von den veranschlagten Kosten per 1510 fl.;
- 2. die Lieferung der Pumpenanlage im veranschlagten Betrage von 500 fl., sowie die Lieferung und Aufstellung des Reservoirs im veranschlagten Betrage von 700 fl. an die Firma J. Polte, und zwar die erstere Lieferung zum offerierten Betrage von 432 fl. und die lettere Arbeitsleiftung zum offerierten Betrage von 620 fl. und
- 3. die Lieferung und Aufstellung eines zweipferbekräftigen Gasmotors liegender Anordnung für dieses Schöpfwerf mit der veranschlagten Kostensumme per 1270 fl. an die Firma Langen & Wolf
  zum Offertpreise von 968 fl. für den liegenden Motor und 153 fl.
  für die Installationsarbeiten gegen Garantie eines Maximalverbrauches
  von 950 l pro Stunde und Pferdekraft bei normaler Leistung zu übertragen. (Mindererfordernis 363 fl. 50 fr.) (Angenommen.)
- (9513.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen bes Anton Urbanef um Zustimmung zur Erbauung einer Senkgrube auf ber städtischen Parcelle 1185/1, VI. Landengasse in Simmering, XI. Bezirk, und beantragt die Zustimmung zu ertheilen im Sinne des Antrages bes magistratischen Bezirksamtes für den XI. Bezirk.

(Angenommen.)

- (9323.) Derselbe referiert über die Entscheidung der k. f. Bezirkshauptmannschaft Hießing Umgebung vom 30. October 1894, Z. 23175,
  betreffend das Broject der Gemeinde Wien für die Einwölbung und
  Regulierung des Grabens in der Altmannsdorfer Hauptstraße im
  XII. Bezirke, und bezüglich des Wasserlauscanales in der Breitenfurterstraße und beantragt:
- 1. Es sei von der Ausführung der Einwölbung und Regulierung bes Altmannsdorfer Grabens im XII. Bezirke bermalen abzusehen und bas bezügliche mit Stadtraths-Beschluss vom 4. November 1893, 3. 7061, genehmigte, bei der k. k. Bezirkshauptmannschaft Hiezing Umgebung zur Durchführung des wasserrechtlichen Versahrens in Vershandlung stehende Project zurückzuziehen.
- 2. Das Stadtbauamt werbe beauftragt, bas Project für die Canalifierung von Hetzendorf und Altmannsdorf nach der bereits ausgearbeiteten Studie sammt ben erforderlichen Kostenanschlägen mit größter Beschleunigung zu verfassen und zur Genehmigung vorzulegen.
- 3. Bezüglich ber Herstellung eines Wafferlaufcanales in ber Breitenfurterstraße zwischen ber Laxenburger Hofallee und ber Altsmannsborfer Hauptstraße ware die t. f. Bezirkshauptmannschaft Hietzing Umgebung um die Durchführung des weiteren wasserrechtlichen Berfahrens zu ersuchen.

Es wird beschloffen, auf ber Einwölbung und Regulierung bes Altmanusborfer Grabens zu bestehen, und ift bas eingeleitete Ber-

fahren burchzuführen. Der Bürgermeister wird ersucht, in einem Schreiben an den f. f. Bezirfshauptmann dahin auftlärend zu wirken, dass diese Einwölbung aus sanitären und Bassagerücksichten dringend nothwendig und die Berunreinigung des Wasserlaufes durch Cautelen verhütet werden kann.

Bunkt 2 des Referenten-Antrages wird abgelehnt.

Buntt 3 des Referenten-Antrages angenommen.

- (9687.) **St.-A. Burm** referiert bezüglich bes Ansuchens ber Eigenthümer bes Hauses Dr.-Rr. 1 Hohe Barte, XIX. Bezirk, in Betreff Reconstruction ihres Hauses anlässlich ber Straßenverschüttung bortselbst und beantragt:
- 1. Den Eigenthümern des Hauses Dr. Mr. 1 Hohewartegasse, den Eheleuten Josef und Francisca Neuron, wird in Gemäßheit ihres Anerbietens zu der von ihnen wegen der geplanten Straßenzegulierung vor ihrem Hause zu veranlaffenden Adaptierung dieses Hauses ein Beitrag von 15.000 fl. ohne jedwede Anerkennung einer Berpflichtung hiezu unter nachstehenden Bedingungen bewilligt:
  - a) die Adaptierungsarbeiten find in der Weise auszuführen, bafs hienach die definitive Strafenregulierung und Anschüttung bis zur Hausslucht auf die Höhe des projectierten Bahnniveaus ers möglicht wird;
  - b) biese Arbeiten sind nach eingeholter baubehördlicher Bewilligung mit aller Beschleunigung in Angriff zu nehmen und durchzuführen;
  - c) die genannten Sauseigenthumer verzichten für sich und ihre Rechtsnachfolger auf jeden weiteren, wie immer gearteten Anspruch aus diesem Anlasse, und zwar sowohl der Gemeinde Wien als dem Bahnunternehmen gegenüber;
  - d) die Ausbezahlung des angeforderten Entschädigungsbetrages von 15.000 fl. hat nach Maßgabe des Fortschrittes der Adaptierungs-arbeiten zu erfolgen;
  - e) in bem Betrage von 15.000 fl., beziehungsweise in bem von bem Bahnunternehmen zugesicherten Betrage von 10.000 fl. ist auch die Entschädigung für die Dulbung der zeitlichen Aufschüttung auf Parcellen Nr. 31/2 und 31/3 Catastralgemeinde Unter-Döbling inbegriffen, welche Aufschüttung sich aus der Hebung der Straße vom derzeitigen Niveau auf jenes ergibt, das zusolge Plenarbeschlusses vom 17. April 1894, Z. 2411, M.-A. 30552, genehmigt wurde;
  - f) die genannten Hauseigenthumer ziehen fofort die in der fraglichen Angelegenheit eingebrachten Recurse zurud.
- 2. Das Anerbieten der k. k. Generaldirection der öfterreichischen Staatsbahnen vom 30. November 1894, Nr. 188394, hinsichtlich der Übernahme eines Betrages von 10.000 fl. für die vorstehend bezeichnete Entschädigung per 15.000 fl. wird angenommen, die Berpflichtung des Bahnunternehmens, die Gemeinde Wien gegenüber den Ansprüchen der Eigenthümer der Häuser Or. Nr. 26 und 28 Gemeindegasse klags und schadlos zu halten, bleibt jedoch aufrecht.
- 3. Der Betrag von 5000 fl. ift im Budget pro 1895 ad Rubrit XXII 1 a sicherzustellen.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)

Rach einem vorliegenden Krankheitszeugniffe ift St.-R. Rüdauf erkrankt und daher beffen Ausbleiben entschuldigt. (Zur Renntnis.)

(Schlufe ber Sigung.)

## Allgemeine Hadrichten.

#### Approvisionierung.

#### Borftenviehmarkt vom 11. und 13. December 1894.

#### 1. Auftrieb

auf bem freien Martte :

		Sı	ım	ma	10032	Stüď
Fettschweine					6602	.,
Jungschweine					3430	Stüd

#### Angefauft murden :

für	Wien			<b>77</b> 00	Stüd
für	das Land			1743	,,
unv	erkauft blieben			589	

#### 2. Breisbewegung:

Jungschweine . von 34 bis 41 (—) fr. Fettschweine . . " 37 " 40 (—) " per Rg. Lebendgewicht.

Der Geschäftsverkehr war ruhig und haben sich sowohl am Dienstags als auch am Donnerstagmarkte die vorwöchentlichen Preise nicht geändert.

#### Bferdemarft vom 11. December 1894.

Bum Berkaufe wurden gebracht: 439 Pferde. **Breis:** für Gebrauchspferde . . . . . 85-480 fl. per Stück. " Schlachtpferde . . . . . 14-53 " " " Der Markt war flau.

#### Stechviehmartt vom 13. December 1894.

#### 1. Auftrieb:

Kälber Baidner 2923, Kälber lebend 94, gammer Baidner 575, gammer lebend —, Schafe Baidner 396, Schafe lebend 5247, Schweine Baidner 2107.

#### 2. Breisbewegung:

					·	•					
Rälber Waidner .			per	Æg.	von	34	(-)	bis	60	(62)	ŧr.
Rälber lebend .			,,	ų	"	31	()	,,	<b>4</b> 8	()	,,
Schweine Waidner	:		"	"	"	_	()	"		()	11
Schweine lebend j	unge		"	"	"			"	_		,,
Schweine lebend											"
Lämmer Waidner										•	
Lämmer lebend .			11	"		,,	- "	_	- ,,		
Schafe Waidner .											ŧr.
Schafe lebend			"	11	11		26	"	_		11
Schafe lebend .			••	$\mathfrak{P}\mathfrak{a}$	ar 1	oon	7 bis	24	$^{1}/_{2}$ f	ĭ.	

Auf bem Jungviehmarkte wurden um 294 Stück Ralber weniger zugeführt. Bei reger Tendenz find die vorwöchentlichen Preise im allgemeinen unverändert geblieben.

Auf dem Schafmarkte wurden um 498 Stück Schafe mehr aufgetrieben. Die Kauflust war infolae günstiger Exportverhältnisse rege und ist Exportware um 1 bis  $1^{1}/_{2}$  fl. per Paar im Preise gestiegen, während die übrigen Sorten unverändert tendierten.

Auf dem Schlachtviehmarkte wurden am 13. December 1894 684 Stück Mast- und 545 Stück Beinlvieh aufgetrieben.

In ben Preisen des Montag-Hauptmarktes ist keine Anderung eingetreten.

#### Städtisches Lagerhaus.

#### Siftierung ber Wareneinlagerung.

Die Berwaltung bes Lagerhauses ber Stadt Bien hat unterm 10. December 1894 nachstehenbes Rundschreiben hinausgegeben:

"B. T. Wir beehren uns, Ihnen die ergebene Mittheilung zu machen, dass der Lagerstand bei uns die Höhe von 400.000 MetersCentnern bereits überschritten hat und der verfügbare Raum in unseren Magazinen knapp zu werden beginnt. Wir erlauben uns daher, Sie ergebenst zu ersuchen, keine Sendungen zur Einlagerung an uns abzurichten, die Sie uns nicht rechtzeitig vorher in bestimmter Form angemeldet haben und wosür Sie sich den Platz nicht gessichert haben, da Sie sich sonst der Gefahr einer Zurückweisung aussetzen.

Aus dem Raummangel etwa entstehende Mehrkosten bei der Unterbringung der Sendungen, insbesondere der Übersuhr in die Magazine am Landungsplatze und der Wagenverzögerungsgebüren behalten wir uns vor, Ihnen in allen Fällen besonders in Ansrechnung zu bringen und bemerken ergebenst, dass namentlich bei der Einlagerung von Bahnsendungen in die Ländemagazine, die mit vielsachen Schwierigkeiten verknüpft ist, Wagenmieten häusig erwachsen.

Anmelbungen, welche Gattung und Menge der Ware und Zeit der Einlieferung nicht genan und in bestimmter Beise ansgeben und nicht mindestens 24 Stunden vor Eintreffen der Sendungen in unserem Besige sind, sowie solche, welche sich auf eine längere Einlieferungszeit als zehn Tage erstrecken, bedauern wir nicht anerkennen zu können, und in unbestimmter Form angezeigte Sendungen als nicht angemelbet behandeln zu mussen.

Für die Lagerung von Neumais und ähnlichen, Licht dem Berderben unterliegenden Waren, die eine niedrige Schüttung ersfordern, gebricht es uns leider gänzlich an geeignetem Raum, und bitten wir, uns solche Waren bis auf weiteres nicht zur Einslagerung überweisen zu wollen."

## Sanitäts - Angelegenheiten.

#### Bertauf von Theesorten für erfrantte Sausthiere.

Für Biehbesitzer, namentlich für solche in entlegenen Bezirken, erscheint es von großer Bichtigkeit, sich möglichst rasch solche Medicinalartikel beschaffen zu können, welche für den momentanen Bedarf bei Erkrankung eines Hausthieres erforderlich sind.

Diesem Bedürsnisse trägt die Berordnung der Ministerien des Innern und des Handels vom 17. Juni 1886, R.-G.-Bl. Nr. 97 (abgedruckt im Berordnungsblatte des Biener Magistrates Nr. 5 ex 1886, Seite 95), insosern Rechnung, als dieselbe den Berkauf einer großen Anzahl Medicinalartikel an Orten, wo Materialwarenhandlungen nicht bestehen, auch anderen Handelssgewerbe-Inhabern gestattet.

Geschäftsleute, welche die Berechtigung zum Berschleiße dersselben erlangen wollen, haben lediglich nachzuweisen, dass sie die in dieser Berordnung bezeichneten Artifel sicher zu erkennen und von einander zu unterscheiben imstande sind.

Diesen Nachweis hat der Bewerber entweder durch ein von öffentlichen Lehranstalten, an welchen Warentunde gelehrt wird, ausgestelltes Zengnis oder in Ermanglung eines solchen, durch

eine vor dem landesfürstlichen Bezirksarzte abgelegte Brufung nachzuweisen.

Gefuche um Ertheilung der Ermächtigung zum Bertaufe der in Rede stehenden Artifel find an ben Magiftrat als Gewerbebehörde I. Inftang zu richten.

## Banbewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find die Beschäftsnummern ber Actenstlice im Bandepartement des Magistrates für ben I. bis IX. Begirt. -Für ben X. bis XIX. Bezirt bebeuten die eingeklammerten Bahlen die Geschäftsnummern ber betreffenden magiftratifchen Bezirksamter.)

#### Besuche um Banbewilligungen wurden überreicht:

vom 10. bis 13. December 1894:

#### Für Neubanten:

VI. Bezirf: Hans, Gumpenborferstraße 35, 36, 38, von Karl Such iX., Mögergasse 22, Bauführer J. Freitag (8901).

XI. Begirf: Ebenerbiger Neubau, Simmering, Mitterweg, Confcr.-Rr. 331 von Marie Rremstehner, Bauführer Anton Beindl (16660).

#### Für Umbanten:

XVI. Begirf: Chenerdiger Zuban, Ottafring, Hittengasse 8, von Karl und Karoline Chn er, Banführer B. Maiger & Frang Roth

#### Für Adaptierungen:

- I. Begirt: Göttweihgaffe, von Ferd. Dehm & F. Olbricht, Baumeister (8903).
- Rener Markt 8, von Emanuel Ramenicky, Baumeister (8922)
- Rarnthnerstraße 22 a, von Emanuel Ramenicty, Baumeifter (8923)
- Bollzeile 15, von Mois Soffmann, Bauführer Ferdinand Seif (8958).
- "Sternwartgaffe 1, von Frang Bante, Baumeifter (8960). III. Begirt: Untere Beiggurberftraße 26, von Max Boffi, Bauführer ?
- (8949). IV. Begirt: Schleifmühlgaffe 7, von M. Meigner, Bauführer Josef
- Müller (8892). Starhembergftraße 35, von Beinrich Erintaus, Bauführer W. Laitl (8911).
- VI. Begirf: Magdalenenstraße 26, von C. Stolgle, IV., Bohllebeng. 18, Bauführer Joh. Ebetshuber (8917).
- VIII. Begirt: Josefftädterftraße 54, von Frang Protefc, Baumeifter (8913).
- IX. Bezirt: Sechsichimmelgasse, Grundb. : Gins. 1512, von Beregrin 3immermann, Maurermeister (8953).
  " " Servitengasse 11, von Eduard Schweinburg, Baumeister
- XII. Begirt: Unter-Meidling, Quellengaffe 19, von Friedrich Burefc, Bauführer Frang Schmidt (33649).
- XVI. Bezirt: Ottafring, Wilhelminenstraße 24, von Ignaz Hauswirth, ebenda, Bauführer Joh. Binder (54581).
  " Ottafring, Haupistraße 148, von Abolf und Karoline Stefan,
- Bauführer Bilh. Maißer & Fr. Roth (54853). Ottafring, Bilhelminenfraße 116, von Franz Sceböck,
- Bauführer With. Maißer & Fr. Roth (54851).

#### Für diverfe (geringere) Bauten:

- II. Bezirf: R. f. Prater, Englischer Garten, von Gabor Steiner und Dr. Mar Diamant, Banführer & Dtte (8924).
- " Brandmauer, Rothen-Sterngaffe 12, von David Löwi, Bauführer 3. Matschinger (8956). VII. Bezirt: Flugdach, Dreilaufergaffe 13, von J. Müller, Bauführer?

- 11. Bezirt: Hingonay, Dernanferguste 13, von J. Mattet, Sanfugter (8948).

  1X. Bezirt: Stiege, Garnisonsgasse 7, von Arnold Fröhlich, Frankgasse 1, Bauführer D. Zifferer (8928).

  XIX. Bezirt: Keller, Sievering, Kasgrabengasse 55, von Franz Neubauer, ebenda, Bauführer Ferd. Fol (22146).

  " " Berdefall, Unter-Sievering, Sieveringerstraße 103, von Rud.
- Bannenmacher, ebenda, Bauführer Ferd. 361 (20750).

#### Gelude um Bekanntgabe der Baulinie murden überreicht:

1. Begirt: Raruthnerfrage 11, von Ludwig Zwiebad & Bruber, Raruthnerfrage 2 (8918).

VIII. Bezirk: Florianigasse 41, von Richard und Hermine Lackner (8915).
Rangegasse 14, von Louis Ruzic, V., Bilgramgasse 8 (8951).
Rodgasse 6, von Alfred Schmeer, XVI., Papergasse 1, und Albert Ratscher (8961).

#### Demolierungsanzeigen wurden überreicht :

IV. Begirt: Schleifmühlgaffe 17, 19, 21, von Eduard horn, Maurermeifter (8927).

## Realitäten-Verkehr in Wien.

#### Bom 1. bis 30. November 1894.

- I. Bez., Griechengasse, E.-B. 405, bisheriger Bester Jacobovics Maximilian Woriz, Or. 1/5, grundvücherlich übertr. an Buchwein Aloisia (Louise) 1/10, Indywein August 1/20, Buchwein Franz 1/20, am 11. Sept. 1894.
- C.-3. 680, bish. Bel. Panzani Auguste 2/60, grob. übertr. an Panzani Pietro 2/60, am 16. Oct. 1894. Schulerstraße, C.-3. 1124, bish. Bes. Tersago Siegmund und
- Bictor, Graf 1/3, grbb. iibertr. an die Firma Jos. Heller & Comp. 1/3, am 12. Oct. 1894.
- & Comp. /3, ant 12. Oct. 1814.
  Schulerstraße, E.-3. 1124, bish. Bes. Terlago Jjabella, Gräfin 1/3, Terlago Jda Laura, Gräfin 1/3, grdb. übertr. an die Firma Jos. Heller & Comp. 2/3, am 9. Oct. 1894.
  Sislinggasse, E.-3. 253, bish. Bes. Fröhlich Michael 2/3, grdb. übertr. an Fröhlich Katharina 2/3, am 31. Aug. 1894.
  Riemergasse, E.-3. 956, bish. Bes. Emma Wraczek, verehel.
- Hobl 1/3, grob. übertr. an Mraczef Julius 1/6, Lenoch Marie 1/6, am 24. Oct. 1894.
- am 24. Oct. 1894.

  " Bipplingerstraße, E.Z. 1422, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Leon Feane, v., verehel. Lévay-Kistelet, v. ½, Lévay-Kistelet Fosciaus fraße, E.Z. 1556, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Brunsvif v. Korompa Geza, Graf, am 29. Oct. 1894.

  " Postgasse, E.Z. 884, bish. Bes. Stufi Wilhelm 1/12, grob. übertr. an Lacenbacher Camilla 1/12, am 31. Oct. 1894.

  II. Bez., Rembrandstraße, E.Z. 1547, bish. Bes. Fröhlich Wichael 1/2, arkh. übertr. an Svöhlich Katharing 1/6. am 31. Aug. 1844.

- grbb. übertr. an Fröhlich Katharina 1/2, am 31. Aug. 1894. Brigittenauerlände, C.-3. 4275, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Gattinean Georg 1/2, Gattinean Babette Sidonic 1/2, am 7. und 8. Oct. 1894.
- Kleine Stadtgutgasse, E.-B. 4331, bish. Bes.?, grob. übertr. an Fleischer Anna, am 17. Oct. 1894.
- C. 3. 1923, bish. Bef. Korn Abolf 1/7, grob. übertr. an m. Rorn
  - Abolf 1/14, Korn Gertrud 1/14, am 24. Juli 1894. Untonggaffe, E.-3. 16, bish. Bes. Schlofferer Theresia 1/15, grbb. übertr. an Rettich Bertha, Edle v. 1/15, am 20. Oct. ĭ894.
- 1894. Schiffmühlenstraße, E.B. 126, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Heppich Anton, am 18., 24., 26. Oct. 1894. Raiser Fosesstraße 36, E.B. 791, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Frendenberg Otto, am 11. Ang. 1894. (Stockengasse, E.B. 626, bish. Bes. Biei Karl 1/2, grbb. übertr. an Kohn Fohann 1/2, am 25. Oct. 1894.
- - Sobere Angartenftraße, E.-3. 59, bish. Bef. Hitt Josef, grbb. ibertr. an Reineck Karoline, am 28. Sept. 1894. Bafnergasse, E.-3. 2514, bish. Bes. 7, grbb. ibertr. an Sueß Friedrich sen., am 29. Oct. 1894. Boltertplay, E.-3. 2309, bish. Bes. 7, grbb. übertr. an Coudenstane Eicksley (Krößin am 2) Nan 1804.
- hove Gifela, Grafin, am 2. Nov. 1894.
- greine Mohrengasse, E.-Z. 1099, bish. Bes. Henda Theodor 1/18, grbb. übertr. an Calajati Theodor 1/18, am 30. Oct. 1894. Schüttespraße, E.-Z. 1810, bish. Bes. ?, grb. übertr. an die Firma Schenker & Comp., am 1. Nov. 1894. Crdbergstraße, E.-Z. 415, bish. Bes. Langueber Peter 11/120, grbb. übertr. an Langueber Theores 11/120, grbb. übertr. an Langueber Theores (1/120), Langueber Fred. 11/120, grbb. übertr. an Langueber Theores (1/120), Langueber Brenz. 11/120, grbb. übertr. an Langueber Theores (1/120), Langueber Brenz. 11/120, Bangueber Brenz. 11/120, Bangueber Brenz. 11/120, Langueber Brenz. 11/120, Bangueber Brenz. III. Bez.,
- grob. übertr. an Langweder Ehereje <sup>14</sup>/<sub>960</sub>, Langweder Ferd. <sup>11</sup>/<sub>960</sub>, Langweder Franz <sup>11</sup>/<sub>960</sub>, Bangerl Johanna <sup>11</sup>/<sub>960</sub>, m. Schiefer Rosa <sup>11</sup>/<sub>960</sub>, am 27. Juli 1894.
  Rochusgasse, E.-Z. 1390, bish. Bes. Eichinger Johann <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Eichinger Barbara <sup>1</sup>/<sub>3</sub>, grob. übertr. an Weder Ludwig <sup>3</sup>/<sub>8</sub>, Weder Antonia <sup>3</sup>/<sub>8</sub>, am 20. Juni 1894.
  Gensaugsse, E.-Z. 553, bish. Bel. Frösich (auch Fröhlich) Ludwig <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, grob. übertr. an Frösich Juliana <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, am 28. Sept. 1894.
- 1894.
- Sühnergasse, E.-B. 680, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Heimel Zosef, am 2. Oct. 1894. Hetgasse, E.-B. 593, 605, bish. Bes. Fischer Abolf 1/10, grob.
- Heiggalfe, C.=B. 393, 609, bish. Bef. Filgler Abolf 1/10, grob. übertr. an Fischer Johanna 1/10, am 13. Oct. 1894. C.-B. 1605, bish Bes. Zelebor Andolf 1/5, grbb. übertr. an Parth. Francisca 1/15, Frants Hedwig 1/15, Zelebor Stephanie 1/15, Belebor Heben 1/15, am 27. J. ii 1894. Fajangasse, C.=B. 2733, bish. Bes. ?, grbb. itbertr. an Löwy Abolf, Dr. am 16. Oct. 1894.

III. Bez., Mohsgasse, C.-Z. 2708, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kytina Anna Margaretha, am 29. Sept. 1894. " Salmgasse, E.Z. 1463, bish. Bes. Schandl Anton 1/6, grbb. übertr. an Schandl Angust 1/12, Schandl Theresia 1/12, am 22. Oct. 1894.

Salmgaffe, E-3. 1463, bish. Bef. Schubert Marie, geb. Schandl 1/6,

IV. Beg.,

Salmgasse, E-B. 1463, bish. Bes. Schubert Marie, geb. Schanbl 1/6, grbb. übertr. an Schanbl Therefia 1/6, am 22. Oct. 1894. Hohlweggasse, E.B. 2776, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Boll Heinrich, am 28. Sept. 1894.
Salessansergasse, E.B. 1435, bish Bes. ?, grbb. übertr. an Prinz zu Solms. Brannfels Alexander, am 25. Oct. 1894.
Sophienbridengasse, E.B. 1499, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Boglmapr Johann 1/2, Boglmapr Marie 1/2, am 1. Oct. 1894. Hohlmer Abolf, Dr., am 30. Oct. 1894.
Mohsgasse, E.B. 2709, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Sommer Abolf, Dr., am 30. Oct. 1894.
Mohsgasse, E.B. 2709, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Nemec Joses 1/2, Nemec Marie 1/2, am 3. Nov. 1894.
Presigasse, E.B. 2628, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Nowotny Wenzel 1/2, Nowotny Marie 1/2, am 13. Oct. 1894.
Phorusgasse, E.B. 1668, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Werst Marie, geb. Baronin v. Badenseld, am 5. Juni 1894.
Echnistessanse, E.B. 2792, bish Bes. Frunwirth Ferdinand 1/3, grbb. übertr. an Frunwirth Karoline 1/3, am 23. April 1894.
Theresianumgasse, E.B. 805, 807, bish. Bes. Thommen Achilles 1/2, grbb. übertr. an Thommen Nabols, Dr. 1/6, Thommen Alfred, Therestanungasse, E. 28.805, 807, bish. Bes. Thommen Achilles 42, grbb. übertr. an Thommen Mudolf, Dr. 1/6, Thommen Alfred, Dr. 1/6, Thommen Elisabeth (Essa. 1/6, am 28. Sept. 1894. Schäffergasse, E. 23. 693, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Specht Hugge, am 29. Oct. 1894. Belwederegasse, E. 23. 61, bish. Bes. Zwianer Peter 42, grbb. übertr. an Zwianer Peter 1/6, Habermann Anna 1/6, Schwackshifter Wilhelmine 1/6, am 2. Oct. 1894.
Starhemberggasse, E. 273, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Trintans Henrich, am 18. Sept. und 4. Oct. 1894.

V. Bez., Am Sundsthurmerplag, E.-B. 90, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Rowaf Johann 1/2, Nowat Katharina 1/2, am 26. Oct. 1894. Reinprechtsdorfersträße, C.-3. 948, bish. Bel. ?, grob. sibertr. an Soncef Marie 1/3, Soncef Josef 1/3, Soncef Rosa 1/3, am 15. Oct. 1894.

Großgasse, C.-3. 352, bish. Bes. Pitterhof Wilhelmine  $^3/_{24}$ , grob. übertr. an Grienauer Johann  $^3/_{24}$ , am 27. Oct. 1894. Arbeitergasse, E.-3. 27, bish. Bes. 9, grob. übertr. an Fischer Karl, am 29. Oct. 1894.

Bolfganggaffe, C.-3. 1326, bish. Bel. Hiber Anna, geb. Beiß 1/2, grob. übertr. an Beiß Rudolf 1/2, am 23. Oct. 1894.

Untere Brauhausgaffe, E.-B. 77, bish. Bef. Wasniczet Jgnaz 1/2, grbb. übertr. an Wasniczet Johann 1/8, Schall Marc, geb. Wasniczet 1/8, Wasniczet Karoline 1/8, Wasniczet Jgnaz 1/8, am 26. Oct. 1894.

Kriehnbergasse, S. 1851, 1853, bish. Bes. ?, grob. übertr. an homme Abolf, am 31. Oct. 1894. Siebenbrunnengasse, S. 1097, bish. Bes. Riebauer Anna 1/2, , 11,

Magdaleunstraße, E.-3. 563, bish. Bes. Siebt. 1894. Mariahisternina, am 28. Sept. 1894. Mariahisterstraße, E.-3. 657, bish. Bes. ?. grbb. übertr. an Storch Emil, am 25. Oct. 1894.

E.- 3. 710, bish. Bef. ?, grob. übertr. an die Gemeinde Bien, am 26. Juli 1894.

VII. Bez., Reuftiftgaffe, C.- 3. 829, bish. Bef. Schmid Therefia, grob. übertr. neunistugis, C.-3. 829, dish. Bef. Schmid Lierefia, grob. uberte. an Lang Marie 2/3, Bubijchowsky Theresia 1/3, am 9. Oct. 1894. Neubangasse, E.-3. 766, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Reithofer Kudwig, am 15. Oct. 1894. Kirchengasse, C.-3. 508, bish Bef. ?, grob. übertr. an Baldaß Max, Col. v., am 13. Oct. 1894. Neuhistgasse, C.-3. 839, bish. Bef. ?, grob. übertr. an die Firma Zeißer, Hobiger & Comp., am 26. Oct. 1894. Zieglergasse, C.-3. 1228, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Anders Raimunda. am 29. Oct. 1894

Raimunda, am 29. Oct. 1894.

Bieglergasse, E.-3. 1205, bish. Bes. Pfeningberger Karl 1/12, grob. übertr. an Pfeningberger Rosa 1/12, am 17. Oct. 1894.
Kaiserstraße, E.-3. 411, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Schreiber Gottstreb 1/2, Schreiber Rosina 1/2, am 18. Oct. 1894.

Mariahufrenirage, C.=3. 654, bish. Bef ?, grob. übern. an die Gemeinde Wien, am 26. Juli 1894.

VII. Bez., Neuftiftgasse, E.-B. 782, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Straff Perbinand, Straff Theresia, am 18. Nov. 1894.

Herdinand, Strap Levenja, am 18. 1/00. 1094.
VIII., Bez., Buchfelbgasse, E.Z. 141, bish. Bes. Kolarz Alexius 1/3, grbb. ibertr. an Huber Fose 1/3, am 3. Oct. 1894.

" " Lammgasse, E.Z. 381, bish. Bes. Kolarz Alexius 1/3, grbb. ibertr. an Huber Fose 1/3, am 3. Oct. 1894.

" Alsertraße, E.Z. 46, bish. Bes. Brosch Barbara 1/3, grbb. ibertr. an Buchinger Franz 1/6, Buchinger Karl 1/6, am 17 Seet 1894 17. Oct. 1894.

Laubongasse, E.3. 412, bish Bes. ?, grbb. sibertr. an Nenbauer Andreas 1/2, Janisch Johann 1/2, am 11. Oct. 1894. Josefstäbterstraße, E.3. 281, bish. Bes. Beiger Rubolf 1/4, grbb.

übertr. an Lautin Marie, berm. Berger 1/4, am 11. Oct. 1894. Langeyasse, E.-Z. 357, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Reumann Franz, am 18. Oct. 1894.

Lerdengasse, E.3. 474, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Schenkel Malvine, am 29. Oct. 1894. Fosessifiabterstraße, E.3. 278, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Doubrawa Marie ½, Doubrawa Emanuel ½, am 31. Oct.

Rochgasse, E.-3. 310, bish. Bef. m. Gröst Leopoldine 1/6, grbb. übertr. an Gröst Franz 1/12, Gröst Elisabeth 1/12, am

24. Sept. 1894. Fosefstädterstraße, C.=3. 252, bish. Bef. ?, grob. ibertr. an Trnfoczy Soler v. Zaskal Julius, am 10. Nov. 1894.

E.-3. 929, bish. Bel. Zelebor Andolf 4/5, gebb. übertr. an Parth Francisca 1/5, Franke Hedwig 1/5, Zelebor Stephanie 1/5, Zelebor Hedwig 1/5, am 27. Juli 1894.
Liechtensteinstraße, E.-3. 411, hish. Bes. 9, gebb. übertr. an Dub Albert, am 2. Juni 1894. IX. Beg.,

Albert, am 2. Juni 1894. E.-3. 686, bish Bel. Hahöder Josefine 42, grbb. übertr. an Rengst Marie Anna (Marianne) 42, am 8. Juni 1894. Ladierergasse, E.-3. 333, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Saster Wilhelmine, am 15. Oct. 1894. Salzergasse, E.-3. 822, bish. Bes. Maper Josef 42, grbb. übertr. an Patiötter Josef 44, Prefter Alois 14, am 16. Oct. 1894. Pelikangasse, E.-3. 668, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Richter Emilie, am 18. Oct 1894. Salzeraasse 12. E.-8. 809. bish. Ves. Brodsky Anna, grbb. übertr.

Salzergaffe 12, E.- 3. 809, bish. Bef. Brodsty Anna, grob. übertr.

an Böhm Francisca, geb. Mayerhofer, am 20. Oct. 1894. Lazarethgaffe, E.-3.353, bish. Bef. Rowland Charlotte (Karoline), grbb. übertr. an Sowland William 1/3, Rowland Wakter 1/3, Mowland Rudolf 1/3, am 28. Sept. 1894. Maria Therefienstraße, E.-J. 486, bish. Bes. Singer Jgnaz, grbb. übertr. an Singer Emilie, am 30. Oct. 1894.

X. Bez., E.- 3. 1627, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Rehafil Johann, am 17. Sept. 1894.

C.-3. 1087, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Fischer Netti, am 27. Ang. 1894. C.-3. 249, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Gbelbauer Leoposbine,

am 20. Oct. 1894.

Reilreichgasse, E.= 3. 2327, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Tomaset Frang 1/4, Tomafet Marie 1/4, Drtifal Fanni 1/2, am 20. Oct. Ĭ894.

18.43. 318, bish. Bes. Recef Anna 1/8, grbb. übertr. an Recef Holes 1/8, am 13. Oct. 1894. Reitreichgasse, E.-3. 2328, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kottowsth Marie, am 20. Oct. 1894.

E.3. 107, bish. Bel. Deigl Frang 1/2, grob. übertr. an Heigl Unna 1/2, am 26. Det. 1894.

C.-3. 1145, bish. Bel. Strafa Karl ½, grbb. übertr. an m. Strafa Karoline ½, Strafa Franz ½, Strafa Clara ½, Strafa Olga ½, am 25. Sept. 1894. C.-3. 1796, bish. Bel. ?, grbb. übertr. an Schwaiger Andreas ½, Schwaiger Leopolbine ½, am 13. Oct. 1894.

XI. Beg., Raifer-Chersdorf, E.-3. 53, 54, bish. Bef. Rimmerl Ratharina,

grbb. übertr. an Kimmerl Ferdinand, am 9. Oct. 1894. Simmering, E.-3. 355, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Fiala Antonia, am 31. Nov. 1894.

Kaifer Chersdorf, C.-3. 98, bish, Bes.?, grob. übertr. an Gründler Johann, am 27. Oct. 1894.

XII. Bez., Unter-Meibling, E.-3. 134, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Ren-baner Binceng 1/2, Renbauer Karoline 1/2, am 18. Oct. 1894. Unter-Meibling, E.-3. 571, bish. Bef. Burefch Therefia, grob. übertr. an Efterle Frang 1/2, Efterle Emilie 1/2, am 22. Oct.

1894. Setendorf, E.-Z. 252, bish. Bej. Czap Georg, grbb. übertr. an Korwin Wilhelm, Dr., am 27. Oct. 1894. Hetendorf, E.-Z. 5, bish. Bej. Bader Sophie 1/2, grbb. übertr, an Zaufal Josef 1/2, am 11. Oct. 1894. Unter-Weidling, E.-Z. 1242, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Burejd Therfa, am 17. Oct. 1894.

Detendorf, E.-3. 107, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Boll Heinr., am 18. Sept. 1894. Heyendorf, E.-3. 107, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Spielmann Regina, am 27. Juli 1894.

- XII. Bes., hetzendorf, E.-3. 107, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Bohn Friedrich 42, Bohn Auguste 1/2, am 6. Sept. 1894.

  " Hetzendorf, E.-3. 145, bish. Bes. Kausmann Karl 1/2, Kausmann Marie 1/2, grob. übertr. an Schocker Fos. 1/2, Schocker Abelheib 1/2, am 22. Nov. 1894.

  " Gaudenzdorf, E.-3. 20, 21, bish Bes. ?, grob. übertr. an Taußig Gottlieb 1/2, Taußig Alfred 1/2, am 31. Oct. 1894.

  Dher-Meidling, E.-3. 54, bish. Bes. Böttcher Eduard 1/2, Böttcher Fox 1/2, grob. übertr. an Fischer Heinrich 1/1, am 13. Nov. 1894.

- Der-Meibling, E.-3. 54, bish. Bef. Böttcher Guard 1/2, Abticher Jav 1/2, grbb. übertr. an Fischer Heinigh 1/1, am 13. Nov. 1894.

  XIII. Bez., Ober-Baumgarten, E.-3. 25, bish. Bet. Gusben Barbara 1/2, grbb. übertr. an Gulden Karl 1/2, am 30. Sept. 1894.

  " Unter-St. Beit, E.-3. 23, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Morik Gottfried, am 28. Oct. 1894.

  " Penzing, E.-3. 233, bish. Bef. Zimbalnif Franz 1/2, grbb. übertr. an m. Zimbalnif Agathe 1/2, am 18. Oct. 1894.

  " Benzing, E.-3. 337, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Suchance Anton, am 30. Oct. 1894.

  Breitenfee, E.-3. 262, bish. Bef. Fuchs Clisoteth 1/2, grbb. übertr. an Fuchs Zohann 1/2, am 21. Oct. 1894.

  " Henzing, E.-3. 206, bish Bef. ?, grbb. übertr. an Weichmann Albert, am 2. Nov. 1894.

  " Dietzing, E.-3. 337, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Neichmann Albert, am 2. Nov. 1894.

  " Penzing, E.-3. 837, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Neichmann Albert. am 2. Nov. 1894.

  " Derr-St. Beit, E.-3. 342, bish. Bef. Scheibenbogen Johann 1/2, grbb. übertr. an Armfeber Katharina 1/2, am 27. Oct. 1894.

  " Penzing, E.-3. 779, bish. Bef. Zeheibenbogen Johann 1/2, grbb. übertr. an Weichmann Nofe, am 20. Ept. 1894.

  " Henzing, E.-3. 21, bish. Bef. Plüt Wilhelm Mina, grbb. übertr. an Weichmann Nofe, am 20. Ept. 1894.

  " Penzing, E.-3. 21, bish. Bef. Plüt Wilhelm 1/2, grbb. übertr. an Plüt Wilchm 1/6, am 5. Nov. 1894.

  " Penzing, E.-3. 35, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an König Karl, am 30. Oct. 1894.

  " Penzing, E.-3. 36, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an König Karl, am 30. Oct. 1894.

  " Berzing, E.-3. 66, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Sönig Karl, spall Nugufia, am 16. Nov. 1894.

  " Berzing, E.-3. 66, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Sönig Karl, spall Nugufia, am 16. Nov. 1894.

  " Berzing, E.-3. 66, bish. Bef. Platin Josef 1/4, Nov. 1894.

  " Benzing, E.-3. 66, bish. Bef. Platin Sofensa 1/4, grbb. übertr. an Maher Johann, am 3. Nov. 1894.

  " Wittelborf, E.-3. 74, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Maher Johann, am 3. Nov. 1894.

  " Süttelborf, E.-3. 74, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Gedweiter
- Hollaus Julie 1/4, am 5. Nov. 1894.

  "Lainz, E.Z. 73, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Maher Johann, am 3. Nov. 1894.

  "Hittelborf, E.Z. 74, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an die Gemeinde Wien, am 19. Oct. 1894.

  "Der-Et. Beit, E.Z. 9, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Hiebinger Bernhard 1/2, Jiebinger Pauline 1/2, am 6. Nov. 1894.

  Hoading, E.Z. 61, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Hummel Georg 1/2, Hummel Marie 1/2, am 25. Mug. 1894.

  "Huter-Baumgarten, E.Z. 34, bish. Bef ?, grbb. übertr. an Heingrid Clifabeth, am 27. Oct. 1894.

  "Legging, E.Z. 178, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Berger Mubolf, am 19. Nov. 1894.

  XIV. Bez., Mubolfsheim, E.Z. 1169, bish. Bef. Metinger Antonie 1/2, grbb. übertr. an m. Ketinger Mubolf 1/6, m. Metinger Contine 1/6, m. Retinger Foefine 1/6, am 29. April 1894.

  "Mubolfsheim, E.Z. 19, bish. Bef. Tham Michael 1/2, grbb. übertr. an Tham Katharina 1/2, am 27. Sept. 1894.

  "Mubolfsheim, E.Z. 1061, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Brandl Hoblisheim, E.Z. 1061, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Brandl Hoblisheim, E.Z. 20ct. 1894.

  "Mubolfsheim, E.Z. 20ct. 1894.

  "Mubolfsheim, E.Z. 20ct. 1894.

  "Mubolfsheim, E.Z. 371, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Krilch Hoblisheim, E.Z. 371, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Krilch Hoblisheim, E.Z. 390, bish. Bef. New Berg Ferbinand 1/20, Barg Hernine 1/20, Barg Marianne 1/20, Barg Horbinand 1/20, Barg Hernine 1/20, Barg Marianne 1/20, Barg Herbinand 1/20, Barg Hernine 1/20, Barg Herbinand 1/20, Brocheft Herbinand Herbin

- XVI. Bez., Ottakring, Papergasse, E.-Z. 1524, bish. Bes. Fröhlich Michael 1/2, grbb. übertr. an Fröhlich Katharina 1/2, am 31. Aug. 1894.

  " Dttakring, Hauptstraße, E.-Z. 1155, bish. Bes. Fröhlich Michael 1/2, grbb. übertr. an Fröhlich Katharina 1/2, am 31. Aug. 1894.

  " " Ottakring, E.-Z. 1165, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Mikmarin, am 2. Oct. 1894.

  - Martin, am 2. Oct. 1894.
    Ottakring, E.-3. 1510, bish. Bef. ?, grbb. übertr an Glaser Johann, am 7. Oct. 1894.
    Neulerchenfeld, E.-3. 65, bish. Bef. Menzel Karl ½, grbb. übertr. an m. Menzel Bertha ¼, Menzel Karl ¼, am 28. Sept. 1894.
    Neulerchenfeld, E.-3. 561, bish. Bes. Reinemer Albertine ¼, grbb. übertr. an Reinemer Wishelm ½, am 3. Oct. 1894.

  - grbb, ibertr. an Keinemer Wilhelm 1/2, am 3. Oct. 1894.
    Ottafring, E.=Z. 1264, bish. Bef. Bittner Georg 1/2, grbb. ibertr. an Bittner Anna 1/8, Bittner Sbnund 1/9, Bittner Mathilbe 1/8, Bittner Franz 1/8, am 1. Sept. 1894.
    Ottafring, E.=Z. 1668, bish. Bef. ?, grbb. ibertr. an Böder Joachim, am 24. Oct. 1894.
    Ottafring, E.=Z. 206, bish. Bef. Schneiber Margaretha 3/120, grbb. ibertr. an Sixt Grešcentia 3/240, m. Sixt Franz Karl 3/240, am 24. Oct. 1894.

  - am 24. Oct. 1894.

  - am 24. Let. 1894. Menlerchenfeld, C.=3. 579, bish. Bej. ?, grdb. übertr. an Antl Karl ½, Antl Barbara ½, am 24. Oct. 1894. Menlerchenfeld, C.=3. 315, bish. Bej. Anterith Flora ¾, grdb. übertr. an Moser Bertha ¾, am 15. Oct. 1894. Menlerchenfeld, C.=3. 372, bish. Bej. m. Lechner Karl ¼, grdb. übertr. an Orator Franz ¼, Orator Marie ¼, am 30. Oct.

  - Nenterchenfeld, E.-Z. 309, bish. Bcj. ?, grbb. übertr. an Sahlinger Karl, am 31. Oct. 1894.
    Menterchenfeld, E.-Z. 452, bish. Bej. Golf Michael, Golf Marie, beibe zusammen <sup>978</sup>/10000, grbb. übertr. an Pillweis Ludw. <sup>489</sup>/10000, pillweis Thereje <sup>489</sup>/10000, am 5. Nov. 1891.
    Ottakring, E.-Z. 525, Planer Fafob sen. <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, grbb. übertr. an bie Berlassenschaft nach Planer Fafob jun. <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, am 27. Sept.

  - Ottafring, C.-3. 486, bish. Bef. ?, grob. itbertr. an Wertheimer Mar, am 29. Oct. 1894.
  - Ottafring, C.=3. 1091, bish. Bef. ?, grob. übertr. an bie Spar-Ontering, C.-3. 1091, dish. Bel. ?, grdb. übertr. an die Sparcassa der Marktgemeinde Groß-Siegharts, am 28. Sept. 1894. Sttakring, C.-3. 2023, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Leiß Martin 1/2, Leiß Marie 1/2, am 28. Sept. 1894. Ottakring, C.-3. 1141, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Gitter Ausson recte Rathan, am 31. Oct. 1894. Neulerchenselb, C.-3. 778, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Meißner Gisla, am 31. Oct. 1894.

  - - Stafring, E.-3. 56, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Beder Georg, am 24. October 1894.
  - Ttafring, S.-3, 1638, 1654, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Gossereiter Johann 1/7, Gossenreiter Aloisia 1/7, m. Gossenreiter Franz 1/2, Gossenreiter Florian 1/2, Gossenreiter Festy 1/2, Gossenreiter Festy 1/2, Gossenreiter Sephan 1/2, am 18. Aug. 1894
- retter Felix 1-7, Gossenreiter Stephan 1-7, am 18. Aug. 1894.

  "" Cttafring, C.-3. 1637, 1472, bish. Bes. Gossenreiter Marie 1/2, grbb. übertr. an Gossenreiter Forand 1-14, G

XVII. Bez., Hernals, E.- 3. 1090, bish. Bef. m. Dittrich Marianne 10/ Hernals, E.-Z. 1090, bish. Bef. m. Dittrich Marianne <sup>10</sup>/<sub>12</sub>, grbb. übertr. an Steininger Karoline <sup>10</sup>/<sub>12</sub>, am 20. Oct. 1894. Dornbach, E.-Z. 786, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Mayer Michael <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Mayer Therefia <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, an 20. Oct. 1894. Hernals, E.-Z. 688, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Egger Karl <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Egger Therefia <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, am 22. Oct. 1894. Hernals, E.-Z. 696, bish. Bef. Kagner Magdalena, grbb. übertr. an Wagner Karl, am 9. Oct. 1894. Hernals, E.-Z. 539. bish. Bef. Meiniger Enlis <sup>1</sup>/<sub>2</sub>

an Begner Kart, am 9. Oct. 1894.
Hernals, E.-3. 539, bish. Bes. Weiniger Julie 4/2, grbb. übertr. an Weiniger Bernhard 4/2, am 27. Sept. 1894.
Hernals, E.-3. 1041, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Nemetz Johann 4/2, Nemetz Theresia 4/2, am 22. Oct. 1894.
Hernals, E.-3. 937, bish. Bes. Gerstuer Anna 4/2, grbb. übertr. an Gerstuer Lucas 4/2, am 19. Oct. 1894.
Hernals, E.-3. 271, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Körper Josef, am 15. Mai 1894.

am 15. Mai 1894.

am 15. Mai 1894.

" Hernals, E.-Z. 617, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Kötter Therefia ½, Kötter Johann Ludwig ½, am 10. Nov. 1894.

XVIII. Bez. Bögleinsborf, E.-Z. 5, bish. Bef. Badmann Josefa ⅓, grdb. übertr. an die Berlassenschaft nach Badmann Mua ¾, Badmann Fand, Badmann Thua ¾, Badmann Frank, Badmann Emilie ¼, Badmann Frank, ħ, an 14. Oct. 1894.

" Neustift a. B., E.-Z. 112, 253, bish. Bef. ?, grundb. übertr. an Breitner Hermann, Dr., am 14. Juni 1894.

" Gersthof, E.-Z. 244, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Elischaf Moriz ⅓, Elischaf Bertha ⅓, am 15. Oct. 1894.

" Bähring, E.-Z. 813, bish. Bef. Nicklasz Michael, grdb. übertr. an Nicklasz Michael Karl, am 7. Sept. 1894.

" Bähring, E.-Z. 896, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Fischer Josef ⅙, Fischer Leopoldine ⅙, am 30. Oct. 1894.

" Gersthof, E.-Z. 41, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Weilgund Josef, am 10. Oct. 1894.

" Bähring, E.-Z. 185, bish. Bef. Wieninger Michael, grdb. übertr.

Bahring, E.-3. 185, bish. Bej. Wieninger Nichael, grbb. übertr. an Wieninger Ant 14. Wieninger Anton 14. m. Wieninger Emma 1/4, m. Wieninger Faula 1/4, an 20. Oct. 1894. Währing, E.-3. 34, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Beffer Anton,

Wahring, C.-23. 34, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Besser Anton, am 31. Oct. 1894.
Böhring, E.-23. 811, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Hössinger Florian ½, Hößinger Fosesa ½, am 31. Oct. 1894.
Beinhaus, E.-23. 16, bish. Bes. Hold Franz, grbb. übertr. an m. Jordan Leopoldine ½, Jordan Karl ½, am 16. Oct. 1894.
Bötzleinsdorf, E.-23. 16, bish. Bes. Brem Franz ½, grbb. übertr. an Brem Clife ¼,6, Brem Anton ¼,8, Steibler Betrina ¼,8, Standigl Amalie ¼,3, am 22. Oct. 1894.
Bötring, E.-23. 512, bish. Bes. Scheibl Marie, grbb. übertr. an Stift Marie, geb. Scheibl ½, Scheibl Anna ¼, am 30. Oct. 1894.

1894.

1894. Gersthof, C.=3. 7, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Doleżal Hring, C.=3. 469, bish. Bef. Wabring, C.=3. 469, bish. Bef. Waber Karl ½, Gmendt Josefine ⅙, Onczul Karoline ⅙, grbb. übertr. an Waber Franz ³/12, Waber Theodor ³/12, am 13. Nov. 1894. Währing, C.=3. 1089, bish Bef. ?, grbb. übertr. an Kunting Gustan am 12. Nuc. 1889 und 16. Nan 1894.

Gustan, C.-2. 1089, dish Bet. ?, grob. übertr. an Kunting Gustan, am 13. Aug. 1889 und 16. Kov. 1894. Bähring, C.-2. 146, bish Bet. ?, grbb. übertr. an Frommer Fibor recte Faft \(^1/\_3\), Frommer Foachim \(^1/\_3\), Frommer Max recte Emanuel \(^1/\_3\), am 8. Nov. 1894. Bähring, C.-2. 846, bish. Bet. Leberer Freinand, grbb. übertr. an Leberer Andolf \(^1/\_3\), Leberer Franz \(^1/\_3\), Leberer Rofa \(^1/\_3\), am 6. Kov. 1894.

am 6. Nov. 1894,

Berfthof, E.= 3. 311, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Lichtenberg Karl, Graf 1/2, Lichtenberg Marie, Grafin 1/2, am 11. Nov. 1894.

1894.

" Bähring, E.-3. 757, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Hansel Alois ½7, Hansel Withelm ½7, Hansel Anna ½7, Hicher Anna ½7, Hicher Ernestine ½7, Manfel Anna ½7, Hicher Anton ½7, Gept. 1894.

XIX. Bez., Ober-Ööbling, E.-3. 61, bish. Bej. Nicklasz Michael, grbb. übertr. an Nicklasz Karl Wichael, am 7. Sept. 1894.

" Ober-Ööbling, E.-3. 85, bish. Bej. Erste Wiener Walzmihle Bonwiller & Comp. ½5, grbb. übertr. an Fromm Pantline ½5, am 18. Febr. und 2. März 1891.

" Ober-Ööbling, E.-3. 334, bish. Bej. Fröhlich Michael, grbb. übertr. an Fröhlich Aatharina, am 31. Aug. 1894.

" Ober-Ööbling, E.-3. 612, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Lehner Mathilbe, am 25. Sept. 1894.

" Unter-Sievering, E.-3. 213, bish. Bej. Kraus Johann ¼4,

Mathilde, am 25. Sept. 1894.
Unter-Sievering, E.-Z. 213, bish. Bef. Kraus Johann 1/4, Kraus Friedrich 1/4, Daxelberger Juliana 1/4, grbb. übertr. an Kraus Anton 3/4, am 30. Oct. 1894.
Ober-Döbling, E.-Z. 863, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Stirling Michael, am 25. Sept. 1894.
Ober-Döbling, E.-Z. 125, 126, bish. Bef. Schneider Clifabeth 1/2, grbb. übertr. an Schlumberger Emma 1/4, Forft Auguste 1/4, am 10. Oct. 1894.

am 10. Dct. 1894.

Ober-Sievering, E.- 3. 72, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Schindler Josef 1/2, Schindler Barbara 1/2, am 10. Nov. 1894.

## Baustellen-Berkehr in Wien.

#### Bom 1. bis 30. November 1894.

II. Bez., C.=3. 2888, B. 2598/2, 2598 3, bisheriger Befiber ?, grund= bucherfich übertragen an Guttmann Bilbelm, Ritt. v., am 7. Sept. u. 14. Oct. 1894.

Um Kaisermühlenbamm Krieau, E.-3. 812, P. 2349/1, bish. Bes. Milbner Johann 1/4, grbb. übertr. an Milbner Kath. 1/4,

am 12. Oct. 1894.

" Bratergürtelstraße, E.-Z. 1416, Baust. Abth. 11, Gruppe B, B. 1777/6, bish. Bef.?, grbb. iibertr. an Goldstein Siegmund, am 12., 15. u. 26. Oct. 1894.

III. Bez., Erdbergstraße, E.-Z. 2825, Baust. I, B. 1646/2, 1647, bish. Bes.?, grbb. iibertr. an Freh Anton, Freh Anna, am 18. März

1894. Kölblgasse, E.-Z. 2691, P. 1126/86, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Siebenschien Marcus, am 23. Oct. 1894. Schlachthaußgasse, E.-Z. 1529, K. 2286/6, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Senft Josef, am 22. Oct. 1894. Zwischen ber Khunn= und Hohlweggasse, E.-Z. 2660, Baust. IX, B. 1126/56, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Wünsch Katharina, am 29. Oct. 1894. Röblsgasse, E.-Z. 2826, Baust. I, B. 1195/12, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kohl August, am 2. Nob. 1894. Kölblgasse, E.-Z. 2827, Baust. II, B. 1195/30, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kohl Higusse, Sestenschung von 1894. Kölblgasse, E.-Z. 2827, Baust. II, B. 1195/30, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kohl Higusse, Sestenschung von 1894. Siebenbrunnengasse, E.-Z. 1110. B. 724/1. 724/2. 1661/3

V. Beg., Siebenbrunnengaffe, E.=3. 1110, B. 724/1, 724/2, 1661/3, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an bie Gemeinde Bien, am 19. Sept. 1894.

forthergasse, E.-Z. 406, P. 653/5, bish. Bes. Holber Anna, geb. Weiß 1/2, grob. übertr. an Weiß Audolf 1/2, am 23. Oct. 1894. Fochygasse, E.-Z. 211, Baust. VI, Gruppe K, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Seferka Johann 1/2, Seferka Francisca 1/2,

am 31. Oct. 1894.

grbb. übertr. an Selerka Johann 1/2, Seferka Francisca 1/2, am 31. Oct. 1894.

VIII. Bez., E.z. 896, \$\mathbb{R}\$. 404/13, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Lang Hausa, am 6. Nov. 1894.

IX. Bez., Sobiestigasse, E.z. 1516, Baust. IX, \$\mathbb{R}\$. 526/5, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Tickser Auguste, am 22. Oct. 1894.

X. Bez., Ingersdorf, E.z. 572, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Sesigmann Karl 1/2, Sesigmann Bertha 1/2, am 4. Nov. 1894.

" Nizersdorf, E.z. 567, \$\mathbb{R}\$. 843/32, \$\mathbb{R}\$. 568, \$\mathbb{R}\$. 843/33, \$\mathbb{R}\$. \$\math

voreseua, E.-z. 657, bish. Bef. Schöpplein Josef 1/2, grbb. übertr. an Schöpplein Theresia 1/2, am 29. Sept. 1894. Favoriten, E.-z. 2493, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an bie Kinderbewahranstalt des X. Bezirfes, Wien, am 19. Oct. 1894. Favoriten, E.-z. 568. Baust X (Mrunde M. hish. Was a. 19. Favoriten, E.=3. 568, Bauft. X, Gruppe M, bish. Bef. ?, grob.

übertr. an Holber Baul 1/2, Suber Marie 1/2, am 5. Rov. 1894. Favoriten, E.-B. 532, Bauff. XI, Gruppe M, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Langer Bilhelm Franz 1/2, Langer Theresia 1/2,

am 5. Nov. 1894. Ober-Laa, C.-Z. 329, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Krammer Franz, am II. April 1890 u. 29. Sept. 1894.

Dber-Laa, E.=3. 446, B. 1573, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Schießendoppler Fohann 1/2, Schießendoppler Elijabeth 1/2, am 1. Oct. 1894.
Inzersdorf, E.-Z. 456, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Legner Fohanna, am 5. Nov. 1894.
Inzersdorf, E.-Z. 567, 568, 569, 570, 571, bish Bef.?, grbb. übertr. an Seligmann Karl 1/2, Seligmann Bertha 1/2, am 4. Nov. 1894.

X. Bez., Juzersborf, E.-Z. 578, P. 843/43, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Straßberg Jatob Schya, am 30. Oct. 1894.

" Juzersborf, E.-Z. 577, 578, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Weifer Baula, am 5. Nov. 1894.

" Juzersborf, E.-Z. 573, 574, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Sueß Friedrich sen., am 3. Nov. 1894.

" Juzersborf, E.-Z. 575, 576, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Zeitlinger Josef, am 8. Nov. 1894.

" Juzersborf, E.-Z. 575, 576, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Zeitlinger Josef, am 8. Nov. 1894.

" E.-Z. 530, P. 1580, E. 531, P. 1577, E.-Z. 532, P. 1590, E.-Z. 533, P. 1578, E.-Z. 534, P. 1589, E.-Z. 535, P. 1591, E.-Z. 536, P. 1592, E.-Z. 1469, P. 1599, E.-Z. 1974, P. 1597, E.-Z. 1975, P. 1574, E.-Z. 1976, P. 1595, E.-Z. 1977, P. 1576, E.-Z. 1978, P. 1593, E.-Z. 1979, P. 1582, E.-Z. 1980, P. 1588, E.-Z. 1983, P. 1598, E.-Z. 1984, P. 1596, E.-Z. 1985, P. 1594, E.-Z. 1981, P. 1584, bish. Bef. Obermayer Karl jun. 1/6, grbb. iibertr. an Obermayer Josef 1/24, Withmann Koja 1/24, Majfer-Ebersborf, E.-Z. 560, P. 737, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Bogeffinger Unton, am 24. Oct. 1894.

XI. Bez., Kaifer-Ebersborf, E.-Z. 279, 521, bish. Bef. Kimmerl Katharina, grbb. iibertr. an Kimmerl Ferbinand, am 9. Oct. 1894.

grob. übertr. an Rimmerl Ferdinand, am 9. Oct. 1894.

Simmering, C.-3. 998, bish, Bei. ?, grbb. ilbertr. an die Gemeinde Wien, am 2. Nov. 1894. Kaiser-Ebersdorf, C.-3. 556, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Hochstetter Georgine, v. ½, Tzerodt Elisabeth ½, am 5. Oct.

1894.
Simmering, E.-Z. 420, bish. Bef. Bara Matthias  $\frac{1}{1/4}$ , grdb. übertr. an Bara Abolf  $\frac{1}{4}$ , am 6. Nov. 1894.
Simmering, E.-Z. 38, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Wagner Karl  $\frac{1}{4}$ , Wagner Clifabeth  $\frac{1}{4}$ , am 18. Nov. 1894.
Simmering, E.-Z. 1558, P. 795, 796, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Zamarsti Ludwig Karl, am 22. Mai 1894.
Simmering, E.-Z. 1559, P. 176, 2, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Handlos Ferdinand  $\frac{1}{4}$ , Handlos Karl, am 4. Mai 1891 u. 18. Juli 1894.
Unter-Meidling, E.-Z. 1323, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an

an Handlos Ferdinand \$\frac{1}{2}\$, danblos Anna \$\frac{1}{2}\$, am 4. Mai 1891 n. 18. Juli 1894.

"Unter-Meibling, E.-3. 1323, bish, Bef. ?, grbb. iibertr. an Kohlhaupt Mudolf, Kohlhaupt Eleonore, am 25. Oct. 1894.

"Unter-Meibling, E.-3. 1325, Bauft. VIII, \$1. 14/5, 83/86, 83/63, bish Bef. ?, grbb. iibertr. an Tesar Severin \$\frac{1}{2}\$, am 25. Oct. 1894.

"Unter-Meibling, E.-3. 23, \$8.8/23, bish Bef. Lechner Hosine \$\frac{1}{2}\$, am 25. Oct. 1894.

"Unter-Meibling, E.-3. 23, \$8.8/23, bish Bef. Lechner \$\frac{1}{2}\$, grbb. iibertr. an Tesar Severin \$\frac{1}{2}\$, grbb. iibertr. an Objual Johann \$\frac{1}{2}\$, am 6. Sept. 1894.

"Unter-Meibling, E.-3. 1248, \$8. 280/18, bish Bef. ?, grbb. iibertr. an Großmanu Maximilian, am 29. Oct. 1894.

"Unter-Meibling, E.-3. 233, \$8. 282/1, bish Bef. ?, grbb. iibertr. an Großmanu Maximilian, am 29. Oct. 1894.

"Ultmannsborf, E.-3. 233, \$8. 282/1, bish Bef. Massigninger Karl \$\frac{1}{3}\$, grbb. iibertr. an Benadef Josefa \$\frac{1}{3}\$, am 5. Nov. 1894.

"Expendorf, E.-3. 502, \$8. 233, bish Bef. ?, grbb. iibertr. an bie Gemeinde Wien, ann 29. Oct. 1894.

XIII. Be3., Ober-Baumgarten, E.-3. 44, \$8. 92/1, 93, \$E.-3. 46, \$8. 44, \$E.-3. 65, \$8. 111/1, 111/13, \$E.-3. 215, \$\$\$, \$111/9, \$E.-3. 216, \$\$\$\$, \$111/10, bish Bef. Gulben Barbara \$\frac{1}{2}\$, grbb. iibertr. an Gulben Karl \$\frac{1}{2}\$, am 30. Sept. 1894.

"Unter-Waumgarten, \$E.-3. 91, \$8. 166/1, 161/1, \$E.-3. 96, \$8. 168, \$E.-3. 99, \$8. 169, \$E.-3. 101, \$8. 170/1, \$E.-3. 104, \$8. 174, \$E.-3. 105, \$8. 175, bish. Bef. Gulben Barbara \$\frac{1}{2}\$, grbb. iibertr. an Gulben Karl \$\frac{1}{2}\$, am 30. Sept. 1894.

"Breitensee, \$E.-3. 408, \$8. 371/1, bish. Bef. Gulben Barbara \$\frac{1}{2}\$, grbb. iibertr. an Gulben Karl \$\frac{1}{2}\$, am 30. Sept. 1894.

"Breitensee, \$E.-3. 368, 484, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an \$\frac{1}{2}\$, and \$1.0\$, \$1. 190. \$1. 1894.

"Breitensee, \$E.-3. 368, 484, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an \$\frac{1}{2}\$, \$2. 28, \$2. 28, \$3. 28, \$3. 29, \$3. 28, \$4. 30. \$3. 29, \$3. 28, \$4. 30. \$3. 29, \$3. 30. \$3. 2

ilbertr. an Hurcheimer Leopoldine, am 22. Ang. 1894.
Unter-St. Beit, E. Z. 128, K. 7/1, 245/2, 4/6, E.-Z. 129, K. 7/2, 245/3, 4/4, 4/5, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an die Firma J. M. Miller & Co., am 29. Oct. 1894.
Breitensee, E.-Z. 334, K. 288/5, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Hoderfer Karl, am 9. Nov. 1894.

Lainz, E.=3. 203, B. 325, 326, bish. Bef. ?, grob. iibertr. an

" Lainz, C.=\( \)2. 203, \( \mathbb{R}. \) 325, \( 326\), \( \mathbb{b}\) 186\). \( \mathbb{P}\)ef. \( ?\), \( \text{gtb}\) itbertr. \( \text{an} \) \( \begin{array}{c} \mathbb{C}\) dweitzer \( \mathbb{C}\) and \( 14\), \( \text{am} \) 14. \( \mathbb{R}\) 0. \( 1894\). \( \text{ain}\_3\), \( \mathbb{C}\_3\) 333, \( \mathbb{R}. \) 336\/\)26, \( \mathbb{D}\)ef. \( \mathbb{D}\

XVI. Bez., Rudolfsheim, E.-3. 1341, B. 448, bish. Bef. Rein Anna 1/2, grob. übertr. an Böhm Karl Michael 1/2, am 19. u. 20. Oct. 1894.

1894. Schöhaus, C.=3. 229, P. 6/1, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Fischer Heinrich, am 31. Aug. 1894.

Ottafring, C.=3. 3100, B. 1521/8, C.=3. 3101, P. 1521/9, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Schweizer Jakob \$\frac{1}{2}\), Schweizer Marie \$\frac{1}{2}\), am 27. Sept. 1894.

Ottafring, C.=3. 2916, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Kořan Justina, am 15. Oct. 1894.

Ottafring, C.=3. 207, P. 78, bish. Bef. Schneiber Margarethe \$\frac{1}{2}\), grbb. übertr. an Sixt Crešcentia \$\frac{1}{4}\), m. Sixt Franz Karl \$\frac{1}{4}\), am 24 Oct. 1894. am 24 Oct. 1894.

am 24 Oct. 1894.
Ottafring, C=3. 57, \$1. 551/1, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Becker Georg, am 24. Oct. 1894.
Ottafring, C=3. 22, \$1. 1607/2, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Baner Andreas ½, Baner Friderife ½, am 26. Oct. 1894.
Ottafring, C=3. 527, \$1. 1996, C=3. 528, \$1. 2011, C=3. 529, \$1. 2012, bish. Bef. Planer Jafob ½, grbb. iibertr. an Dieth Francisca ½, Michardt Emilie ½, grbb. iibertr. an Dieth Francisca ½, m. Planer Gemilie ½, graner Karl ½, Planer Ceopoldine ½, m. Planer Henrike ½, Planer Francisca ½, m. Planer Henrike ½, Planer Francisca ½, m. 27. Sept. 1894.

Währing, C.=3. 180, P. 503/1, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Hutterstraßer Eduard 1/2, Hutterstraßer Leopold 1/2, am

10. Oct. 1894.

Bötzleinsborf, E.-Z. 17, P. 365, bish. Bes. Brem Franz 1/8, grbb. ibertr. an Brem Esse Essen Anton 1/48, Steibler Betrina 1/48, Standigs Amalia 1/48, am 22. Oct. 1894.
Salmannsborf, E.-Z. 144, P. 174, 175, bish. Bes. ?, grbb. ibertr. an die Gemeinde Wien, am 5. Nov. 1894.
Gerstof, E.-Z. 827, P. 262/2, E.-Z. 827, P. 260/2, bish. Bes. ?, grbb. ibertr an die Commission sür Verenzamen.

Bef. ?, grbb. übertr an die Commission für Verlehrsanlagen in Wien, am 26. Oct. 1894.

", ", Gerschof, E.=3. 447, B. 174/7, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Hendlinger Martin, am 19. Nov. 1894.

XIX. Bez., Heish. Bes. Gegesbrecht Herdinand 1/2, grbb. übertr. an Manhart Leopold 1/2, am 10. Oct. 1894.

", ", Grünzing, E.=3. 423, B. 816/1, 816/2, bish. Bes. Gngesbrecht Ferdinand 1/2, grbb. übertr. an Manhart Leopold 1/2, am 10. Oct. 1894.

", ", Grünzing, E.=3. 423, B. 816/1, 816/2, bish. Bes. Gngesbrecht Ferdinand 1/2, grbb. übertr. an Manhart Leopold 1/2, am 10. Oct. 1894.

", ", Ober-Döblina. E.=3. 698. B. 870/10, bish. Bes. ?, grbb.

Ober-Döbling, E.-3. 698, P. 870/10, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Bratmann Josef <sup>9</sup>/<sub>20</sub>, Drel Moriz <sup>9</sup>/<sub>20</sub>, Borfowsti Karl, Kitt. v. <sup>2</sup>/<sub>20</sub>, am 20. Oct. 1894.
Ober-Sievering, E.-3. 129, K. 291 u. 292, bish. Bef. Riedermayer Marie <sup>1</sup>/<sub>20</sub>, grdb. übertr. an Niedermayer Leopold <sup>1</sup>/<sub>10</sub>, Niedermayer Ferdinand <sup>1</sup>/<sub>10</sub>, Riedermayer Magdalena <sup>1</sup>/<sub>10</sub>, Niedermayer Rodyus <sup>1</sup>/<sub>10</sub>, am 12. Sept. 1894 1894

Unter-Sievering, E.B. 113, P. 684, bish. Bes. ?, grbb. ibertr. an Fischer Josef jun. ½, Fischer Abelheib 1/2, am 22. Oct. 1894.

22. Oct. 1894.
Unter-Sievering, C.=3. 234, P. 530, 531, bish. Bes. Lehner Severin <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Lehner Josef <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Lehner Baul <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Lehner Katharina <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Lehner Gisabeth <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Schner Katharina <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Schner Gisabeth <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Schneiber Anna <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Schner Baul <sup>1</sup>/<sub>1</sub>, am 4./29. Oct. 1894.
Grinzing, C.=3. 524, P. 510, bish. Bes. Lehner Severin <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Lehner Josef <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Chner Paul <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Chner Katharina <sup>1</sup>/<sub>3</sub>, Lehner Cisabeth <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Schreiber Anna <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Schner Katharina <sup>1</sup>/<sub>3</sub>, Lehner Gisabeth <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Schreiber Anna <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Schner Paul <sup>1</sup>/<sub>1</sub>, am 24./29. Oct. 1894.

Ober-Sievering, E.-Z. 20, C.-Z. 107/1, 107/3, 107/5, bish. Bej. Fruitier Philibert 4/2, grbb. übertr. m. Fruitier Karl 1/12, m. Fruitier Leopoldine 1/12, m. Fruitier Abele 1/12, Fruitier Philipp 1/12, m. Fruitier Anna 1/1, m. Fruitier Johann 1/12, am 9. Oct. 1894.

XIX. Bez., Russborf, E3. 324, P. 543, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Rauscher Barbara, am 2. Nov. 1894.	In halt: Seite
,, ,, Grinzing, E=3. 383, P. 900/1, 900/2, E=3. 384, P. 899/1,	Gemeinderath: Sitzungen bes Gemeinderathes
899/2, C.=3. 385, P. 278, 279, bish. Bef. Söllner Franz 1/2, grbb. übertr. an Söllner Josef 1/4, Söllner Therefia 1/4, am 27. Oct. 1894.	Stenographischer Bericht über die öffentliche Sigung des Ge- meinderathes vom 11. December 1894.
" " Heiligenstadt, EB. 456, P. 872/1, 872/3, bish. Bes. Sollner Franz 42, grbb. übertr. an Söllner Josef 1/4, Söllner	Inhalt:
Theresia 1/4, am 27. Oct. 1894. ,, Nussborf, E. 3. 548, P. 758, bish. Bes. ?, grob. übertr. an	Mittheilungen bes Borsitzenben: 1. Nachruf nach dem verstorbenen Dr. Anton Freih. v. Hpe 2591
Guidenus Karl 1/4, Guidenus Anna 1/4, am 8. Nov. 1894.  " " Ober-Döbling, EF. 694, B. 870/80, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Kment Faroslav Anton 1/2, Kment Katharina 1/2, am 5. Nov. 1894.	2. Entschuldigung der GemRäthe Ritt. v. Reumann, Schneiber- han und Markl wegen Fernbleibens; Beurlaubung des Gem Rathes Rückauf wegen Krankheit
,, ,, Unter-Sievering, EZ. 400, P. 286, bish. Bef. ?, grbb. übertt. an Windhaber Karl ½, Windhaber Anna ½, am 10. Nov. 1894.	4. Stiftungen des Friedrich Josef Gabner
Gewerbeanmeldungen vom 11. December 1894.	8. Spenden der Freiherren Gustav, Hermann und Alfred Springer, der Gebr. Guttmann und eines Ungenannten für Beihnachts-
Schindler Jgnaz — Buchbinder — IV., Lambrechtgasse 2. Dolejsch Anna — Christbaumhandel — IV., Resselpark.	betheilungen
Gibel Anna — Christbaumhaubel — IV., Resselpart. Hawelka Marie — Christbaumhandel — IV., Resselpart. Lontschar Marie — Christbaumhandel — IV., Resselpart. Bospischil Karl — Christbaumhandel — IV., Karolinenplat.	11. Beautwortung der Juterpellation des GemRathes Wim berger, betreffend die Fortslihrung der Westbahnstraße über den Urban Loritz-Plat im XV. Bezirke
Bratanitsch Theresia — Canditen-Berschleiß — IX., Servitengasse 11.	Einlauf:
Tomek Fosef — Christbaum-Berschleiß — XII, Meibling, Markt. Bacek Albin — Christbaum-Berschleiß — IV., Resselhark. Bansch Franz — Christbaum-Berschleiß — I., Stadiongasse. Auer Katharina — Einspännergewerbe — XII., Meiblinger Bahnhof.	12. Petition der am 12. November 1894 in Wien tagenden Be- amtenversammlung um Einreihung der definitiv angestellten Eisenbahn-, Dampsschiffahrts-, Bank- und Spaccassa-Beamten in den zweiten Bahlkörper (überreicht durch Gem.=Rath
Beninger Anna — Fiakergewerbe — XII., Meibling, Ehrenfelsg. 17. Matal Karl — Fleischhauer — IV., Schönburggaffe 28.	Serrbegen
Flandorfer Anna — Gast= und Schantgewerbe — X., Bergstraße 1. Sergefell Franz — Gast= und Schantgewerbe — XVI., Neulerchenseld, Burggasse 2.	13. GemRath Graf, betreffend die sofortige Durchführung des Beichsuffes wegen Verbefferung der Gasbeleuchtung im XVI. Bezirte
Belenka Anton — Gastwirt — X., Quellengasse 90. Schmid Wilhelmine — Gemischtwarenhandel — XV., Füufhaus, Schön- brunnerstraße 34.	14. Gem. = Rath Gigner, betreffend Ubelftande bei ber Durch- führung ber Reubenennung der gleichlantenden Stragen in ben
Charpiot Richard — Gemischtwaren-Verschleiß — V., Arongasse 17. Silberberg Juda Leon — Gemischtwaren-Verschleiß — I., Kärnthnerstr. 19. Wenz Julie — Gemischtwaren-Verschleiß — IX., Spitalgasse 21. Spitzer Robert — Heransgabe der Druckschrift "Wiener Ausstellungs-	15. GemRath Schneeweiß, betreffend den Stand der Berhands lung über den Antrag des GemRathes Dr. Friedjung, wegen Aufnahme der städtischen Arbeiter in die Bezirks-
revne, Fenilleton-Correspondenz" — IX., Schwarzspanierstraße 16. Grünwald Bela — Kassecker — IX., Lustkandsgasse 4. Klieba Rosa — Kalenders und Heiligenbilders-Berschleiß — IV., Favoritens	Unträge:
straße 39. Nöhrich Bauline — Marksfierantic — XVI., Ottakring, Rittergasse 6.	16. GemRath Gräf, betreffend die Anflassung der Zustellgebüren für Telegramme und Rohrpostfarten in den neuen Bezirken und Berbesserung in der Paketpost-Sinrichtung daselbst 2593
Brauer Leopold — Spirituosen-Berschleiß — IX., Rossauerlände 13. Gübl Anton — Tischler — X., Landgutgasse 16. Lung Emil — Berkauf französischer Naturproducte, und zwar Blumen,	17. Derfelbe, betreffend die Aufstellung eines Auslaufbrunnens in der Bruffelgaffe im XVI. Begirte
Blumenzwiebeln, Gemüse und Früchte — I., Annagasse 10. Braun Elise — Weißnäherin — XV., Künshaus, Neubangurtel 37.	18. Gem. : Nath Maresa, betreffend die Pssafterung der Burgs, Herbst., Kopps und Hasserstraße im XVI. Bezirke
Sailer Auna — Beißnäherin — XV., Fünfhans, Ofterleingasse 5.	19. Gem.=Rath Dr. v. Billing, betreffent die Bewilligung von Beihnachts-Subventionen an die Bezirksvertretungen und an
Gewerbeanmeldungen vom 12. December 1894.	verschiedene Bohlthätigkeits-Bereine und Anstalten 2594 20. Gem.=Rath Burm, betreffend die Einlösung des Hanjes Ar. 19
Foffet Wilhelm, Dr. — Apothefergewerbe — XVIII., Währing, Kreutg. 6. Grund Julie — Bettfebernhanbel — XVIII., Währing, Joh. Nep. Boglplat 4.	Raiserstraße im VII. Bezirke zur Durchführung der Felberstraße 2611 21. GemRath Dr. Bogler, betreffend den Beitritt der Gemeinde Bien zur Genoffenschaft der bildenden Künstler Wiens als Stifterin
Suchop Martin — Brantwein-Aleinverschleiß — XI., Simmering, Ebersdorferstraße 10.	Stadtrath:
Heiligtag Anna — Christbaum-, Kränze- und Blumen-Berschleiß — XIV., Rudolfsheim, Am Centralmarkte.  Partl Fosef — Christbaum- und Kränze-Berschleiß — XII., Unter-	Sitzungen des Stadtrathes
Meibling, Linienwallplatz II.  Rronberger Josefa — Drechster — XIX., Ober-Döbling, Friedlg. 29.	Approvisionicrung: Borstenviehmarkt vom 11. und 13. December 1894 2620
Ressig Anton und Wölst Ludwig — Eisen-, Stahl- und Metallgießerei — XIII., Lügowgasse 10. Cerny Anton — Fischandes — III., Nadeghmarkt.	Pferbemarkt vom 11. December 1894
Hafelbacher Josef — Flaschenbierhandel — XVII., Hernals, Mitter- berggaffe 30.	Sistierung der Bareneinlagerung
Mosel Paul — Friseur — III., Radehkhstraße 9. Diglas Jakob — Gast- und Schankgewerbe — XVIII., Währing,	Berkauf von Theesorten für erkrankte Hausthiere
Genngasse 98. Ethoser Gustav — Gast und Schankgewerbe — XVIII., Währing, Schulgasse 26.	Realitäten-Verkehr in Wien vom 1, bis 30. November 1894
Naffan Johann — Gaste und Schantgewerbe — XVIII., Bahring, Schulgaffe 6. (Das Beitere folgt.)	Gewerbeanmelbungen

herausgeber: Die Gemeinde Wien. Berantwortlicher Redacteur: Dr. Friedrich Edler v. Radler, Gecretar bes Biener Magiftrates. Bapier aus ber t. t. priv. Bittener Bapierfabrit. — J. B. Wallistauffer's t. und t. hof-Buchbruderei, Bien.

Juseraten-Aunahme bei Saafenftein & Bogler (Otto Wtaaft), Wien, I., Walfischgaffe 10.